





| CS | Návod k použití Trouba | 2 |
|----|---|-----|
| KA | მომხმარებლის სახელმძღვანელო ღუმელი | 26 |
| PL | Instrukcja obsługi Piekarnik | 53 |
| RU | Инструкция по эксплуатации Духовой шкаф | 78 |
| SK | Návod na používanie Rúra | 104 |
| ПК | Інструкція І Лухова шафа | 128 |

KODEC75X2

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme vám, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Produkt, který jste si zvolili, čerpá z desetiletí profesionálních zkušeností a inovací. Při navrhování tohoto důmyslného a stylového spotřebiče jsme mysleli na vaše potřeby. Můžete se proto vždy, když jej používáte, spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků. Vítá vás Electrolux.

Navštivte naše webové stránky:



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

www.electrolux.com/support



Zaregistrujte svůj spotřebič a získejte lepší servis:

www.registerelectrolux.com



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, PNC, sériové číslo.

Tyto informace naleznete na typovém štítku.

⚠ Varování / Důležité bezpečnostní informace

(i) Všeobecné informace a rady

Informace o ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

OBSAH

| 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE | 3 |
|--|----|
| 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | 4 |
| 3. INSTALACE | 7 |
| 4. POPIS SPOTŘEBIČE | |
| 5. OVLÁDACÍ PANEL | 9 |
| 6. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM | 10 |
| 7. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ | 10 |
| 8. FUNKCE HODIN | 12 |
| 9. POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ | |
| 10. DOPLŇKOVÉ FUNKCE | 16 |
| 11. TIPY A RADY | |
| 12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA | 19 |
| 13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD | |
| 14. ENERGETICKÁ ÚČINNOST | 24 |
| 15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ | 25 |

1. A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikviduite.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžnému domácímu použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných

ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.

- Tento spotřebič smí instalovat a výměnu kabelu provádět jen kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků ani vnitřních ploch spotřebiče.
- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Používejte pouze pečicí sondu doporučenou k tomuto spotřebiči.
- Chcete-li odstranit drážky na rošty, vytáhněte z bočních stěn nejdřív jejich přední část a poté zadní část. Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

N VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

Odstraňte veškerý obalový materiál.

- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemisťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.

4 ČESKY

- Netaheite spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče ověřte, zda se jeho dvířka otevírají bez omezení.
- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.

| Minimální výška skříňky (minimální výška skříňky pod pracovní deskou) | 590 (600) mm |
|---|--------------|
| Šířka skříňky | 560 mm |
| Hloubka skříňky | 550 (550) mm |
| Výška přední části spotře- biče | 594 mm |
| Výška zadní části spotřebi- če | 576 mm |
| Šířka přední části spotřebi- če | 595 mm |
| Šířka zadní části spotřebiče | 559 mm |
| Hloubka spotřebiče | 569 mm |
| Vestavná hloubka spotřebi- če | 548 mm |
| Hloubka s otevřenými dvíř- ky | 1022 mm |
| Minimální velikost ventilač- ního otvoru. Otvor umístě- ný na spodní zadní straně | 560x20 mm |
| Délka napájecího síťového kabelu. Kabel se nachází v pravém rohu zadní strany | 1500 mm |
| Montážní šrouby | 4x25 mm |

2.2 Připojení k elektrické síti

↑ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- · Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.

- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvířek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvířka horká.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče.
 Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ni síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.
- Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

Typy kabelů vhodné pro instalaci nebo výměnu v Evropě:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Průřez kabelu viz celkový příkon uvedený na typovém štítku. Také se můžete řídit tabulkou:

| Celkový výkon (W) | Průřez kabelu (mm²) |
|-------------------|---------------------|
| maximálně 1 380 | 3x0.75 |
| maximálně 2 300 | 3x1 |

| Celkový výkon (W) | Průřez kabelu (mm²) |
|-------------------|---------------------|
| maximálně 3 680 | 3x1.5 |

Uzemňovací kabel (zelený/žlutý kabel) musí být o 2 cm delší než hnědý fázový a modrý nulový kabel.

2.3 Použití

↑ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- · Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokované.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Pokud je spotřebič v provozu, buďte při otevírání jeho dvířek opatrní. Může uniknout horký vzduch.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Dvířka spotřebiče otvírejte opatrně.
 Používáte-li přísady obsahující alkohol, může vzniknout směs alkoholu a vzduchu.
- Při otvírání dvířek nesmí být v blízkosti spotřebiče jiskry ani otevřený oheň.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumisťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
 - Nepokládejte nádoby ani jiné předměty přímo na dno spotřebiče.
 - Nepokládejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku spotřebiče.
 - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
 - Po dokončení přípravy jídla nenechávejte ve spotřebiči vlhké talíře ani jídlo.
 - Při vkládání nebo vyjímání příslušenství buďte opatrní.

- Barevné změny na smaltovaném povrchu nebo nerezové oceli nemají vliv na výkon spotřebiče.
- Při pečení vláčných moučníků použijte hluboký plech. Ovocné šťávy mohou zanechat trvalé skvrny.
- Vždy vařte se zavřenými dvířky spotřebiče.
- Je-li spotřebič instalován za nábytkovým panelem (např. dvířky), dvířka nábytku nesmí být nikdy zavřená, když je spotřebič v provozu. Za zavřeným nábytkovým panelem může docházet k nárůstu horka a vlhka, což může následně poškodit spotřebič, pouzdro nebo podlahu. Nezavírejte nábytkový panel, dokud spotřebič po použití zcela nevychladne.

2.4 Čištění a údržba

↑ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před čištěním nebo údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přesvědčte se, že spotřebič už vychladl. Mohlo by dojít k prasknutí skleněných panelů.
- Poškozené skleněné panely okamžitě vyměňte. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Při snímání dvířek spotřebiče buďte opatrní. Dvířka jsou těžká!
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, říďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.
- Nečistěte katalytický smalt pomocí čisticích prostředků.

2.5 Vnitřní osvětlení

/ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Používejte pouze žárovky se stejnými vlastnostmi .

2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Používejte pouze originální náhradní díly.

2.7 Likvidace

↑ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.

3. INSTALACE

↑ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

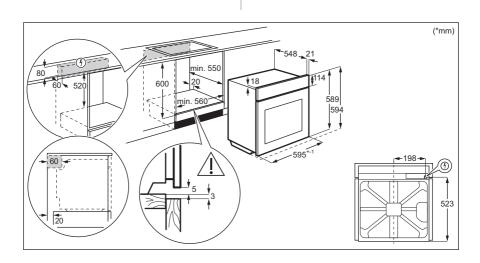
3.1 Vestavba

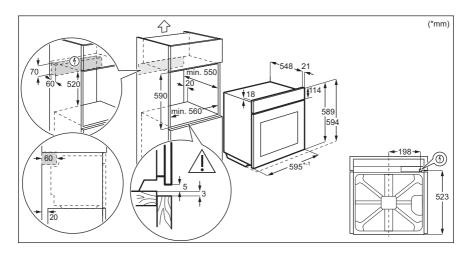


www.youtube.com/electrolux www.youtube.com/aeg

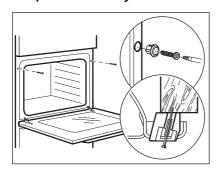
How to install your AEG/Electrolux Oven - Column installation





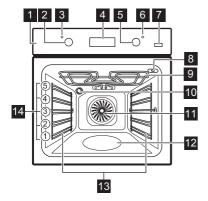


3.2 Připevnění trouby ke skříňce



4. POPIS SPOTŘEBIČE

4.1 Celkový pohled



- Ovládací panel
- 2 Volič pečicích funkcí
- 3 Kontrolka/symbol napájení
- 4 Displej
- 5 Ovládací volič (teploty)
- 6 Ukazatel/symbol teploty
- 7 Plus pára
- 8 Zásuvka pro pečicí sondu
- 9 Topné těleso
- 10 Osvětlení
- 11 Ventilátor
- 12 Vyrytá část vnitřku trouby
- Zasouvací mřížka, vyjímatelné
- 14 Polohy mřížky

4.2 Příslušenství

- Tvarovaný rošt
 Pro nádoby na pečení, koláčové formy, pečeně.
- Plech na pečení
 Pro koláče a sušenky.
- Hluboký pekáč/plech
 K pečení a opékání jídel nebo jako plech
 na zachytávání tuku.
- Pečicí sonda Slouží k měření stupně přípravy jídla.
- Teleskopické výsuvy
 Teleskopické výsuvy usnadňují vkládání
 nebo vytahování roštů.

5. OVLÁDACÍ PANEL

5.1 Zasunovací ovladače

Chcete-li spotřebič použít, stiskněte ovladač. Ovladač se vysune.

5.2 Senzorová tlačítka / tlačítka

| _ | Slouží k nastavení času. |
|---|----------------------------------|
| | Slouží k nastavení funkce hodin. |
| + | Slouží k nastavení času. |



5.3 Displej



- A. Funkce hodin
- B. Časovač
- C. Kontrolka pečicí sondy

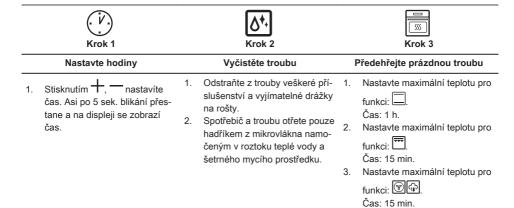
6. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Před prvním použitím

Během předehřívání může z trouby vycházet zápach a kouř. Místnost musí být větraná.



Vypněte troubu a vyčkejte, dokud nevychladne. Příslušenství a vyjímatelné drážky na rošty vložte do trouby.

7. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



Viz kapitoly o bezpečnosti.

7.1 Jak nastavit: Pečicí funkce

Krok 1 Otočením ovladačem pečicích funkcí zvolíte pečicí funkci.

| Krok 2 | Otočením ovladače zvolte teplotu. | |
|--------|--|--|
| Krok 3 | Po ukončení přípravy troubu vypněte otočením ovladačů do polohy vypnuto. | |

7.2 Nastavení funkce: Pravý horký vzduch PLUS

↑ VAROVÁNÍ!

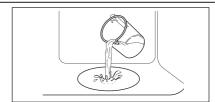
Krok 3

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

Krok 1 Přesvědčte se, že je trouba chladná.

Krok 2 Naplňte vlis vnitřku trouby vodou z kohoutku.

(i) Maximální objem vlisu vnitřku trouby je 250 ml. Neplňte vlis vnitřku trouby vodou během pečení, nebo když je trouba horká.



Nastavte funkci: Stiskněte: 😡 . Kontrolka se rozsvítí Funkce je kompatibilní pouze s funkcí: Pravý horký vzduch PLUS.

Krok 4 Otočte ovladačem teploty na požadovanou teplotu.

Krok 5 Předehřejte prázdnou troubu po dobu 10 minut k vytvoření vlhkosti.

Krok 6 Vložte jídlo do trouby. Viz kapitolu "Tipy a rady".

Během přípravy neotvírejte dvířka trouby.

Krok 7 Troubu vypnete otočením ovladače pečicích funkcí do polohy vypnuto.

– stisknutím vypnete troubu. Kontrolka zhasne.

Krok 8 Po ukončení funkce opatrně otevřete dvířka. Uvolněná vlhkost může způsobit popáleniny.

Krok 9 Přesvědčte se, že je trouba chladná. Odstraňte zbývající vodu z vlisu vnitřku trouby.

7.3 Pečicí funkce

| Pečicí funkce | Použití |
|-------------------------|----------------------|
| O Poloha Vypnuto | Trouba je vypnutá. |
| Osvětlení | K zapnutí osvětlení. |

| Pečicí funkce | Použití |
|---|---|
| Pravý horký vzduch / Pravý horký vzduch PLUS | K pečení jídel na třech úrovních současně a k sušení potravin. Nastavte teplotu trouby o 20 – 40 °C nižší než při použití funkce Konvenční pečení. K dodání vlhkosti během pečení. K získání správné barvy a křupavé kůrky během pečení. K zajištění větší šťavnatosti při opě- |

tovném ohřevu.

| Pečicí funkce | Použití |
|---------------------------|--|
| Vlhký konvekční vzduch | Tato funkce slouží k úspoře energie při pečení. Při použití této funkce se teplota ve vnitřku trouby může lišit od nastavené teploty. Je využito zbytkové teplo. Může dojít ke snížení tepelného výkonu. Další informace naleznete v kapitole "Denní používání", Poznámky: Vlhký konvekční vzduch. |
| Spodní ohřev | K pečení koláčů s křupavým kor- pusem a zavařování potravin. |
| Rozmrazování | K rozmrazování potravin (zeleni- ny a ovoce). Doba rozmrazování závisí na množství a velikosti zmražených potravin. |
| Rychlý gril | Ke grilování tenkých kusů potra- vin ve velkém množství a opéká- ní chleba. |
| Turbo gril | K pečení velkých kusů masa ne- bo drůbeže s kostmi na jedné úrovni. K zapékání a pečení do- zlatova. |
| | K pečení pizzy. K intenzivnější- |

mu opečení dozlatova a dosažení křupavého korpusu.

| Pečicí funkce | Použití |
|----------------------------------|---|
| Konvenční peče- ní / Katalýza | K pečení a opékání jídel na jed- né úrovni trouby. Další informace ke katalytické- mu čištění naleznete v části "Či- štění a údržba". |

7.4 Poznámky k tématu: Vlhký konvekční vzduch

Tato funkce byla použita ke splnění energetické třídy a požadavků na ekodesign (podle směrnice EU 65/2014 a EU 66/2014). Testy podle normy: IEC/EN 60350-1.

Dvířka trouby by měla být během pečení zavřená, aby nedošlo k přerušení funkce a aby trouba fungovala co nejúsporněji.

Pokud používáte tuto funkci, osvětlení se automaticky vypne.

Pokyny k pečení najdete v kapitole "Tipy a rady", Vlhký konvekční vzduch. Pro obecná doporučení ohledně úspory energie viz kapitolu "Energetická účinnost", Úspora energie.

8. FUNKCE HODIN

8.1 Funkce hodin

Funkce pizzy

| Funkce hodin | Použití |
|---------------------|---|
| Denní čas | K nastavení, změně nebo kontrole denního času. |
| → Délka | Slouží k nastavení délky provozu trouby. |
| <u> </u> | K nastavení odpočítávání času. Tato funkce nemá žádný vliv na provoz trouby. Tuto funkci můžete zapnout kdykoliv, i u vypnuté trouby. |

8.2 Jak nastavit: Funkce hodin

| Jak nasta | avit: Denní čas |
|-----------|---|
| ⊕ – bliká | po připojení trouby k elektrické síti, po výpadku elektrické energie nebo není-li nastaven časovač. |
| | stisknutím nastavte čas. k. blikání přestane a na displeji se zobrazí čas. |
| Jak změr | nit: Denní čas |
| Krok 1 | O – opakovaným stisknutím změníte denní čas. O – začne blikat. |
| Krok 2 | + , |
| Jak nasta | avit: Délka |
| Krok 1 | Nastavte funkci trouby a teplotu. |
| Krok 2 | Û – opakovaně stiskněte. |
| Krok 3 | + , — – stisknutím nastavte trvání. Na displeji se zobrazí: → . → – bliká po uplynutí nastaveného času. Zazní zvuková signalizace a trouba se vypne. |
| Krok 4 | Chcete-li signál vypnout, stiskněte libovolné tlačítko. |
| Krok 5 | Otočte ovladače do polohy vypnuto. |
| Jak nasta | avit: Minutka |
| Krok 1 | Û – opakovaně stiskněte. ᡬ – začne blikat. |
| Krok 2 | , — – stisknutím nastavte čas. Funkce se automaticky spustí po pěti sekundách. Po uplynutí nastaveného času zazní zvukový signál. |
| Krok 3 | Chcete-li signál vypnout, stiskněte libovolné tlačítko. |
| Krok 4 | Otočte ovladače do polohy vypnuto. |
| Inl ¥: | t: Funkce hodin |
| | t. Pulikce Houlii |
| Krok 1 | O – opakovaně stiskněte, dokud nezačne blikat symbol funkce hodin. |
| Krok 2 | Stiskněte a podržte: Funkce hodin po několika sekundách zhasne. |

9. POUŽITÍ PŘÍSI UŠENSTVÍ

↑ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

9.1 Pečicí sonda

Pečicí sonda - měří teplotu uvnitř pokrmu. Jakmile teplota pokrmu dosáhne nastavené teploty, trouba se vypne.

Nastavte dvě teploty:

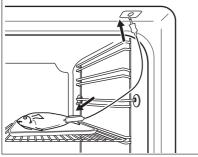
- teplotu trouby: minimálně 120 °C,
- teplotu ve středu pokrmu.

Pro dosažení nejlepších výsledků:

- Přísady by měly mít pokojovou teplotu.
- Pečicí sonda nepoužívejte ji u tekutých
- Pečicí sonda v průběhu přípravy musí zůstat v pokrmu.

Kategorie potravin: maso, drůbež a ryby

- 1. Zasuňte špičku pečicí sondy do středu masa nebo ryby, pokud možno do nejsilnější části. Ujistěte se, že alespoň 3/4 pečicí sondy jsou vsunuty do pokrmu.
- 2. Zapojte zástrčku pečicí sondy do zásuvky na boční straně spotřebiče.



Kontrolka pečicí sondy P bliká.

- 3. Stisknutím tlačítka + nebo nastavte teplotu středu pokrmu. Můžete nastavit teplotu od 30 °C do 99 °C.
- 4. Nastavte funkci a teplotu trouby. Když teplota ve středu pokrmu dosáhne nastavené teploty, zazní dvouminutový

zvukový signál. Chcete-li signál vypnout. stiskněte libovolné tlačítko.

- 5. Vypněte spotřebič.
- 6. Zástrčku pečicí sondy vytáhněte ze zásuvky. Vyjměte pokrm ze spotřebiče. Pokud pokrm není propečený podle vašich

představ, znovu zopakujte výše uvedené kroky a nastavte vyšší teplotu sondy.

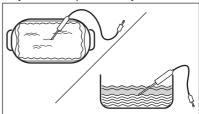
Teplotu pokrmu lze změnit kdykoliv během jeho přípravy. Opětovným stisknutím U nastavte teplotu středu pokrmu.

/ VAROVÁNÍ!

Při vytahování špičky a zástrčky pečicí sondy buďte opatrní. Pečicí sonda je horká. Hrozí nebezpečí popálení.

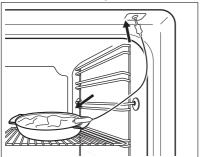
Druh jídla: dušené jídlo

- 1. Polovinu přísad vložte do zapékací mísy.
- 2. Zasuňte špičku pečicí sondy přesně do středu mísy. Během pečení musí pečicí sonda držet stabilně na jednom místě. Abyste toho dosáhli, použijte pevnou přísadu. Okraj zapékací mísy použijte k podepření silikonové rukojeti pečicí sondy. Špička pečicí sondy by se neměla dotýkat dna zapékací mísy.



3. Pečicí sondu zakryjte zbývajícími přísadami.

4. Zapojte zástrčku pečicí sondy do zásuvky na boční stěně trouby.



Kontrolka pečicí sondy P zabliká.

- Stiskněte tlačítko + nebo a nastavte teplotu středu masa. Můžete nastavit teplotu od 30 °C do 99 °C.
- **6.** Nastavte funkci trouby a teplotu. Když teplota ve středu pokrmu dosáhne nastavené teploty, zazní dvouminutový zvukový signál. Chcete-li signál vypnout, stiskněte libovolné tlačítko.

7. Vypněte spotřebič.

8. Odpojte zástrčku pečicí sondu ze zásuvky. Vyjměte nádobí ze spotřebiče. Pokud pokrm není propečený podle vašich představ, znovu zopakujte výše uvedené kroky a nastavte vyšší teplotu sondy.

Teplotu lze změnit kdykoliv během přípravy jídla. Stisknutím ① změníte nastavenou teplotu ve středu pokrmu.

↑ VAROVÁNÍ!

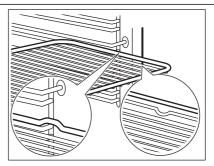
Při vytahování špičky a zástrčky pečicí sondy buďte opatrní. Pečicí sonda je horká. Hrozí nebezpečí popálení.

9.2 Vkládání příslušenství

Malý zářez nahoře zajišťuje vyšší bezpečnost. Tyto zářezy také fungují jako ochrana proti překlopení. Vysoký okraj kolem roštu slouží jako ochrana proti sklouznutí varných nádob z roštu.

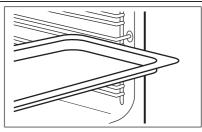
Tvarovaný rošt:

Rošt zasuňte mezi vodicí lišty drážek roštů a ujistěte se, že nožičky směřují dolů.



Plech na pečení / Hluboký pekáč:

Zasuňte plech mezi drážky zvolené úrovně roštu.



10. DOPI ŇKOVÉ FUNKCE

10.1 Chladicí ventilátor

Když je spotřebič v provozu, chladicí ventilátor se automaticky zapne, aby udržoval povrch spotřebiče chladný. Pokud spotřebič vypnete, chladicí ventilátor bude dál pracovat až do úplného ochlazení spotřebiče.

10.2 Bezpečnostní termostat

Nesprávná obsluha trouby nebo vadné součásti mohou způsobit nebezpečné přehřátí. Aby se tomu zabránilo, je tato trouba vybavena bezpečnostním termostatem, který přeruší napájení. Po poklesu teploty se trouba opět automaticky zapne.

11. TIPY A RADY



Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Doporučení k pečení

Trouba má pět poloh roštů.

Polohy roštů v troubě se počítají zdola.

Vaše trouba může péct jinak, než jak jste byli zvvklí u předchozí troubv.

Pečení dortů

Neotevíteite dvířka trouby před 3/4 nastavené doby přípravy.

Pokud používáte dva plechy na pečení současně, ponechte mezi nimi jednu prázdnou pozici.

Vaření masa a ryb

Pro velmi mastné potraviny použijte hluboký pekáč/plech, abyste zabránili vzniku skyrn. které mohou být trvalé.

Maso nechte před krájením přibližně 15 minut odstát, aby nevytekla šťáva.

Do hlubokého plechu na pečení přidejte trochu vody, aby v troubě nevzniklo příliš mnoho kouře. Abyste zabránili srážení kouře, přidáveite pokaždé po vysušení vodu.

Časv pečení

Časy pečení závisí na druhu pokrmu, jeho konzistenci a objemu.

Především sledujte postup během přípravy. Při používání tohoto spotřebiče zjistěte optimální nastavení (nastavení teploty, časy pečení atd.) s vaším nádobím, recepty a množstvím.

11.2 Vlhký konvekční vzduch – doporučená příslušenství

Používejte formy a nádoby z tmavého kovu a s povrchovou vrstvou. Pohlcují teplo lépe než nádoby ze světlého kovu a s reflexní úpravou.



Plech na pizzu

Zapékací forma

Pečicí šálky



Dortový korpus

Tmavý, nereflexní Průměr 28 cm

Tmavý, nereflexní Průměr 26 cm

Keramika Průměr 8 cm. výška 5 cm

Tmavý, nereflexní Průměr 28 cm

11.3 Vlhký konvekční vzduch

Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li se řídit doporučenou dobou pečení v tabulce níže.

| * |));;; | (°C) | <u>+</u> | (min) |
|--------------------------------------|---|------|----------|---------|
| Sladké pečivo, 12 ku- sů | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 175 | 3 | 40 - 50 |
| Pečivo, 9 kusů | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Mražená pizza, 0,35 kg | tvarovaný rošt | 180 | 2 | 45 - 55 |
| Piškotová roláda | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Sušenka brownie | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 170 | 2 | 45 - 50 |
| Suflé, 6 kusů | keramické pečicí šálky na tva- rovaný rošt | 190 | 3 | 45 - 55 |
| Dort. korp., pišk. těsto | dortový korpus na tvarovaný rošt | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Piškotový dort | zapékací mísa na tvarovaný rošt | 170 | 2 | 35 - 50 |
| Pošírovaná ryba, 0,3 kg | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Celá ryba, 0,2 kg | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 180 | 3 | 25 - 35 |
| Rybí filé, 0,3 kg | plech na pizzu na tvarovaný rošt | 170 | 3 | 30 - 40 |
| Pošírované maso, 0,25 kg | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 180 | 3 | 35 - 45 |
| Šašlik, 0,5 kg | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 180 | 3 | 40 - 50 |
| Sušenky, 16 kusů | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 150 | 2 | 30 - 45 |
| Makronky, 20 kusů | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 180 | 2 | 45 - 55 |
| Muffin, 12 kusů | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Slané pečivo, 16 kusů | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 170 | 2 | 35 - 45 |
| Sušenky z křehkého těsta, 20 kusů | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 150 | 2 | 40 - 50 |

| * |));; | (°C) | <u>_</u> | (min) |
|------------------------------------|---|------|----------|---------|
| Ovocné dortíky, 8 ku- sů | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Zelenina, pošírovaná, 0,4 kg | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Vegetariánská omele- ta | plech na pizzu na tvarovaný rošt | 180 | 3 | 35 - 45 |
| Středomořská zeleni- na, 0,7 kg | plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku | 180 | 4 | 35 - 45 |

11.4 Informace pro zkušebny

Testy podle normy IEC 60350-1.

| * | |)); | <u>+</u> | (°C) | (min) | i |
|---|-----------------------|----------------------|----------|-----------|---------|------------------------------------|
| Malé kolá- če, 20 kou- sků na plech | Konvenční pe- čení | Plech na pe- čení | 3 | 170 | 20 - 35 | - |
| Malé kolá- če, 20 kou- sků na plech | Pravý horký vzduch | Plech na pe- čení | 3 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| Malé kolá- če, 20 kou- sků na plech | Pravý horký vzduch | Plech na pe- čení | 2 a 4 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| Jablečný koláč, 2 for- my na pe- čení, Ø 20 cm | Konvenční pe- čení | Tvarovaný rošt | 2 | 180 | 70 - 90 | - |
| Jablečný koláč, 2 for- my na pe- čení, Ø 20 cm | Pravý horký vzduch | Tvarovaný rošt | 2 | 160 | 70 - 90 | - |
| Beztučný piškotový koláč, do- rtová forma Ø 26 cm | Konvenční pe- čení | Tvarovaný rošt | 2 | 170 | 40 - 50 | Nechte troubu 10 min předehřát. |

| * | |)) { | <u>+</u> | (°C) | (min) | <u>(i)</u> |
|---|-----------------------|--|----------|-----------|---------|---|
| Beztučný piškotový koláč, do- rtová forma Ø 26 cm | Pravý horký vzduch | Tvarovaný rošt | 2 | 160 | 40 - 50 | Nechte troubu 10 min předehřát. |
| Beztučný piškotový koláč, do- rtová forma Ø 26 cm | Pravý horký vzduch | Tvarovaný rošt | 2 a 4 | 160 | 40 - 60 | Nechte troubu 10 min předehřát. |
| Máslové sušenky | Pravý horký vzduch | Plech na pe- čení | 3 | 140 - 150 | 20 - 40 | - |
| Máslové sušenky | Pravý horký vzduch | Plech na pe- čení | 2 a 4 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| Máslové sušenky | Konvenční pe- čení | Plech na pe- čení | 3 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| Topinky, 4– 6 kusů | Gril | Tvarovaný rošt | 4 | max. | 1 - 5 | Nechte troubu 10 min předehřát. |
| Hovězí hamburger, 6 kusů, 0,6 kg | Gril | Tvarovaný rošt, odkapá- vací plech | 4 | max. | 20 - 30 | Tvarovaný rošt vložte na čtvrtou úroveň a odkapávací plech na třetí úroveň trouby. V polovině přípravy jí- dlo otočte. Nechte troubu 10 min předehřát. |

12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

12.1 Poznámky k čištění



Čisticí prostředky Přední stranu spotřebiče očistěte pouze hadříkem z mikrovlákna namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku. Očistěte a zkontrolujte těsnění dvířek kolem rámu vnitř-ku trouby.

Kovové plochy očistěte pomocí čisticího roztoku.

Skvrny vyčistěte pomocí šetrného čisticího prostředku. Nenanášejte ho na katalytickou vrstvu.



Vnitřek trouby očistěte po každém použití. Hromadění mastnoty či zbytků jídel může způsobit požár.

Ve spotřebičí nebo na skleněných panelech dvířek se může srážet vlhkost. Chcete-li kondenzaci omezit, nechte spotřebič před přípravou jídla na 10 minut předehřát. Ve spotřebičí neuchovávejte potraviny déle než 20 minut. Po každém použití vysušte vnitřek spotřebiče pouze hadříkem z mikrovlákna.



Příslušenství

Všechno příslušenství vyčistěte po každém použití a nechte jej oschnout. Použijte pouze hadřík z mikrovlákna namočený v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku. Příslušenství nečistěte v myčce nádobí.

Nepřilnavé příslušenství nečistěte pomocí abrazivních čisticích prostředků nebo ostrých předmětů.

12.2 Jak provádět čištění: Vyrytá část vnitřku trouby

Po pečení v páře vyčistěte vlis vnitřku trouby a odstraňte usazeniny vodního kamene.

| Krok 1 | Krok 2 | Krok 3 |
|--|---|--|
| Nalijte do vlisu vnitřku trouby 250 ml bílého octa. Použijte maximálně 6% ocet bez jakýchkoliv přísad. | Nechte ocet rozpustit usazeniny vodního kamene při pokojové teplo- tě po dobu 30 minut. | Vnitřek trouby umyjte vlažnou vodou a měkkým hadrem. |

V případě funkce: Pravý horký vzduch PLUS čistěte troubu každých 5-10 cyklů pečení.

12.3 Jak vyjmout: Roštové drážky / katalytické panely

K vyčištění trouby vyjměte drážky na rošty / katalytické panely.

| Krok 1 | Vypněte troubu a vyčkejte, dokud nevychladne. | |
|--------|---|--|
| Krok 2 | Odtáhněte přední část konstrukce ro- štových drážek od postranní stěny. Přidržte na svém místě zadní část konstrukce roštových drážek a kataly- tický panel. Katalytické panely nejsou upevněny ke stěnám trouby. Po vy- jmutí konstrukce roštových drážek by mohly vypadnout. | |
| Krok 3 | Odtáhněte zadní konec konstrukce ro- štových drážek od postranní stěny a vyjměte ji. | |
| Krok 4 | Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí. Patky výsuvných kolejniček musí směřovat dopředu. | |

12.4 Pokyny k použití: Katalytické čištění

Uvnitř trouby jsou katalytické panely. Katalytické panely absorbují tuk během katalýzy.

Skvrny nebo změna zbarvení katalytické vrstvy nemá na čištění vliv.

| Před katalytickým čištěním | | | | |
|--|--------------------------------|---|--|--|
| Vypněte troubu a vyčkejte, dokud nevychladne. | Vyjměte všechno příslušenství. | Dno trouby a vnitřní sklo dvířek otře- te měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a šetrného my- cího prostředku. | | |

| Vyčištění trouby pomocí katalytického čištění | | | |
|---|--|--|--|
| Krok 1 | Krok 2 | Krok 3 | |
| Nastavte funkci a teplotu trouby: 250 °C Délka: 1 h | Po vyčištění otočte ovladačem funkcí trouby do polohy vypnuto. | Jakmile trouba vychladne, vyči- stěte její vnitřek pomocí vlhkého měkkého hadříku. | |

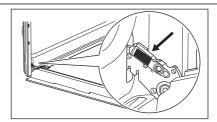
12.5 Jak odstranit a nainstalovat: Dvířka

Dvířka trouby se skládají ze dvou skleněných panelů. Dvířka trouby a vnitřní skleněný panel lze za účelem čištění demontovat. Před demontáží skleněných panelů si přečtěte celou kapitolu "Odstranění a instalace dvířek".

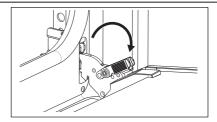
⚠ POZOR!

Troubu bez skleněných panelů nepoužívejte.

Krok 1 Dvířka trouby zcela otevřete a podržte oba dveřní závěsy.

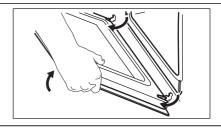


Krok 2 Zvedněte západky a táhněte za ně, dokud necvaknou



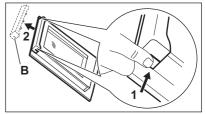
| Krok 3 | Napůl přivřete dvířka trouby do první polohy otevření. Pak dvířka nadzdvihněte a vytáh- |
|--------|---|
| | něte z jejich umístění. |

Krok 4 Dvířka položte na měkkou látku na rovné podložce.

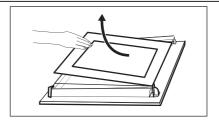


Krok 5 Uchopte okrajovou lištu (B) na horní straně dvířek na obou stranách a zatlačením směrem dovnitř uvolněte svorku těsnění.

Krok 6 Vytáhněte okrajovou lištu dopředu a vyjměte ii.



Krok 7 Uchopte skleněný panel dvířek za horní okraj a opatrně jej vytáhněte ven. Ujistěte se, že sklo zcela sklouzne z držáků.



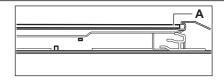
Krok 8 Skleněné panely omyjte vodou s mycím prostředkem. Skleněné panely opatrně osušte. Skleněné panely nemyjte v myčce nádobí.

Krok 9

Po vyčištění skleněný panel a dvířka trouby opět nasaďte.

Jsou-li dvířka správně nainstalována, uslyšíte při zavírání západek cvaknutí.

Potisk skla musí směřovat k vnitřní straně dvířek. Po instalaci se ujistěte, že povrch rámu skleněného panelu není na potisku skla na dotek drsný. Při správné instalaci dveřní lišta zacvakne. Dávejte pozor, abyste vnitřní skleněný panel nainstalovali správně do jeho umístění.



12.6 Jak vyměnit: Osvětlení



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Žárovka může být horká. Halogenovou žárovku vždy držte v kusu látky, aby na jejím povrchu nedošlo k připálení mastnoty.

| | Před výměnou osvětlení: | |
|---|------------------------------------|--|
| Krok 1 | Krok 2 | Krok 3 |
| Vypněte troubu. Počkejte, dokud trouba nevychladne. | Odpojte troubu od elektrické sítě. | Na dno vnitřku trouby položte utěr- ku. |

Zadní žárovka

| Krok 1 | Skleněným krytem otočte a sejměte jej. |
|--------|---|
| Krok 2 | Skleněný kryt vyčistěte. |
| Krok 3 | K výměně použijte vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C. |
| Krok 4 | Nasaďte skleněný kryt. |

13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

| ⚠ VAROVÁNÍ! | |
|-----------------------------|--|
| Viz kapitoly o bezpečnosti. | |

13.1 Co dělat, když...

Ve všech případech, které nejsou v této tabulce zahrnuty, se obraťte na autorizované servisní středisko

| Problém | Zkontrolujte, zda |
|-------------------------------------|---|
| Trouba nehřeje. | Je spálená pojistka. |
| Funkce Pečicí sonda ne- funguje. | Zástrčka Pečicí sonda je zcela zasunutá do zásuv- ky. |

| Problém | Zkontrolujte, zda |
|--|---|
| Těsnění dvířek je poško- zené. | Troubu nepoužívejte. Obraťte se na autorizované servisní středisko. |
| Na displeji se zobrazí "12.00". | Došlo k výpadku proudu. Nastavte denní čas. |
| Z vlisu vnitřku trouby vy- téká voda. | Ve vlisu vnitřku trouby je příliš mnoho vody. |
| Neuspokojivé výsledky přípravy pomocí funkce: Pravý horký vzduch PLUS . | Vlis vnitřku trouby jste na- plnili vodou. |
| Osvětlení nefunguje. | Spálená žárovka. |

13.2 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek se nachází na předním rámu vnitřku spotřebiče. Nesundávejte typový štítek z vnitřní části spotřebiče.

| Doporučujeme vám zapsat si údaje sem: | |
|---------------------------------------|--|
| Model (Mod.) | |
| Výrobní číslo (PNC) | |
| Sériové číslo (S.N.) | |

14. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

14.1 Informace o výrobku a Informační list výrobku dle nařízení EU o ekodesignu a energetických štítcích

| Jméno dodavatele | Electrolux |
|--|---------------------|
| Označení modelu | KODEC75X2 949499360 |
| Index energetické účinnosti | 95.3 |
| Třída energetické účinnosti | A |
| Spotřeba energie při standardním zatížení, konvenční ohřev | 0.95kWh/cyklus |
| Spotřeba energie při standardním zatížení, režim nuceného větrá- ku | 0.81kWh/cyklus |
| Počet dutin | 1 |
| Zdroj tepla | Elektrická energie |
| Hlasitost | 721 |
| Typ trouby | Vestavná trouba |
| Hmotnost | 30.5kg |
| | |

IEC/EN 60350-1 - Elektrické spotřebiče na vaření pro domácnost – část 1: Rozsahy, trouby, parní trouby a grily - Metody měření výkonu.

14.2 Úspora energie



Tento spotřebič je vybaven funkcemi, které vám pomohou ušetřit energii při každodenním vaření.

Ujistěte se, že jsou dvířka spotřebiče při jeho provozu zavřená. Během pečení neotvírejte dvířka spotřebiče příliš často. Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.

Pro účinnější úsporu energie používejte kovové nádobí

Je-li to možné, spotřebič před pečením nepředehřívejte.

Připravujete-li několik jídel najednou, snažte se, aby prodlevy při pečení byly co nejkratší.

Horkovzdušné pečení

Je-li to možné, pro úsporu energie používejte funkce pečení s ventilátorem.

Zbytkové teplo

Je-li doba pečení delší než 30 minut, snižte teplotu spotřebiče na minimum 3–10 minut před koncem pečení. Pečení bude pokračovat i nadále díky zbytkovému teplu uvnitř spotřebiče.

Zbytkové teplo můžete využít k ohřevu jiného iídla.

Uchování teploty jídla

Chcete-li využít zbytkové teplo k uchování teploty pokrmu, zvolte nejnižší možné nastavení teploty.

Vlhký konvekční vzduch

Tato funkce slouží k úspoře energie při pečení.

Když používáte tuto funkci, osvětlení je vypnuté.

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem 🗘. Obaly vyhoďte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem anelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

ჩვენ ვფიქრობთ თქვენზე

გმადლობთ, იმისათვის რომ შეიძინეთ Electrolux-ის მოწყობილობა. თქვენ აირჩიეთ პროდუქტი, რომელიც ათწლეულების მანძილზე პროფესიულ გამოცდილებასა და ინოვაციას ემყარება. გონებამახვილური და თანამედროვე პროდუქტი თქვენი სურვილების გათვალისწინებით არის შექმნილი. ამგვარად, მისი გამოყენებისას ყოველთვის შეგიძლიათ იყოთ დაცული და დარწმუნებული იმაში, რომ ყოველ ჯერზე საუკეთესო შედეგს მიიღებთ.

კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება Electrolux-ში.

ეწვიეთ ჩვენს ვებგვერდს, რათა:



მიიღოთ მოხმარების შესახებ რჩევები, ბროშურები, პრობლემის დროს დახმარება, სერვისისა და შეკეთების შესახებ ინფორმაცია:

www.electrolux.com/support

დაარეგისტრიროთ თქვენი პროდუქტი უკეთესი სერვისისთვის:

www.registerelectrolux.com



შეიძინოთ აქსესუარები, მეორადი და ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები თქვენი მოწყობილობისთვის:
www.electrolux.com/shop

კლიენტებზე ზრუნვა და მომსახურეობა

ყოველთვის გამოიყენეთ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები. თქვენს ავტორიზებულ სერვის ცენტრთან დაკავშირებისას, დარწმუნდით, რომ ხელთ გაქვთ შემდეგი მონაცემები: მოდელი, PNC, სერიული ნომერი. ინფორმაციის ნახვა შესაძლებელია ქარხნულ პასპორტში.

🗘 გაფრთხილება / სიფრთხილე-უსაფრთხოების ინფორმაცია

(i) ზოგადი ინფორმაცია და რჩევები

🗷 გარემოს შესახებ ინფორმაცია

ექვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

შინაარსი

| 1. უსაფრთხოების ინფორმაცია | . 27 |
|--------------------------------|------|
| 2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები | 29 |
| 3. მონტაჟი | . 32 |
| 4. პროდუქტის აღწერა | 34 |
| 5. კონტროლის პანელი | 34 |
| 6. პირველ გამოყენებამდე | 35 |
| 7. ყოველდღიური გამოყენება | 36 |
| 8. საათის ფუნქციები | 38 |
| 9. აქსესუარების გამოყენება | . 39 |
| 10. დამატებითი ფუნქციები | . 42 |
| 11. რჩევები და მითითებები | . 42 |
| 12. მოვლა და დასუფთავება | 46 |
| 13. პრობლემის აღმოფხვრა | 50 |
| 14. ენერგოეფექტურობა | 51 |
| 15. გარემოსდაცვითი პრობლემები | . 52 |
| | |

1. 🛆 უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და მოხმარებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ მოწოდებულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი პასუხისმგებელი არ არის რაიმე პრობლემებთან დაკავშირებულ შეკითხვებზე და არასწორი მონტაჟის ან მოხმარების დროს მიყენებულ რაიმე სახის ზიანზე. ყოველთვის იქონიეთ ინსტრუქციები უსაფრთხო და ხელმისაწვდომ ადგილზე მომავალი გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და სუსტი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლის ასაკიდან და შეზღუდული ფიზიკური, გრძნობითი ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე ან გამოუცდელ პიროვნებებს, თუ მათ მიეცემათ მითითებები მოწყობილობის გამოყენებასთან დაკავშრებით უსაფრთხო გზით და გაიაზრებენ დაკავშირებულ საფრთხეებს. 8 წლამდე ასაკის ბავშვები და მნიშვნელოვნად უნარშეზღუდული პირები უნდა მოერიდონ მოწყობილობასთან სიახლოვეს ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშიყვნენ.
- აუცილებელია ბავშვების მეთვალყურეობა იმისათვის, რომ არ ითამაშონ მოწყობილობით.
- იქონიეთ შეფუთვა ბავშვებისგან მოშორებით და განკარგეთ იგი სათანადოდ.
- გაფრთხილება: გამოყენების დროს მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება. მოაშორეთ ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობას გამოყენების ან გაგრილების პროცესში.
- თუ მოწყობილობას გააჩნია ბავშვების უსაფრთხოების აპარატი, იგი უნდა ჩაირთოს.
- ბავშვებმა არ უნდა დაასუფთაონ და მოიხმარონ მოწყობილობა უფროსების ზედამხედველობის გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა მხოლოდ საკვების მოსამზადებლად არის განკუთვნილი.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ერთი ოჯახის მიერ შინ გამოსაყენებლად დახურულ სივრცეში.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებოდეს ოფისებში, სასტუმროს ნომრებში, B&B-ს ნომრებში, საოჯახო ფერმის ტიპის სასტუმროებსა და სხვა მსგავს საცხოვრებლებში, სადაც ასეთი გამოყენება არ სცდება (საშუალო) საყოფაცხოვრებო მოხმარების დონეებს.
- მხოლოდ შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე სპეციალისტმა უნდა დაამონტაჟოს ეს საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობა და შეცვალოს კაბელი.
- ნუ გამოიყენებთ მოწყობილობას ინსტალაციის ინსტალაციამდე.
- ტექმომსახურების ჩატარებამდე გამოერთეთ მოწყობილობა კვების წყაროდან.
- თუ კვების სადენი დაზიანებულია, უნდა შეცვალოს მწარმოებელმა, ავტორიზებული მომსახურების ცენტრმა ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირებმა, ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხის თავიდან ასაცილებლად.
- გაფრთხილება: ნათურის შეცვლამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია, რათა თავიდან აიცილოთ დენის შესაძლო დარტყმა.
- გაფრთხილება: გამოყენების დროს მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება. გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რომ არ შეეხოთ გამათბობელ ელემენტებს ან საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობის კამერის ზედაპირს.
- ყოველთვის გამოიყენეთ ღუმელის ხელთათმანები
 აქსესუარების ან ჭურჭლის გამოსაღებად ან შესადებად.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ამ მოწყობილობისთვის რეკომენდებული საკვების სენსორი (შიდა ტემპერატურის სენსორი).

- თაროს დამჭერების მოსახსნელად ჯერ გამოსწიეთ გვერდითი კედლებიდან დამჭერის წინა ნაწილი, შემდეგ კი უკანა. დააყენეთ თაროს დამჭერები საპირისპირო მიმართულებით.
- არ გამოიყენოთ ორთქლით სარეცხი საშუალება მოწყობილობის გასაწმენდად.
- არ გამოიყენოთ უხეში აბრაზიული სარეცხი
 საშუალებები ან მეტალის საფხეკები მინის კარის გასაწმენდად, რადგან მათ შეიძლება გაფხაჭნონ ზედაპირი, რამაც შეიძლება მინა დააზიანოს.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

2.1 მონტაჟი

🕂 გარფთხილება!

ეს მოწყობილობა მხოლოდ კვალიფიცირებულმა სპეციალისტმა უნდა დააყენოს.

- მოხსენით ყველა შეფუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- მიჰყევით დამონტაჟების ინსტრუქციებს, რომელიც მოწყობილობას მოჰყვა.
- ყოველთვის იყავით ფრთხილად მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიმეა. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები და თანდართული ფეხსაცმელი.
- არ გაახოხოთ მოწყობილობა ხელით.
- დაამონტაჟეთ მოწყობილობა
 უსაფრთხო და შესაფერის ადგილზე,
 რომელიც აკმაყოფილებს ინსტალაციის
 მოთხოვნებს.
- შეინარჩუნეთ მინიმალური დისტანცია სხვა მოწყობილობებთან და ხელსაწყოებთან.
- მოწყობილობის დამონტაჟებამდე
 შეამოწმეთ, უპრობლემოდ იკეტება თუ არა მოწყობილობის კარი.
- მოწყობილობა აღჭურვილია გაგრილების ელექტრული სისტემით. ის უნდა მუშაობდეს ელექტროკვების წყაროზე.

| კორპუსის მინიმალური სიმაღლე (სამუშაო ზედაპირის ქვემოთ კორპუსის მინიმალური სიმაღლე) | 590 (600) 88 |
|--|--------------|
| კორპუსის სიგანე | 560 88 |
| კორპუსის სიღრმე | 550 (550) 88 |
| მოწყობილობის წინა მხარის სიმაღლე | 594 88 |
| მოწყობილობის უკანა მხარის სიმაღლე | 576 88 |
| მოწყობილობის წინა მხარის სიგანე | 595 88 |
| მოწყობილობის უკანა მხარის სიგანე | 559 88 |
| მოწყობილობის სიღრმე | 569 88 |
| მოწყობილობის შიდა სიღრმე | 548 99 |
| ღია კარის სიღრმე | 1022 88 |
| სავენტილაციო ნახვრეტის მინიმალური ზომა. ქვედა უკანა მხარეზე განთავსებული ნახვრეტი | 560x20 88 |
| ქსელის კვების კაბელის სიგრძე. კაბელი განთავსებულია უკანა მხარის მარჯვენა კუთხეში | 1500 00 |
| სამაგრი ხრახნები | 4x25 ∂∂ |

2.2 ელექტრო კავშირი

🕦 გარფთხილება!

ხანძრისა და დენის დარტყმის რისკი.

- ელექტრო კავშირები უნდა გააკეთოს კვალიფიციურმა ელექტრიკოსმა.
- მოწყობილობა უნდა იქნას დამიწებული.
- დარწმუნდით, რომ სპეციფიკაციის იარლიყზე მითითებული პარამეტრები თავსებადია ძირითადი დენის წყაროს ელექტრო სპეციფიკაციებთან.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სწორად დაყენებული დარტყმაგამძლე ბუდე.
- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებლიანი გადამყვანები და დამაგრძელებლები.
- დარწმუნდით, რომ არ აზიანებთ შტეფსელსა და სადენს. თუ სადენის შეცვლა არის საჭირო, ეს უნდა მოახდინოს ჩვენმა ავტორიზებულმა სერვის ცენტრმა.
- არ მისცეთ საშუალება დენის სადენს შეეხოს ან მიუახლოვდეს მოწყობილობის კარს ან დანადგარის ქვეშ ნიშას, განსაკუთრებით როცა კარი ცხელია.
- პირდაპირი და იზოლირებული ნაწილების დარტყმის საწინააღლდეგო დაცვა ისე უნდა იყოს დამაგრებული, რომ ინსტრუმენტების გარეშე მოხსნა არ შეიძლებოდეს.
- შტეფსელი როზეტთან დააკავშირეთ მხოლოდ მონტაჟის ბოლოს. დარწმუნდით, რომ როზეტთან წვდომა არის დამონტაჟების შემდეგ.
- თუ როზეტი მოშვებულია, არ შეაერთოთ შტეფსელი.
- არ მოქაჩოთ კაბელს მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის გამოსწიეთ შტეფსელი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ სწორი საიზოლაციო მოწყობილობები: ხაზის მცველები, მცველები (ბუდიდან ამოღებული ხრახნიანი მცველები), მიწაზე ჟონვის კვალი და კონტაქტორები.
- ელექტრულ ინსტალაციას უნდა ჰქონდეს საიზოლაციო აპარატი, რომელიც საშუალებას მოგცემთ გათიშოთ მოწყობილობა დენის ქსელიდან ყველა პოლუსზე.

- საიზოლაციო აპარატს უნდა ჰქოდნეს კონტაქტის ღიობი არანაკლებ 3 მმ სისქის.
- ამ მოწყობილობას მოყვება ძირითადი შტეკერი და კაბელი.

ევროპაში მონტაჟისა და შეცვლისთვის საჭირო კაბელის ტიპები:

H07 RN-F. H05 RN-F. H05 RRF. H05 VV-F. H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

კაბელის კვეთის შესახებ ინფორმაციას გაეცანით რეიტინგის დაფაზე. დაფაზე ასევე შეგიძლიათ მიიღოთ შემდეგი ინფორმაცია:

| სრული სიმძლავრე (ვტ) | კაბელის კვეთი (მმ²) |
|-------------------------|---------------------|
| მაქსიმუმ 1380 | 3x0.75 |
| მაქსიმუმ 2300 | 3x1 |
| მაქსიმუმ 3680 | 3x1.5 |

დამამიწებელი სადენი (მწვანე / ყვითელი კაბელი) უნდა იყოს 2 სმ-ით გრძელი, ვიდრე ყავისფერი ფაზისა და ლურჯი ნულოვანი კაბელები.

2.3 გამოყენება

🛝 გარფთხილება!

დაზიანების, დაწვის და დენის დარტყმის ან აფეთქების რისკი.

- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- დარწმუნდით, რომ სავენტილაციო ღიობები არ არის დაბლოკილი.
- არ დატოვოთ მოწყობილობა მუშაობის დროს უმეთვალყურეოდ.
- გამორთეთ მოწყობილობა ყოველი გამოყენების შემდეგ.
- ფრთხილად იყავით მოწყობილობის კარის გაღებისას, როცა მოწყობილობა მუშაობს. შეიძლება ცხელი ჰაერი გამოვიდეს.
- არ ამუშაოთ მოწყობილობა სველი ხელით ან წყალთან კონტაქტისას.
- არ მოახდინოთ ზეწოლა ღია კარზე.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამუშაო ან შესანახ ზედაპირად.

- ფრთხილად გააღეთ მოწყობილობის კარი. სპირტიანი ინგრედიენტების გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ჰაერისა და ალკოჰოლის შერევა.
- კარის გაღებისას მოარიდეთ
 მოწყობილობა ნაპერწკლებთან და ცეცხლთან შეხებას.
- არ დადოთ აალებადი პროდუქტი, ან სველი საგნები აალებად პროდუქტებთან ერთად მოწყობილობაში, მოწყობილობაზე ან მასთან ახლოს.

🛕 გარფთხილება!

მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

- მინანქრის დაზიანების ან ფერის გადასვლის თავიდან ასაცილებლად:
- პარ დადოთ ჭურჭელი ან სხვა პროდუქტები ღუმელში პირდაპირ ძირზე.
 - არ დადოთ ალუმინის ფოლგა
 პირდაპირ მოწყობილობის ღრუს ძირზე.
 - არ მოათავსოთ წყალი პირდაპირ ცხელ მოწყობილობაში.
 - მომზადების შემდეგ არ დატოვოთ ტენიანი ჭურჭელი ან საკვები მოწყობილობაში.
 - ფრთხილად იყავით აქსესუარების მოხსნისა თუ დაყენებისას.
- მინანქრის ან უჟანგავი ფოლადის ფერის გადასვლა გავლენას არ ახდენს მოწყობილობის მუშაობაზე.
- გამოიყენეთ ღრმა ფორმა ნოტიო ნამცხვრებისთვის. ხილის წვენი ტოვებს ლაქებს, რომლებიც შეიძლება მუდმივი იყოს.
- საჭმლის მომზადებისას ღუმლის კარი ყოველთვის დახურული უნდა იყოს.
- თუ მოწყობილობა დაყენებულია
 ავეჯის პანელის (მაგ., კარის) უკან,
 დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის
 მუშაობისას კარი არასდროს
 დაიხურება. სითბო და ტენი,
 შესაძლოა, დახურული პანელის უკან
 დაგროვდეს და შედეგად,
 მოწყობილობის, გარსაცმის ბლოკის ან
 იატაკის დაზიანება გამოიწვიოს. არ
 დახუროთ პანელი, სანამ
 მოწყობილობა სრულად არ
 გაგრილდება გამოყენების შემდეგ.

2.4 მოვლა და დასუფთავება

🛕 გარფთხილება!

დაზიანების, ხანძრის ან მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

- ნებისმიერი მოვლის ოპერაციამდე, გათიშეთ მოწყობილობა და გამორთეთ შტეკერი როზეტიდან.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა ცივია. არსებობს მინის პანელის გატეხვის რისკი.
- დაზიანების შემთხვევაში მაშინვე შეცვალეთ კარის მინის პანელები.
 დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
- ფრთხილად მოაშორეთ კარს მოწყობილობა. კარი მძიმეა!
- რეგულარულად გაწმინდეთ მოწყობილობა ზედაპირის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად.
- გაწმინდეთ მოწყობილობა რბილი
 სველი ტილოთი. გამოიყენეთ მხოლოდ
 ნეიტრალური სარეცხი საშუალება. არ
 გამოიყენოთ აბრაზიული
 პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი
 ბალიშები, გამხსნელები ან რკინის
 ნივთები.
- ღუმელის სპრეის გამოყენების შემთხვევაში დაიცავით შეფუთვაზე მოცემული უსაფრთხოების ინსტრუქცია.
- არ გაწმინდოთ კატალიტური ემალი სარეცხი საშუალებებით.

2.5 შიდა განათება

🛕 გარფთხილება!

დენის დარტყმის რისკი.

პროდუქტში არსებული ნათურა(ები)
და სათადარიგო ნათურის ნაწილები
დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს
ნათურები განკუთვნილია
ექსტრემალური ფიზიკური
პირობებისათვის საყოფაცხოვრებო
დანადგარებში, როგორიც არის
ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და
ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას
დანადგარის საოპერაციო სტატუსის
შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი
სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის

და საყოფაცხოვრებო ოთახების გასანათებლად.

- ეს პროდუქტი შეიცავს G-კლასის ენერგოეფექტურობის მქონე სინათლის წყაროს.
- გამოიყენეთ მხოლოდ იმავე სპეციფიკაციის ნათურები.

2.6 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკეთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.

2.7 განკარგვა

🛕 გარფთხილება!

დაზიანებისა ან დახუთვის რისკი.

- დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ სამსახურს, საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობის სათანადო წესის დაცვით გადაგდების შესახებ ინფორმაციის მისაღებად.
- გამორთეთ მოწყობილობა დენის მთავარი წყაროდან.
- გადაჭერით მთავარი ელექტროსადენი მოწყობილობასთან ახლოს და შეინახეთ.
- მოხსენით კარის დამჭერი, ბავშვების ან შინაური ცხოველების საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობაში ჩაკეტვის თავიდან ასაცილებლად.

3. მონტაჟი

🛕 გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

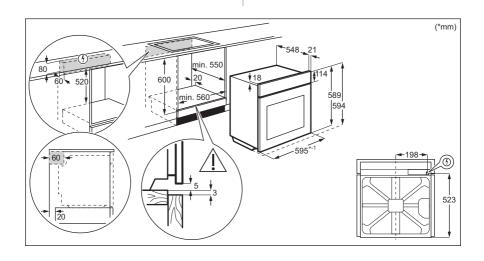
3.1 ჩაშენება

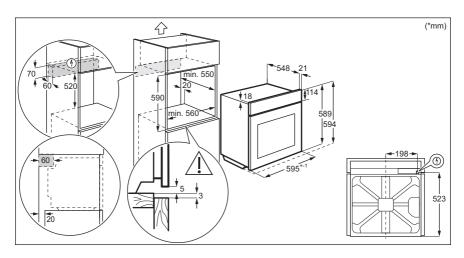
► YouTube

www.youtube.com/electrolux www.youtube.com/aeg

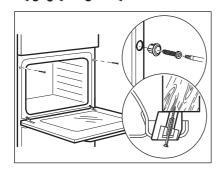
How to install your AEG/Electrolux Oven - Column installation





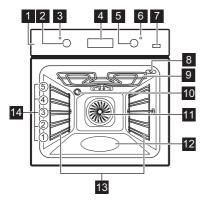


3.2 ღუმელის კარადაში ჩასმა



4. პროდუქტის აღწერა

4.1 ზოგადი მიმოხილვა



4.2 აქსესუარები

- გისოსებიანი თარო
 ჭურჭლისთვის, ნამცხვრის
 ფორმებისთვის, შემწვრებისთვის.
- საცხობი ლანგარი
 ნამცხვრებისა და ბისკვიტებისთვის.
- გრილის / შესაწვავი ტაფა
 გამოსაცხობად და შესაწვავად ან
 როგორც ცხიმის შესაგროვებელი ტაფა.

- 1 კონტროლის პანელი
- 2 გახურების ფუნქციების სახელური
- 3 კვების ნათურა / სიმბოლო
- 4 დისპლეი
- 5 მართვის სახელური (ტემპერატურისთვის)
- ტემპერატურის ინდიკატორი / სიმბოლო
- 7 პლუს ორთქლი
- საკვები პროდუქტების სენსორის ბუდე
- 9 გამათბობელი ელემენტი
- 10 ნათურა
- 11 ვენტილატორი
- 12 კამერის რელიეფური ნაწილი
- 13 თაროს საყრდენი, მოსახსნელი
- 14 თაროს პოზიციები
- საკვები პროდუქტების სენსორი იმის დასადგენად, თუ რამდენად მომზადებულია საკვები.
- ტელესკოპური მიმმართველები
 ტელესკოპური მიმმართველებით
 შეგიძლიათ უფრო მარტივად
 მოათავსოთ და ამოიღოთ თაროები.

5. კონტროლის პანელი

5.1 გამოსაწევ-შესაწევი სახელურები

მოწყობილობის გამოსაყენებლად დააჭირეთ სახელურს. სახელური გამოდის.

5.2 სენსორის ველები / ღილაკები

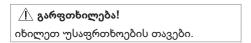
| _ | დროის დასაყენებლად. |
|----------|---|
| O | საათის ფუნქციის დასაყენებლად. |
| + | დროის დასაყენებლად. |
| | ვენტილატორით მომზადების (True Fan Cooking) PLUS ფუნქციის ჩასართავად და გამოსართავად. |

5.3 დისპლეი



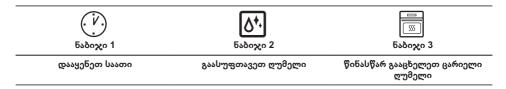
- A. საათის ფუნქციები
- B. ტაიმერი
- C. საკვები პროდუქტების სენსორის ინდიკატორი

6. პირველ გამოყენებამდე



6.1 პირველ გამოყენებამდე

ღუმელმა შესაძლოა გამოყოს სუნი და კვამლი წინასწარი გაცხელების დროს. დარწმუნდით, რომ ოთახი ნიავდება.



- მოხსენით ღუმელს ყველა აქსესუარი და თაროების მოხსნადი დამჭერები.
- ღუმელი და აქსესუარები გაწმინდეთ მხოლოდ მიკრობიჭკოვანი ტილოთი, თბილი წყლითა და მსუბუქი საწმენდი საშუალებით.
- დააყენეთ ფუნქციის მაქსიმალური ტემპერატურა:
 - ____

ხანგრძლივობა: 1 სთ.

- 2. დააყენეთ ფუნქციის მაქსიმალური ტემპერატურა:
 - ----

ხანგრძლივობა: 15 წთ.

დააყენეთ ფუნქციის
 მაქსიმალური ტემპერატურა:



ხანგრძლივობა: 15 წთ.

გამორთეთ ღუმელი და დაელოდეთ მის გაცივებას. მოათავსეთ აქსესუარები და თაროების მოხსნადი დამჭერები ღუმელში.

7. ყოველდღიური გამოყენება

∕!∖ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

7.1 დაყენების წესი: გაცხელების ფუნქცია

ნაბიჯი 1

გაცხელების ფუნქციის ასარჩევად ჩართეთ სახელური გაცხელების ფუნქციებისთვის. ნაბიჯი 2 ჩართეთ საკონტროლო სახელური, რომ აირჩიოთ ტემპერატურა.

ნაბიჯი 3 საჭმლის მომზადების დასრულების შემდეგ გამორთეთ სახელურები ღუმელის გამოსართავად.

7.2 ფუნქციის დაყენება: True Fan Cooking PLUS (საჭმლის მომზადების ნამდვილი მოყვარულები პლუს)

🕂 გარფთხილება!

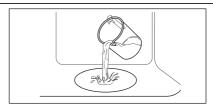
დაწვისა და მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

ნაბიჯი 1 დარწმუნდით, რომ ღუმელი ცივია.

ნაბიჯი 2

აავსეთ კამერის რელიეფური ნაწილი ონკანის წყლით.

(i) კამერის რელიეფური ნაწილის მაქსიმალური მოცულობა არის 250 მლ. არ აავსოთ ხელახლა კამერის რელიეფური ნაწილი საჭმლის მომზადების დროს ან ღუმელის გაცხელებისას.



| ნაბიჯი 3 | დააყენეთ ფუნქცია: ဪ. დააჭირეთ: ဪ . ინდიკატორი ჩაირთვება. ის მუშაობს მხოლოდ ფუნქციით: True Fan Cooking PLUS (საჭმლის მომზადების ნამდვილი მოყვარულები პლუს)-ით. |
|----------|---|
| | 1 200 (00305770 0010 0000037577 0033387)57,007 057 307 (003 |
| ნაბიჯი 4 | ტემპერატურის დასაყენებლად ჩართეთ მართვის სახელური ტემპერატურისთვის. |
| ნაბიჯი 5 | ტენიანობისთვის წინასწარ გააცხელეთ ღუმელი 10 წუთის განმავლობაში. |
| ნაბიჯი 6 | მოათავსეთ საკვები ღუმელში. იხილეთ თავი "რჩევები და მითითებები". არ გააღოთ ღუმელის კარი საჭმლის მომზადების განმავლობაში. |
| ნაბიჯი 7 | გამორთეთ გაცხელების ფუნქციების მართვის სახელურები ღუმელის გამოსართავად. 🕝 - დააჭირეთ ღუმელის გამოსართავად. ინდიკატორი გამოირთვება. |
| ნაბიჯი 8 | ფუნქციის დასრულების შემდეგ ფრთხილად გააღეთ კარი. გამოშვებულმა ტენიანობამ შეიძლება დამწვრობები გამოიწვიოს. |
| ნაბიჯი 9 | დარწმუნდით, რომ ღუმელი ცივია. გადმოცალეთ დარჩენილი წყალი კამერის რელიეფური ნაწილიდან. |

7.3 გაცხელების ფუნქციები

| | | გაცხელების | გაძოყენება |
|---|---|-------------------------------|---|
| გაცხელების ფუნქცია | გამოყენება | ფუნქცია | ეს ფუნქცია შექმნილია |
| 0 გამორთული მდგომარეობა | ღუმელი გამორთულია. | ცხობა ტენიანი ვენტილატორით | საჭმლის მომზადების დროს ენერგიის დასაზოგად. ამ ფუნქციის გამოყენებისას კამერაში არსებული ტემპერატურა შესაძლოა დაყენებული |
| - ტ- | ჩართეთ სანათი. | | ტემპერატურისგან განსხვავდებოდეს. გამოიყენება ნარჩენი სიმხურვალე. შესაძლებელია სიმხურვალის სიმძლავრის |
| ნამდვილი კონვექციური მომზადება / True | ერთდროულად სამი თაროს პოზიციაზე ცხობა და საჭმლის გამოშრობა. დააყენეთ 20 - 40 °C-ით ნაკლებ ტემპერატურაზე კონვენციური მომზადება. | | შემცირება. დამატებითი ინფორმაციისთვის, გაეცანით "ყოველდღიური გამოყენების" თავში მოცემულ შემდეგ შენიშვნებს: ცხობა ტენიანი ვენტილატორით. |
| Fan Cooking PLUS (საჭმლის მომზადების ნამდვილი მოყვარულები | მზადების განმავლობაში ტენიანობის დასამატებლად. ცხობის განმავლობაში სწორი ფერისა და ხრაშუნა ქერქის მისაღებად. ხელახლა | ქვედა წვა | ხრაშუნაძირიანი ნამცხვრების გამოცხობა და საკვები პროდუქტების დაკონსერვება. |
| პლუს) | გაცხელებისას მეტი წვნიანობის მისაღებად. | გალღობა | საკვების გასალღობად (ბოსტნეული და ხილი). ლღობის დრო გაყინული საკვების მოცულობასა და ზომაზეა დამოკიდებული. |

სწრაფი შეწვა გრილზე

დიდი ოდენობის საჭმლის თხელი ნაჭრების გრილზე შეწვა ან პურის გახუხვა.

| გაცხელების ფუნქცია | გამოყენება |
|------------------------------|--|
| ტურბო მომზადება გრილზე | თაროს ერთ პოზიციაზე საქონლის თუ ფრინველის ძვლიანი ხორცის სახსრების შესაწვავად. გრატენის მომზადება და შებრაწვა. |
| პ იცის ფუნქცია | პიცის გამოცხობა. ინტენსიურად დასაბრაწად და ხრაშუნა ძირის მისაღებად. |
| | საკვები პროდუქტის |

ერთ პოზიციაზე.
კონვენციური
მომზადება /
კატალიზი მწმენდის
შესახებ დამატებითი
ინფორმაციისთვის გაეცანით
თავს "მოვლა და
დასუფთავება".

გამოცხობა და შეწვა თაროს

ეკოდიზაინის მოთხოვნების შესაბამისად (როგორც ამას განსაზღვრავს EU 65/2014 და EU 66/2014). ტესტირება: IEC/EN 60350-1-ით.

ფუნქცია რომ არ შეფერხდეს და ღუმელმა ენერგოეფექტურობის უმაღლესი ხარისხით იმუშაოს, საჭმლის მომზადების დროს ღუმელის კარი დაკეტილი უნდა იყოს.

ამ ფუნქციის გამოყენებისას ნათურა ავტომატურად ითიშება.

საჭმლის მომზადების ინსტრუქციისთვის გაეცანით თავს "რჩევები და მითითებები", ცხობა ტენიანი ვენტილატორით. ენერგიის დაზოგვასთან დაკავშირებით ზოგადი რეკომენდაციების მისაღებად გაეცანით თავს "ენერგოეფექტურობა", ენერგიის დაზოგვა.

7.4 შენიშვნები: ცხობა ტენიანი ვენტილატორით

ეს ფუნქცია გამოიყენება ენერგოეფექტურობის კლასისა და

8. საათის ფუნქციები

8.1 საათის ფუნქციები

| საათის ფუნქცია | გამოყენება |
|----------------------------|--|
| ტ დღის მონაკვეთი | დროის დაყენება, შეცვლა ან შემოწმება. |
| → ხანგრძლივობა | ღუმელის მუშაობის ხანგრძლივობის დაყენება. |
| | უკუთვლის დაყენება. ფუნქცია არ მოქმედებს ღუმელის მუშაობაზე. ამ ფუნქციის დაყენება ნებისმიერ დროს შეგიძლიათ, მაშინაც, როცა ღუმელი გამორთულია. |

8.2 დაყენების წესი: საათის ფუნქციები

დაყენების წესი: დღის მონაკვეთი

④ - ციმციმებს, როცა ღუმელს ელექტროენერგიის მიწოდება ჩაერთვება/გაეთიშება ან როცა ტაიმერი არ არის დაყენებული.

დაყენების წესი: დღის მონაკვეთი - დააჭირეთ დროის დასაყენებლად. დაახლოებით 5 წამის შემდეგ ციმციმი შეწყდება და ეკრანი დროს აჩვენებს. შეცვლის წესი: დღის მონაკვეთი ნაბიჯი 1 🕛 - დროის შესაცვლელად დააჭირეთ განმეორებით. 🕘 - იწყებს ციმციმს. ნაბიჯი 2 - დააჭირეთ დროის დასაყენებლად. დაახლოებით 5 წამის შემდეგ ციმციმი შეწყდება და ეკრანი დროს აჩვენებს. დაყენების წესი: ხანგრძლივობა დააყენეთ ღუმელის ფუნქცია და ტემპერატურა. ნაბიჯი 1 ნაბიჯი 2 \bigcirc - დააჭირეთ რამდენჯერმე. \rightarrow - იწყებს ციმციმს. ნაბიჯი 3 - დააჭირეთ ხანგრძლივობის დასაყენებლად. დისპლეიზე დაჩვენებია: [→]-ით. 时 - ციმციმებს, როცა განსაზღვრული დრო იწურება. გამოიცემა სიგნალის ხმა და ღუმელი ითიშება. სიგნალის შესაწყვეტად დააჭირეთ ნებისმიერ ღილაკს. ნაბიჯი 4 ნაბიჯი 5 გამორთეთ სახელურები. დაყენების წესი: უკუთვლის ტაიმერი ნაბიჯი 1 🕛 - დააჭირეთ რამდენჯერმე. 🗘 - იწყებს ციმციმს. ნაბიჯი 2 - დააჭირეთ დროის დასაყენებლად. ფუნქცია ავტომატურად ჩაირთვება 5 წამის შემდეგ. განსაზღვრული დროის დასრულების შემდეგ გამოიცემა სიგნალის ხმა. სიგნალის შესაწყვეტად დააჭირეთ ნებისმიერ ღილაკს. ნაბიჯი 3 ნაბიჯი 4 გამორთეთ სახელურები. გაუქმების წესი: საათის ფუნქციები ნაბიჯი 1 Û - დააჭირეთ განმეორებით, სანამ საათის ფუნქციის სიმბოლო არ აციმციმდება. ნაბიჯი 2 ხანგრძლივად შეეხეთ: —-ით. საათის ფუნქცია გამოირთვება რამდენიმე წამის შემდეგ.

9. აქსესუარების გამოყენება

⚠ გარფთხილება! იხილეთ უსაფრთხოების თავები. 9.1 საკვები პროდუქტების სენსორი საკვები პროდუქტების სენსორი - ზომავს ტემპერატურას საკვების შიგნით.

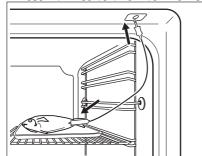
როდესაც საკვები მიაღწევს დაყენებულ ტემპერატურას, ღუმელი გამოირთვება.

2 ტემპერატურის დაყენება:

- ღუმელის ტემპერატურა: მინიმუმ 120 °C,
- პროდუქტის შიდა ტემპერატურა.
 მომზადების საუკეთესო შედეგებისთვის:
- ინგრედიენტები უნდა იყოს ოთახის ტემპერატურაზე.
- საკვები პროდუქტების სენსორი არ გამოიყენოთ ის თხევად კერძებთან ერთად.
- საკვები პროდუქტების სენსორი მომზადების დროს ის უნდა დარჩეს კერძში.

საკვების კატეგორიები: ხორცი, ფრინველი და თევზი

- შიდა ტემპერატურის სენსორის წვერი მოათავსეთ ხორცის ან თევზის ცენტრში, ყველაზე სქელ ნაწილში, თუ ეს შესაძლებელია. დარწმუნდით, რომ შიდა ტემპერატურის სენსორის მინიმუმ 3/4 არის კერძის შიგნით.
- მოათავსეთ შიდა ტემპერატურის სენსორის შტეფსელი მოწყობილობის გვერდით კედელზე მდებარე ბუდეში.



შიდა ტემპერატურის სენსორის ინდიკატორი 🎢 ინთება.

- დააჭირეთ ღილაკს + ან შიდა ტემპერატურის დასაყენებლად. ტემპერატურა შეგიძლიათ დააყენოთ 30 °C-დან 99 °C-მდე.
- დააყენეთ ღუმელის ფუნქცია და ტემპერატურა.

როდესაც კერძი მიაღწევს დაყენებულ შიდა ტემპერატურას, აკუსტიკური სიგნალი ისმის 2 წუთის განმავლობაში. სიგნალის შესაწყვეტად დააჭირეთ ნებისმიერ ღილაკს.

- 5. გამორთეთ მოწყობილობა.
- ამოიღეთ შიდა ტემპერატურის სენსორის ჩანგალი როზეტიდან. გამოიღეთ კერძი მოწყობილობიდან.

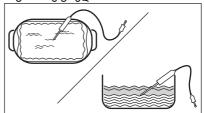
თუ კერძი თქვენთვის დამაკმაყოფილებლად არ არის მომზადებული, კვლავ შეასრულეთ ზემოთ მოცემული ეტაპები და დააყენეთ უფრო მაღალი შიდა ტემპერატურა.

🛕 გარფთხილება!

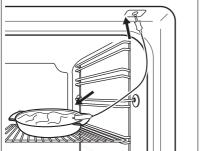
ფრთხილად იყავით, როდესაც ამოიღებთ შიდა ტემპერატურის სენსორის წვერსა და ჩანგალს. შიდა ტემპერატურის სენსორი ცხელია. არსებობს დამწვრობის მიღების რისკი.

საკვების კატეგორია: კერამიკის ქვაბი

- 1. ინგრედიენტების ნახევარი მოათავსეთ საცხობ ჭურჭელში.
- 2. შიდა ტემპერატურის სენსორის წვერი ზუსტად ქვაბის ცენტრში მოათავსეთ. ცხობის დროს შიდა ტემპერატურის სენსორი სტაბილურად უნდა იყოს ერთ ადგილას. ამის მისაღწევად გამოიყენეთ მყარი ინგრედიენტი. გამოიყენეთ საცხობი ჭურჭლის რგოლი შიდა ტემპერატურის სენსორის სილიკონის სახელურის დასამაგრებლად. შიდა ტემპერატურის სენსორის წვერი არ უნდა ეხებოდეს საცხობი ჭურჭლის ძირს.



3. დაფარეთ შიდა ტემპერატურის სენსორი დარჩენილი ინგრედიენტებით. მოათავსეთ შიდა ტემპერატურის სენსორის შტეფსელი მოწყობილობის გვერდით კედელზე მდებარე ბუდეში.



შიდა ტემპერატურის სენსორის ინდიკატორი 🎢 ინთება.

 დააჭირეთ ღილაკს + ან - შიდა ტემპერატურის დასაყენებლად. ტემპერატურა შეგიძლიათ დააყენოთ 30 °C-დან 99 °C-მდე.

6. დააყენეთ ღუმელის ფუნქცია და ღუმელის ტემპერატურა. როდესაც კერძი მიაღწევს დაყენებულ შიდა ტემპერატურას, აკუსტიკური სიგნალი ისმის 2 წუთის განმავლობაში. სიგნალის შესაწყვეტად დააჭირეთ ნებისმიერ ღილაკს.

გამორთეთ მოწყობილობა.

8. ამოიღეთ შიდა ტემპერატურის სენსორის ჩანგალი როზეტიდან. გამოიღეთ კერძი მოწყობილობიდან. თუ კერძი თქვენთვის დამაკმაყოფილებლად არ არის მომზადებული, კვლავ შეასრულეთ ზემოთ მოცემული ეტაპები და დააყენეთ

უფრო მაღალი შიდა ტემპერატურა.

თქვენ შეგიძლიათ, შეცვალოთ ტემპერატურა მომზადებისას, ნებისმიერ დროს. დააჭირეთ ^① რომ შეცვალოთ დაყენებული შიდა ტემპერატურა.

🛕 გარფთხილება!

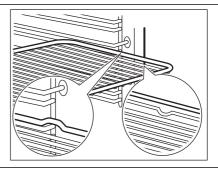
ფრთხილად იყავით, როდესაც ამოიღებთ შიდა ტემპერატურის სენსორის წვერსა და ჩანგალს. შიდა ტემპერატურის სენსორი ცხელია. არსებობს დამწვრობის მიღების რისკი.

9.2 აქსესუარების ჩასმა

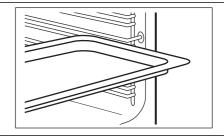
ზემოთ მცირე ნაჭდევი უსაფრთხოებას ზრდის. ნაჭდევები ასევე გადასრიალების საწინააღმდეგო საშუალებებია. თაროს ირგვლივ მაღალი კიდე ხელს უშლის თაროდან სამზარეულოს ჭურჭლის გადაცურებას.

გისოსებიანი თარო:

შესწიეთ თარო მისი დამჭერის მიმმართველ ღეროებს შორის და დარწმუნდით, რომ ფეხები ქვემოთკენ არის მიმართული.



საცხობი ლანგარი / ღრმა ტაფა: შესწიეთ ლანგარი თაროს დამჭერის მიმმართველ ღეროებს შორის.



10. დამატებითი ფუნქციები

10.1 გამაგრილებელი ვენტილატორი

საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობის მუშაობისას გრილი ზედაპირის შესანარჩუნებლად ავტომატურად ირთვება გამაგრილებელი ვენტილატორი. საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობის გამორთვის შემთხვევაში, გამაგრილებელი ვენტილატორი მუშაობას მოწყობილობის გაგრილებამდე განაგრძობს.

10.2 უსაფრთხოების თერმოსტატი

ღუმელის არასწორმა გამოყენებამ ან დეფექტურმა კომპონენტებმა შეიძლება გამოიწვიოს სახიფათო გადაცხელება. ამის თავიდან ასაცილებლად ღუმელს აქვს უსაფრთხოების თერმოსტატი, რომელიც წყვეტს ელექტროენერგიის მიწოდებას. ღუმელი ხელახლა ირთვება ავტომატურად, როცა ტემპერატურა ეცემა.

11. რჩევები და მითითებები



იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

11.1 საჭმლის მომზადების რეკომენდაციები

ღუმელს აქვს თაროს ხუთი პოზიცია. დათვალეთ თაროების პოზიციები ღუმლის ძირიდან.

შესაძლოა, თქვენმა ღუმელმა თქვენი ადრინდელი ღუმლისგან განსხვავებულად მოამზადოს საჭმელი.

ნამცხვრების ცხობა

არ გააღოთ ღუმლის კარი, სანამ საჭმლის მომზადებისთვის განსაზღვრული დროის 3/4 არ გაივლის.

თუ ერთდროულად ორ საცხობ ლანგარს იყენებთ, მათ შორის ერთი ცარიელი დონე დატოვეთ. ხორცეულისა და თევზეულის მომზადება გამოიყენეთ ღრმა ტაფა ცხიმიანი საკვებისთვის, რომ ღუმელი დაიცვათ ლაქებისგან, რომლებიც შეიძლება მუდმივი აღმოჩნდეს.

დასერვამდე ხორცი დააყოვნეთ დაახლოებით 15 წუთი, რომ წვენი არ გადმოიღვაროს.

შეწვისას ზედმეტი კვამლის თავიდან ასაცილებლად ღრმა ტაფაში ცოტა წყალი დაამატეთ. კვამლის კონდენსაციის თავიდან ასაცილებლად დაამატეთ წყალი ყოველ ჯერზე გამოშრობის შემდეგ.

მომზადების დროები

მომზადების დროები დამოკიდებულია საკვების ტიპზე, მის შემადგენლობასა და მოცულობაზე.

თავდაპირველ ეტაპზე დააკვირდით მომზადების პროცესს. ამ საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობის გამოყენებისას მოძებნეთ საუკეთესო პარამეტრები (სიმხურვალის პარამეტრები, მომზადების დრო და ა.შ.) თქვენი ჭურჭლის, რეცეპტებისა და რაოდენობების გათვალისწინებით.

11.2 ცხობა ტენიანი ვენტილატორით - რეკომენდებული აქსესუარები

გამოიყენეთ მუქი და არაამრეკლავი ფორმები და კონტეინერები. ისინი უკეთ შთანთქავს სითბოს, ვიდრე ღია ფერის და ამრეკლავი ჭურჭელი.



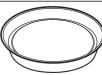
პიცის ტაფა



საცხობი ლანგარი



საცხობი ფორმები



ტალღოვანი ფორმა

მუქი, არაამრეკლავი დიამეტრი 28 სმ მუქი, არაამრეკლავი დიამეტრი 26 სმ კერამიკა დიამეტრი 8 სმ, სიმაღლე 5 სმ

მუქი, არაამრეკლავი დიამეტრი 28 სმ

11.3 ცხობა ტენიანი ვენტილატორით

საუკეთესო შედეგების მისაღებად, დაიცავით ქვემოთ მოცემულ ცხრილის შემოთავაზებები.

| * |)); | (°C) | <u>+</u> | (§o) |
|--------------------------------|--|------|----------|---------|
| ტკბილი ხვეულები, 12 ნაჭერი | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 175 | 3 | 40 - 50 |
| ხვეულები, 9 ნაჭერი | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 180 | 2 | 35 - 45 |
| პიცა, გაყინული, 0,35 კგ | გისოსებიანი თარო | 180 | 2 | 45 - 55 |
| შვეიცარიული ხვეულა | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 170 | 2 | 30 - 40 |
| ბრაუნი | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 170 | 2 | 45 - 50 |
| სუფლე, 6 ნაჭერი | კერამიკის საცხობი ფორმები ბადე თაროზე | 190 | 3 | 45 - 55 |
| ბისკვიტის ცომის ფლანის ძირი | თუნუქის საცხობი ფორმა ბადე თაროზე | 180 | 2 | 35 - 45 |
| სენდვიჩი ვიქტორია | საცხობი ჭურჭელი ბადე თაროზე | 170 | 2 | 35 - 50 |
| მოხარშული თევზი, 0,3 კგ | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 180 | 2 | 35 - 45 |

| * |)); | (°C) | <u>+</u> | (§o) |
|--|--------------------------------------|------|----------|---------|
| მთლიანი თევზი, 0,2 კგ | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 180 | 3 | 25 - 35 |
| თევზის ფილე, 0,3 პგ | პიცის ტაფა ბადე თაროზე | 170 | 3 | 30 - 40 |
| მოხარშული ხორცი, 0,25 კგ | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 180 | 3 | 35 - 45 |
| მწვადები, 0,5 კგ | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 180 | 3 | 40 - 50 |
| ფხვიერი ნამცხვრები, 16 ნაჭერი | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 150 | 2 | 30 - 45 |
| მაკარონი, 20 ნაჭერი | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 180 | 2 | 45 - 55 |
| მაფინები, 12 ნაჭერი | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 170 | 2 | 30 - 40 |
| სანელებლიანი საკონდიტრო ნაწარმი, 16 ნაჭერი | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 170 | 2 | 35 - 45 |
| თხელქერქიანი ბისკვიტები, 20 ნაჭერი | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 150 | 2 | 40 - 50 |
| ტარტალეტები, 8 ნაჭერი | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 170 | 2 | 30 - 40 |
| ბოსტნეული, მოხარშული, 0,4 კგ | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 180 | 2 | 35 - 45 |
| ვეგეტარიანული ომლეტი | პიცის ტაფა ბადე თაროზე | 180 | 3 | 35 - 45 |
| ხმელთაშუა ზღვის ბოსტნეული, 0,7 კგ | საცხობი ლანგარი ან საწვეთური ტაფა | 180 | 4 | 35 - 45 |

11.4 ინფორმაცია ტესტირების დაწესებულებებისთვის:

შემოწმება გაიარა IEC 60350-1-ის მიხედვით.

| * | |)); | <u>+</u> | (°C) | (§00) | i |
|--|--------------------------|--------------------|----------|------|---------|----------|
| პატარა ნამცხვრებ ი, 20 თითო ლანგარზე | კონვენციური მომზადება | საცხობი ლანგარი | 3 | 170 | 20 - 35 | - |

| * | |))}{ | <u>_</u> | (°C) | (§0) | <u>i</u> |
|---|--------------------------------------|----------------------|----------|-----------|---------|---|
| პატარა ნამცხვრებ ი, 20 თითო ლანგარზე | ნამდვილი კონვექციური მომზადება | საცხობი ლანგარი | 3 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| პატარა ნამცხვრებ ი, 20 თითო ლანგარზე | ნამდვილი კონვექციური მომზადება | საცხობი ლანგარი | 2 და 4 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| ვაშლის ღვეზელი, 2 ფორმა Ø 20 სმ | კონვენციური მომზადება | გისოსებიან ი თარო | 2 | 180 | 70 - 90 | - |
| ვაშლის ღვეზელი, 2 ფორმა Ø 20 სმ | ნამდვილი კონვექციური მომზადება | გისოსებიან ი თარო | 2 | 160 | 70 - 90 | - |
| უცხიმო ბისკვიტი, ნამცხვრის ფორმა Ø26 სმ | კონვენციური მომზადება | გისოსებიან ი თარო | 2 | 170 | 40 - 50 | წინასწარ გააცხელეთ ღუმელი 10 წთ განმავლობაში. |
| უცხიმო ბისკვიტი, ნამცხვრის ფორმა Ø26 სმ | ნამდვილი კონვექციური მომზადება | გისოსებიან ი თარო | 2 | 160 | 40 - 50 | წინასწარ გააცხელეთ ღუმელი 10 წთ განმავლობაში. |
| უცხიმო ბისკვიტი, ნამცხვრის ფორმა Ø26 სმ | ნამდვილი კონვექციური მომზადება | გისოსებიან ი თარო | 2 და 4 | 160 | 40 - 60 | წინასწარ გააცხელეთ ღუმელი 10 წთ განმავლობაში. |
| პატარა პური | ნამდვილი კონვექციური მომზადება | საცხობი ლანგარი | 3 | 140 - 150 | 20 - 40 | - |
| პატარა პური | ნამდვილი კონვექციური მომზადება | საცხობი ლანგარი | 2 და 4 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| პატარა პური | კონვენციური მომზადება | საცხობი ლანგარი | 3 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| გახუხული პური, 4 - 6 ნაჭერი | გრილზე შეწვა | გისოსებიან ი თარო | 4 | მაქს. | 1 - 5 | წინასწარ გააცხელეთ ღუმელი 10 წთ განმავლობაში. |















საქონლის ხორცის ბურგერი, 6 ნაჭერი, 0,6 კგ

გრილზე შეწვა

გისოსებიან ი თარო. წვეთების დამჭერი ტაფა

მაქს.

20 - 30

გისოსებიანი თარო დადეთ ღუმლის მეოთხე დონეზე, წვეთების დამჭერი ტაფა კი მესამეზე. გადააბრუნეთ საჭმელი მომზადების ნახევარი დროის გასვლის შემდეგ. წინასწარ გააცხელეთ ღუმელი 10 წთ განმავლობაში.

12. მოვლა და დასუფთავება



🛝 გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

12.1 შენიშვნები დასუფთავებასთან დაკავშირებით



საწმენდი საშუალებები მოწყობილობის წინა მხარე გაწმინდეთ მხოლოდ მიკრობოჭკოვანი ტილოთი, თბილი წყლითა და მსუბუქი საწმენდი საშუალებით. გაწმინდეთ და შეამოწმეთ კარის შუასადები კამერის ჩარჩოს გარშემო.

ლითონის ზედაპირების გასაწმენდად გამოიყენეთ საწმენდი ხსნარი.

მოწმინდეთ ლაქები მსუბუქი საწმენდი საშუალებით. არ გამოიყენოთ ის კატალიტურ ზედაპირებზე.



ყოველდღიური მოხმარება

გაწმინდეთ კამერა ყოველი გამოყენების შემდეგ. ცხიმების ან სხვა ნარჩენების დაგროვებამ, შესაძლოა, ხანძარი გამოიწვიოს.

მოწყობილობაში ან კარის მინის პანელებზე შესაძლოა ტენი დაგროვდეს. კონდენსაციის შესამცირებლად ამუშავეთ მოწყობილობა საჭმლის მომზადებამდე 10 წუთის განმავლობაში. არ შეინახოთ საკვები მოწყობილობაში 20 წუთზე მეტი ხნის განმავლობაში. კამერა გაამშრალეთ მხოლოდ მიკრობოჭკოვანი ტილოთი ყოველი გამოყენების შემდეგ.



აქსესუარები

ყოველი გამოყენების შემდეგ გაწმინდეთ და გაამშრალეთ ყველა აქსესუარი. გ გამოიყენეთ მხოლოდ მიკრობოჭკოვანი ტილო, თბილი წყალი და მსუბუქი საწმენდი საშუალება. არ გაწმინდოთ აქსესუარები ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.

არ გაწმინდოთ არაკრობადი აქსესუარები აბრაზიული საწმენდი საშუალებებით ან ბასრკიდეებიანი საგნებით.

12.2 გასუფთავების წესი: კორპუსის რელიეფური ნაწილი

გაწმინდეთ კამერის რელიეფური ნაწილი, რომ მოაცილოთ კირქვული ნადები საჭმლის ორთქლით მომზადების შემდეგ.

| ნაბიჯი 1 | ნაბიჯი 2 | ნაბიჯი 3 |
|--|--|--|
| დაასხით: 250 მლ თეთრი ძმარი კამერის რელიეფურ ნაწილში. გამოიყენეთ მაქსიმუმ 6%-იანი ძმარი დანამატების გარეშე. | აცადეთ ძმარს კირქვულ ნადებთან გახსნა გარემოს ტემპერატურაზე 30 წუთის განმავლობაში. | გაწმინდეთ კამერა თბილი წყლითა და რბილი ტილოთი |

ფუნქციისთვის: True Fan Cooking PLUS (საჭმლის მომზადების ნამდვილი მოყვარულები პლუს) გაწმინდეთ ღუმელი საჭმლის მომზადების ყოველი 5-10 ციკლის შემდეგ.

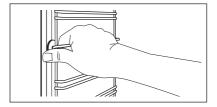
12.3 როგორ მოვხსნათ: თაროს დამჭერები / კატალიტური პანელები

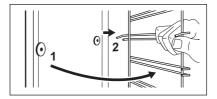
თაროს დამჭერის მოხსნა / კატალიტური პანელები ღუმელის გასასუფთავებლად.

| ნაბიჯი 1 | გამორთეთ ღუმელი და დაელოდეთ სანამ გაცივდება. |
|----------|--|
| ნაბიჯი 2 | გამოქაჩეთ თაროს დამჭერის წინა ნაწილი გვერდითი კედლიდან. დააფიქსირეთ უკანა თაროს დამჭერი და კატალიტური პანელი. კატალიტური პანელის კედლებზე არ არის დამაგრებული. როდესაც თაროს დამჭერებს გამოიღებთ ისინი შესაძლოა ჩამოცვივდეს. |

ნაბიჯი 3 გამოქაჩეთ თაროს დამჭერის უკანა ბოლო გვერდითი კედლიდან.

ნაბიჯი 4 დააყენეთ თაროს დამჭერები საპირისპირო მიმართულებით. ტელესკოპური სასხმების დამჭერი სარჭები წინ უნდა იყოს მიმართული.





12.4 გამოყენების წესები: კატალიტური წმენდა

კამერაში კატალიტური პანელებია. კატალიტური პანელები კატალიზის მანძილზე ისრუტავენ ცხიმს. კატალიტური საფარის ლაქებს თუ გაუფერულებას წმენდაზე არავითარი გავლენა არ ექნება.

კატალიტურ წმენდამდე

გამორთეთ ღუმელი და დაელოდეთ სანამ გაცივდება.

ხანგრძლივობა: 1 სთ

გამოიღეთ ყველა აქსესუარი.

თბილი წყლის, რბილი ქსოვილისა და ზომიერი საწმენდი საშუალების გამოყენებით გაწმინდეთ ღუმელის ძირი და შიდა კარის მინა.

გაწმინდეთ ღუმელი კატალიტური წმენდის გამოყენებით 1 ნაბიჯი 2 ნ

ნაბიჯი 1

დააყენეთ ფუნქცია და ღუმელის წმენდის პრ
ტემპერატურა: 250 °C

ფუნქციაბი

წმენდის პროცესის დასრულების შემდეგ შემოაბრუნეთ ღუმელის ფუნქციების ღილაკი გათიშვის პოზიციაზე.

ღუმელის გაცივების შემდეგ, გაწმინდეთ კამერა სველი რბილი ქსოვილით.

ნაბიჯი 3

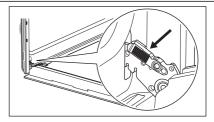
12.5 როგორ მოხსნათ და დაამონტაჟოთ: კარი

ღუმელის კარი მინის ორი პანელითაა აღჭურვილი. გაწმენდის მიზნით, შეგიძლიათ მოხსნათ ღუმლის კარი და მისი შიდა მინის პანელი. მინის პანელების მოხსნამდე წაიკითხეთ "კარის მოხსნისა და დამონტაჟების" მთლიანი ინსტრუქცია.

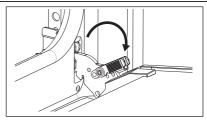
🛕 ფრთხილად!

ნუ მოიხმართ ღუმელს მინის პანელების გარეშე.

ნაბიჯი 1 მთლიანად გააღეთ კარი და დაიჭირეთ ორივე ანჯამა.



ნაბიჯი 2 ასწიეთ და გამოქაჩეთ რაზა, სანამ დაწკაპუნების ხმას გაიგონებთ.



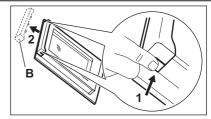
ნაბიჯი 3 ნახევრად დახურეთ ღუმელის კარი გახსნის პირველ პოზიციაზე. შემდეგ ასწიეთ და გამოქაჩეთ კარი მისი ბუდიდან გამოსაღებად.

ნაბიჯი 4 მოათავსეთ კარი სტაბილურ ზედაპირზე მოთავსებულ რბილ ქსოვილზე.

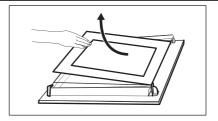


ნაბიჯი 5 დაიჭირეთ კარის საპირე (B) კარის ზედა ნაპირზე ორ მხარეზე და მიაწექით შიგნით დამჭერი პლომბის გასათავისუფლებლად.

ნაბიჯი 6 კარის საპირე მოსახსნელად წინ გამოქაჩეთ.



ნაბიჯი 7 დაიჭირეთ კარის მინის პანელი მისი ზედა კიდით და ფრთხილად გამოქაჩეთ გარეთ. დარწმუნდით, რომ მინა დამჭერებიდან მთლიანად გამოსრიალდა.



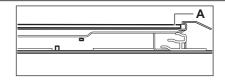
ნაბიჯი 8 გაწმინდეთ მინის პანელები წყლითა და საპნით. ფრთხილად გაამშრალეთ მინის პანელები. მინის პანელებს ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ნუ გაასუფთავებთ.

ნაბიჯი 9

გაწმენდის შემდეგ დაამონტაჟეთ მინის პანელი და ღუმლის კარი.

თუ კარი სწორედაა დამონტაჟებული, რაზების დახურვისას ტკაცუნის ხმას გაიგონებთ.

დაბეჭდილი ზონა სახით კარის შიდა მხრისკენ უნდა იყოს მიმართული. ეკრანის ბეჭდურ ზონებზე მინის პანელის ჩარჩოს ზედაპირის მონტაჟის შემდეგ, დარწმუნდით რომ შეხებისას ისინი უხეში არაა. სწორად დამონტაჟების შემთხვევაში კარის საპირე დაიჩხაკუნებს. დარწმუნდით რომ შიდა მინის პანელს თავის ბუდეში სწორად ამონტაჟებით.



12.6 გამოცვლის წესი: ნათურა

🛕 გარფთხილება!

დენის დარტყმის რისკი. ნათურა შეიძლება ცხელი იყოს. ჰალოგენური ნათურა ყოველთვის ტილოთი დაიჭირეთ, ცხიმის ნარჩენი რომ არ მიეწვას.

| ნათურის გამოცვლამდე: | | | | |
|--|-----------------------------|---------------------------|--|--|
| ნაბიჯი 1 | ნაბიჯი 2 | ნაბიჯი 3 | | |
| გამორთეთ ღუმელი. დაიცადეთ სანამ ღუმელი გაცივდება. | გამოაერთეთ ღუმელი ქსელიდან. | დადეთ ტილო კამერის ძირზე. | | |

უკანა სანათი

| ნაბიჯი 1 | დაატრიალეთ და მოხსენით მინის საფარი. |
|----------|---|
| ნაბიჯი 2 | გაწმინდეთ მინის საფარი. |
| ნაბიჯი 3 | შეცვალეთ ნათურა შესაბამისი 300 °C ტემპერატურის მიმართ მედეგი ნათურით. |
| ნაბიჯი 4 | დაამონტაჟეთ მინის საფარი. |

13. პრობლემის აღმოფხვრა

| ⚠ გარფთხილება! |
|-----------------------------|
| იხილეთ უსაფრთხოების თავები. |

13.1 რა უნდა გავაკეთო თუ...

ნებისმიერ შემთხვევაში, რომელიც არ არის მოცემული ამ ცხრილში, გთხოვთ დაუკავშირდეთ ავტორიზებული მომსახურების ცენტრს.

| პრობლემა | შეამოწმეთ თუ |
|--|---|
| ღუმელი არ ცხელდება. | მცველი გადაიწვა. |
| საკვები პროდუქტების სენსორი არ მუშაობს. | საკვები პროდუქტების სენსორი - ის ჩანგალი ბოლომდეა ჩასმული შტეფსელში. |
| კარის შუასადები დაზიანებულია. | არ გამოიყენოთ ღუმელი. მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. |

| პრობლემა | შეამოწმეთ თუ |
|--|--|
| ეკრანზე აისახება "12.00". | ელექტროენერგიის მიწოდება გაითიშა. დააყენეთ დღის დრო. |
| წყალი ჟონავს ღრუს ხრახნიდან. | კამერის რელიეფურ ნაწილში ზედმეტი წყალია. |
| ფუნქციის ცხობის არადამაკმაყოფილებელ ი შესრულება: True Fan Cooking PLUS (საჭმლის მომზადების ნამდვილი მოყვარულები პლუს) | თქვენ წყლით აავსეთ ღრუს ხრახნი. |
| ნათურა არ მუშაობს. | ნათურა გადამწვარია. |

13.2 მომსახურების მონაცემები

თუ პრობლემის გადაჭრის გზას თავად ვერ პოულობთ, დაუკავშირდით თქვენს დილერს ან ავტორიზებულ სერვისცენტრს.

სერვისცენტრის საჭირო მონაცემები მითითებულია საფირმო ფირფიტაზე. საფირმო ფირფიტა მოწყობილობის კამერის წინა ჩარჩოზეა. არ მოხსნათ მოწყობილობის კამერის საფირმო ფირფიტა.

| გირჩევთ, მონაცემები დაწეროთ აქ: | |
|---------------------------------|--|
| მოდელი (MOD.) | |
| პროდუქტის ნომერი (PNC) | |
| სერიული ნომერი (S.N.) | |

14. ენერგოეფექტურობა

14.1 პროდუქტის შესახებ ინფორმაცია და პროდუქტის საინფორმაციო ფურცელი ევროკავშირის ეკოდიზაინისა და ენერგოეტიკეტირებასთან დაკავშირებული რეგულაციების შესაბამისად

| მომწოდებლის დასახელება | Electrolux |
|--|---------------------|
| მოდელის იდენტიფიკაცია | KODEC75X2 949499360 |
| ენერგოეფექტურობის ინდექსი | 95.3 |
| ენერგო ეფექტური კლასი | A |
| ენერგიის მოხმარება სტანდარტული დატვირთვისას, კონვექციური რეჟიმი | 0.95 კვტსთ/ციკლი |
| ენერგიის მოხმარება სტანდარტული დატვირთვით, ვენტილირებული რეჟიმი | 0.81 კვტსთ/ციკლი |
| ზედაპირების რაოდენობა | 1 |
| სითბოს წყარო | ელექტრობა |
| მოცულობა | 72 ლ |
| ღუმელის ტიპი | ჩასაშენებელი ღუმელი |
| მასა | 30.5 კგ |
| | |

[/] IEC/EN 60350-1- საყოფაცხოვრებო ელექტროხელსაწყოები საჭმლის მოსამზადებლად -ნაწილი 1: ქურები, ღუმელები, ორთქლის ღუმელები და გრილები - წარმადობის გაზომვის მეთოდები.

14.2 ენერგიის დაზოგვა



მოწყობილობას აქვს ფუნქციები, რომლებიც დაგეხმარებათ ენერგიის დაზოგვაში საჭმლის ყოველდღიურად მომზადების დროს.

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის მუშაობის პროცესში კარი დახურულია. მზადების პროცესის განმავლობაში მოწყობილობის კარს ხშირად ნუ გააღებთ. შეინარჩუნეთ კარის შუასადების სისუფთავე და დარწმუნდით რომ იგი მის პოზიციაში კარგადაა ფიქსირებული.

ენერგიის დაზოგვის გასაუმჯობესებლად გამოიყენეთ სამზარეულოს მეტალის ჭურჭელი.

როდესაც ეს შესაძლებელია, მომზადებამდე, წინასწარ ნუ გააცხელებთ მოწყობილობას.

ერთდროულად რამდენიმე კერძის მომზადების დროს, ეცადეთ ცხობას შორის შუალედები მინიმუმამდე დაიყვანოთ.

საჭმლის მომზადება ვენტილატორით როდესაც ეს შესაძლებელია, ენერგიის დაზოგვის მიზნით გამოიყენეთ ვენტილატორით მზადების ფუნქციები.

ნარჩენი სითბოს ინდიკატორი

ცხობის 30 წუთზე მეტი ხანგრძლივობის შემთხვევაში, ცხობის დასრულებამდე მინიმუმ 3-10 წუთით ადრე შეამცირეთ მოწყობილობის ტემპერატურა. მზადების პროცესი გაგრძელდება მოწყობილობაში არსებული ნარჩენი სითბოს გამოყენებით.

ნარჩენი სითბოს სხვა კერძების შესათბობად გამოყენება.

შეინახეთ საკვები თბილად

ნარჩენი სითბოს გამოსაყენებლად და კერძის თბილად შესანახად აირჩიეთ შესაძლო უდაბლესი ტემპერატურა.

ცხობა ტენიანი ვენტილატორით

ფუნქცია შექმნილია მზადების მანძილზე ენერგიის დასაზოგად.

ამ ფუნქციის გამოყენების დროს, ნათურა გათიშულია.

15. გარემოსდაცვითი პრობლემები

გადაამუშავეთ საგნები სიმბოლოთი 🗘. ჩადეთ შეფუთვა შესაბამის კონტეინერებში გადასამუშავებლად. ხელი შეუწყვეთ გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვას ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების გადამუშავებით. არ

გადაყაროთ 🏝 სიბოლოთი მონიშნული

მოწყობილობები საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ პროდუქტი ადგილობრივ გადასამუშავებელ დაწესებულებაში ან დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ ოფისს.

MYŚLIMY O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o Tobie. Użytkując je, zawsze ma się pewność uzyskania wspaniałych efektów. Witamy w świecie marki Electrolux

Przejdź na naszą witrynę internetowa:



Wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw:

www.electrolux.com/support



Zarejestruj produkt, aby korzystać z lepszej obsługi serwisowej:

www.registerelectrolux.com



Kup akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:

www.electrolux.com/shop

OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS

Należy zawsze używać oryginalnych części zamiennych.

Przed kontaktem z autoryzowanym centrum serwisowym należy przygotować poniższe dane: Model, numer produktu, numer seryjny.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

⚠ Ostrzeżenie/przestroga — informacje dotyczące bezpieczeństwa

(i) Ogólne informacje i wskazówki

Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

SPIS TREŚCI

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
|--|----|
| 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA | |
| 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄĆE BEZPIECZEŃSTWA | 56 |
| 3. INSTALACJA | |
| 4. OPIS URZĄDZENIA | 60 |
| 5. PANEL STEROWANIA | 61 |
| 6. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM | |
| 7. CODZIENNE UŻYTKOWANIE | 62 |
| 8. FUNKCJE ZEGARA | |
| 9. KORZYSTANIE Z AKCESORIÓW | 65 |
| 10. DODATKOWE FUNKCJE | |
| 11. WSKAZÓWKI I PORADY | 68 |
| 12. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE | |
| 13. ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW | 75 |
| 14. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA | 76 |
| 15. OCHRONA ŚRODOWISKA | |

1. A INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją produktu. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku poniżej 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować je w odpowiedni sposób.
- OSTRZEŻENIE: Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny się zbliżać do pracującego lub stygnącego urządzenia.
- Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w kuchni.
- Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego w pomieszczeniach zamknietych.
- Urządzenie to można używać w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach, gdzie użytkowanie nie przekracza średniego poziomu użytkowania w gospodarstwie domowym.
- Instalacji urządzenia i wymiany jego przewodu zasilającego może dokonać wyłacznie osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
- Nie uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Przed przystapieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba, aby zapobiec ryzyku porażenia pradem.
- OSTRZEŻENIE: Przed przystapieniem do wymiany żarówki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.
- OSTRZEŻENIE: Podczas działania urządzenia jego nieosłoniete elementy nagrzewaja się do wysokiej temperatury. Należy uważać, aby nie dotknąć grzałek ani powierzchni komory urządzenia.
- Do wyjmowania lub wkładania akcesoriów i naczyń należy zawsze używać rękawic kuchennych.
- Należy stosować wyłącznie termosondę zalecaną do danego modelu urządzenia.
- Aby wymontować prowadnice blach, należy najpierw pociągnąć ich przednią część, a następnie odciągnąć tylną od ścianek bocznych. Zamontować prowadnice blach w odwrotnej kolejności.

- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać sprzętów czyszczących parą.
- Do czyszczenia szyb w drzwiach nie używać ściernych środków czyszczących ani ostrych, metalowych myjek, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szkła.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja

⚠ OSTRZEŻENIE!

Urządzenie może zainstalować wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- · Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Nigdy nie ciągnąć urządzenia za uchwyt.
- Zainstalować urządzenie w odpowiednim i bezpiecznym miejscu, które spełnia wymagania instalacyjne.
- Zachować minimalne odstępy od innych urzadzeń i mebli.
- Przed zamontowaniem urządzenia należy sprawdzić, czy drzwi otwierają się bez oporu.
- Urządzenie wyposażono w elektryczny układ chłodzenia. Układ zasilany jest napięciem elektrycznym.

| Minimalna wysokość szafki (minimalna wysokość szaf- ki pod blatem) | 590 (600) mm |
|--|--------------|
| Szerokość szafki | 560 mm |
| Głębokość szafki | 550 (550) mm |
| Wysokość przedniej części urządzenia | 594 mm |
| Wysokość tylnej części urządzenia | 576 mm |

| Szerokość przedniej części urządzenia | 595 mm |
|--|-----------|
| Szerokość tylnej części urządzenia | 559 mm |
| Głębokość urządzenia | 569 mm |
| Głębokość części urządze- nia do zabudowy | 548 mm |
| Głębokość z otworzonymi drzwiami | 1022 mm |
| Minimalna wielkość otworu wentylacyjnego. Otwór umieszczony na dole z tyłu | 560x20 mm |
| Długość przewodu zasilają- cego Przewód jest umiejs- cowiony w prawym tylnym rogu | 1500 mm |
| Wkręty mocujące | 4x25 mm |

2.2 Podłączenie elektryczne

⚠ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Wszystkie połączenia elektryczne powinien wykonać wykwalifikowany elektryk.
- · Urządzenie musi być uziemione.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.

- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić wtyczki ani przewodu zasilającego.
 Wymiany przewodu zasilającego można dokonać wyłącznie w naszym autoryzowanym centrum serwisowym.
- Przewody zasilające nie mogą dotykać ani przebiegać w pobliżu drzwi urządzenia lub wnęki pod urządzeniem, zwłaszcza gdy urządzenie działa i drzwi są mocno rozgrzane.
- Zarówno dla elementów znajdujących się pod napięciem, jak i zaizolowanych części, zabezpieczenie przed porażeniem prądem należy zamocować w taki sposób, aby nie można go było odłączyć bez użycia narzędzi.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.
- Jeśli gniazdo elektryczne jest obluzowane, nie wolno podłączać do niego wtyczki.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.
- Konieczne jest zastosowanie odpowiednich wyłączników obwodu zasilania: wyłączników automatycznych, bezpieczników topikowych (typu wykręcanego – wyjmowanych z oprawki), wyłączników różnicowoprądowych oraz styczników.
- W instalacji elektrycznej należy zastosować wyłącznik obwodu umożliwiający odłączenie urządzenia od zasilania na wszystkich biegunach. Wyłącznik obwodu musi mieć rozwarcie styków wynoszące minimum 3 mm.
- Urządzenie wyposażono w przewód zasilający oraz wtyczkę.

Rodzaje przewodów przeznaczonych do montażu lub wymiany w krajach europejskich:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Przekrój przewodu zależy od łącznej mocy podanej na tabliczce znamionowej. Można także sprawdzić w tabeli:

| Moc całkowita (W) | Przekrój przewodu (mm²) |
|-------------------|----------------------------|
| maksymalnie 1380 | 3x0.75 |
| maksymalnie 2300 | 3x1 |
| maksymalnie 3680 | 3x1.5 |

Przewód uziemiający (zielono-żółty) musi być o 2 cm dłuższy od brązowego przewodu fazowego i niebieskiego neutralnego

2.3 Sposób używania

♠ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, oparzeniem, porażeniem prądem lub wybuchem.

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Upewnić się, że otwory wentylacyjne są drożne.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Wyłaczyć urzadzenie po każdym użyciu.
- Zachować ostrożność podczas otwierania drzwi, gdy urządzenie pracuje. Może dojść do uwolnienia goracego powietrza.
- Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami lub gdy ma ono kontakt z wodą.
- · Nie naciskać na otworzone drzwi.
- Nie używać urządzenia jako powierzchni roboczej ani miejsca do przechowywania.
- Ostrożnie otworzyć drzwi urządzenia. Stosowanie składników zawierających alkohol może powodować zmieszanie alkoholu i powietrza.
- Podczas otwierania drzwi urządzenia nie wolno dopuszczać do kontaktu iskier lub otwartego płomienia z urządzeniem.
- Nie umieszczać produktów łatwopalnych ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi produktami w pobliżu lub na urządzeniu.

! OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uszkodzeniem urządzenia.

 Aby zapobiec uszkodzeniu lub przebarwieniu się emalii:

- Nie umieszczać naczyń ani innych przedmiotów bezpośrednio na dnie urzadzenia.
- Nie należy kłaść folii aluminiowej bezpośrednio na dnie komory urządzenia.
- Nie wlewać wody bezpośrednio do gorącego urządzenia.
- Nie należy pozostawiać wilgotnych naczyń ani potraw w urządzeniu po zakończeniu pieczenia.
- Podczas wyjmowania lub wyjmowania akcesoriów należy zachować ostrożność.
- Odbarwienie emalii lub stali nierdzewnej nie ma wpływu na działanie urządzenia.
- Do pieczenia wilgotnych ciast użyć głębokiej blachy. Soki owocowe powodują trwałe plamy.
- Należy zawsze gotować z zamkniętymi drzwiczkami urządzenia.
- Jeśli urządzenie zainstalowano za ścianką meblową (np. za drzwiami szafki), nie wolno zamykać drzwi podczas pracy urządzenia. Połączenie wysokiej temperatury i wilgoci wewnątrz zamkniętego mebla może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, mebla lub podłogi. Nie zamykać drzwi szafki do czasu całkowitego ostygnięcia urządzenia.

2.4 Konserwacja i czyszczenie

♠ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- Upewnić się, że urządzenie ostygło.
 Występuje zagrożenie pęknięciem szyb w drzwiach urządzenia.
- Jeśli szyba pęknie, należy ją niezwłocznie wymienić. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Przy zdejmowaniu drzwi urządzenia należy zachować ostrożność. Drzwi są cieżkie!
- Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni urządzenia, należy regularnie ją czyścić.

- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Stosując aerozol do piekarników, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa umieszczonych na jego opakowaniu.
- Nie czyścić emalii katalitycznej przy użyciu detergentów.

2.5 Oświetlenie wewnętrzne

⚠ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie porażeniem prądem.

- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.
- W ten produkt wbudowano źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.
- Używać wyłącznie żarówek tego samego typu.

2.6 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

2.7 Utylizacja

⚠ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

 Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.Odciąć przewód zasilający blisko
- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia w urządzeniu.

3. INSTALACJA

⚠ OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

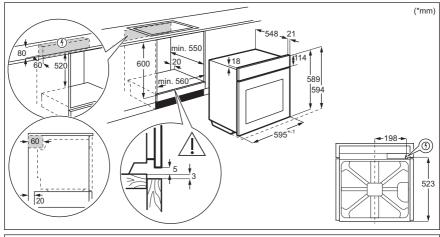
3.1 Zabudowa

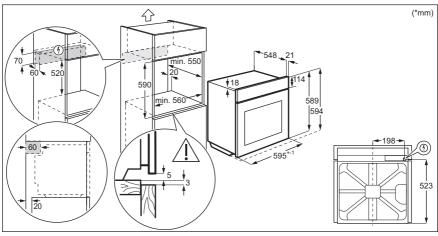


www.youtube.com/electrolux www.youtube.com/aeg

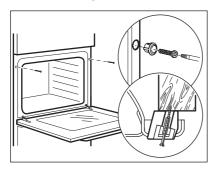
How to install your AEG/Electrolux Oven - Column installation





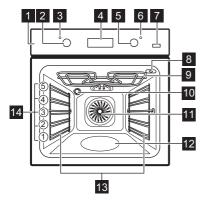


3.2 Mocowanie piekarnika do szafki



4. OPIS URZĄDZENIA

4.1 Ogólne informacje



4.2 Akcesoria

- Ruszt
 - Do naczyń, form do ciast, pieczeni.
- Blacha do pieczenia ciasta Do ciast i ciasteczek.
- Głęboka blacha
 Do pieczenia ciasta i mięsa lub do zbierania tłuszczu.

- 1 Panel sterowania
- 2 Pokrętło wyboru funkcji pieczenia
- 3 Kontrolka/symbol zasilania
- 4 Wyświetlacz
- 5 Pokrętło sterujące (do regulacji temperatury)
- 6 Wskaźnik/symbol temperatury
- 7 Dodatek pary
- 8 Gniazdo termosondy
- 9 Grzałka
- 10 Lampa
- 11 Wentylator
- 12 Wnęka komory
- 13 Prowadnice blach, wyjmowane
- 14 Poziomy umieszczania potraw
- Termosonda

Do pomiaru stopnia upieczenia potrawy.

Prowadnice teleskopowe
 Prowadnice teleskopowe ułatwiają
 wkładanie i wyjmowanie półek.

5. PANEL STEROWANIA

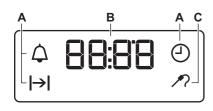
5.1 Chowane pokrętła sterujące

Aby użyć urządzenia, należy nacisnąć pokrętło. Pokrętło wysunie się.

5.2 Pola czujników/przyciski

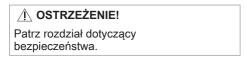
| _ | Ustawianie czasu. |
|----------|---|
| <u> </u> | Ustawianie funkcji zegara. |
| + | Ustawianie czasu. |
| | Włączanie i wyłączanie funkcji Termoobieg PLUS. |

5.3 Wyświetlacz



- A. Funkcje zegara
- B. Zegar
- C. Wskaźnik termosondy

6. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM



6.1 Przed pierwszym użyciem

Podczas nagrzewania z piekarnika może wydobywać się nieprzyjemny zapach i dym. Należy zapewnić odpowiednią wentylację w pomieszczeniu.



- +, - nacisnąć, aby ustawić czas. Po upływie około 5 sekund miganie ustanie, a na wyświetlaczu będzie widoczna ustawiona aktualna godzina.
- Wyjąć z piekarnika wszystkie akcesoria i prowadnice blach.
- Piekarnik i akcesoria należy czyścić wyłącznie ściereczką z mikrofibry, używając ciepłej wody z łagodnym detergentem.
- Ustawić maksymalną temperaturę dla funkcji: .
 Czas: 15 min
- 3. Ustawić maksymalną temperaturę dla funkcji: 🍽 💬. Czas: 15 min

Wyłączyć piekarnik i zaczekać, aż ostygnie. Umieścić akcesoria i wyjmowane prowadnice blach w piekarniku.

7. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

• OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

7.1 Jak ustawić: Funkcja pieczenia

| Krok 1 | Obrócić pokrętło wyboru funkcji pieczenia w celu wybrania funkcji pieczenia. |
|--------|---|
| Krok 2 | Obrócić pokrętło sterujące, aby wybrać temperaturę. |
| Krok 3 | Po zakończeniu pieczenia obrócić po- krętła w położenie wyłączenia, aby wy- łączyć piekarnik. |

7.2 Ustawianie funkcji: Termoobieg PLUS

! OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie oparzeniem i uszkodzeniem urządzenia.

Krok 1 Upewnić się, że piekarnik ostygł.

Krok 2 Napełnić wnękę komory wodą z kranu.

(i) Maksymalna pojemność wnęki komory wynosi 250 ml. Wnęki komory nie należy napełniać podczas trwania pieczenia lub gdy piekarnik jest gorący.



 Krok 3
 Ustawić funkcję: ☑☑.

 Nacisnąć: ☑. Zaświeci się wskaźnik. Przycisk działa tylko wraz z funkcją: Termoobieg PLUS.

 Krok 4
 Obrócić pokrętło regulacji temperatury, aby ustawić temperaturę.

 Krok 5
 Nagrzewać pusty piekarnik przez 10 minut w celu wytworzenia wilgoci.

| Krok 6 | Umieścić potrawę w piekarniku. Patrz rozdział "Wskazówki i porady". Nie otwierać drzwi piekarnika podczas gotowania. |
|--------|---|
| Krok 7 | Obrócić pokrętło wyboru funkcji pieczenia w położenie wyłączenia, aby wyłączyć urządzenie. — nacisnąć, aby wyłączyć piekarnik. Wskaźnik zgaśnie. |
| Krok 8 | Po zakończeniu działania funkcji ostrożnie otwierać drzwi. Wydostająca się para może wywołać poparzenia. |
| Krok 9 | Upewnić sie, że piekarnik ostygł. Usunać pozostała wode z wneki komory. |

7.3 Funkcje pieczenia

Grzałka dolna

| Funkcja pie- czenia | Zastosowanie |
|------------------------------|---|
| Położenie wyłą- czenia | Piekarnik jest wyłączony. |
| Oświetlenie pie- karnika | Do włączania oświetlenia. |
| Termoobieg / Termoobieg PLUS | Do jednoczesnego pieczenia na trzech poziomach i do suszenia żywności. Ustaw temperaturę o 20-40°C niższą od temperatury dla funkcji Górna/dolna grzałka. Do zwiększenia wilgotności podczas pieczenia. Do uzyskania odpowiedniego koloru i chrupiącej skórki podczas pieczenia. Do zapewnienia soczystości podczas odgrzewania. |
| Termoobieg wil- gotny | Funkcja zapewnia oszczędność energii podczas pieczenia. Podczas używania tej funkcji temperatura w komorze może się różnić od temperatury ustawionej. Wykorzystywane jest ciepło resztkowe. Może nastąpić zmniejszenie mocy grzania. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale "Codzienne użytkowanie", Uwagi dotyczące funkcji: Termoobieg wilgotny. |
| | Do pieczenia ciast o chrupiącym spodzie oraz do pasteryzowania żywności. |

| Funkcja pie- czenia | Zastosowanie |
|-------------------------------------|--|
| Rozmrażanie | Do rozmrażania żywności (wa- rzyw i owoców). Czas rozmraża- nia zależy od ilości i wielkości zamrożonej żywności. |
| Szybkie grillowa- nie | Do grillowania cienkich porcji potraw w dużych ilościach i opiekania chleba. |
| Turbo grill | Do pieczenia dużych kawałków mięsa lub drobiu z kośćmi na jednym poziomie. Do przyrzą- dzania zapiekanek i przyrumie- niania. |
| Funkcja Pizza | Do wypieku pizzy. Do intensywnego przyrumieniania i pieczenia potraw z chrupiącym spodem. |
| Górna/dolna grzał- ka / Kataliza | Do pieczenia ciasta na jednym poziomie oraz do suszenia żywności. Więcej informacji na temat czyszczenia katalitycznego można znaleźć w rozdziale "Konserwacja i czyszczenie". |

7.4 Uwagi dotyczące funkcji:Termoobieg wilgotny

Funkcji tej użyto w celu potwierdzenia zgodności z wymogami rozporządzeń w zakresie efektywności energetycznej i ekoprojektu (zgodnie z EU 65/2014 i EU 66/2014). Testy zgodnie z normą: IEC/EN 60350-1.

Drzwi piekarnika powinny być zamknięte podczas pieczenia, tak aby działanie funkcji nie było zakłócane, a piekarnik działał z

najwyższą możliwą wydajnością energetyczną.

Podczas korzystania z tej funkcji oświetlenie automatycznie się wyłącza.

Wskazówki dotyczące funkcji Termoobieg wilgotny znajdują się w rozdziale "Wskazówki

i porady". Ogólne zalecenia dotyczące oszczędzania energii znajdują się w rozdziale "Efektywność energetyczna", Oszczędność energii.

8. FUNKCJE ZEGARA

8.1 Funkcje zegara

| Funkcja zegara | Zastosowanie |
|--------------------|--|
| Aktualna godzina | Ustawianie, zmienianie lub sprawdzanie aktualnego czasu. |
| → Czas trwania | Ustawianie czasu pracy piekarnika. |
| | Ustawianie czasu do odliczania. Funkcja nie ma wpływu na działanie pie- karnika. Funkcję tę można włączyć w dowolnej chwili – również wtedy, gdy piekarnik jest wyłączony. |

8.2 Jak ustawić: Funkcje zegara

| O.Z Oak | ustawio. I unitoje zogara |
|----------|---|
| Jak usta | wić: Aktualna godzina |
| O_ miga | ı po podłączeniu piekarnika do zasilania, po przerwie w zasilaniu lub gdy zegar nie jest ustawiony. |
| | nacisnąć, aby ustawić czas. e około 5 sekund miganie ustanie, a na wyświetlaczu będzie widoczna ustawiona aktualna godzina. |
| | |
| Jak zmie | enić: Aktualna godzina |
| Krok 1 | 🕛 – nacisnąć kilkakrotnie, aby zmienić aktualną godzinę. 🕘 – zacznie migać. |
| Krok 2 | +, – nacisnąć, aby ustawić czas. Po upływie około 5 sekund miganie ustanie, a na wyświetlaczu będzie widoczna ustawiona aktualna godzina. |
| | |
| Jak usta | wić: Czas trwania |
| Krok 1 | Ustawić funkcję i temperaturę piekarnika. |
| Krok 2 | ① – nacisnąć kilkakrotnie. |
| | |

| Jak usta | wić: Czas trwania |
|----------|--|
| Krok 3 | |
| Krok 4 | Nacisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał. |
| Krok 5 | Obrócić pokrętła w położenie wyłączenia. |
| Jak usta | wić: Minutnik |
| Krok 1 | 🛈 — nacisnąć kilkakrotnie. 🗘 – zacznie migać. |
| Krok 2 | , — nacisnąć, aby ustawić czas. Po upływie 5 sekund funkcja uruchomi się automatycznie. Po upływie ustawionego czasu rozlegnie się sygnał dźwiękowy. |
| Krok 3 | Nacisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał. |
| Krok 4 | Obrócić pokrętła w położenie wyłączenia. |
| Jak anul | ować: Funkcje zegara |
| Krok 1 | O – nacisnąć kilkakrotnie, aż symbol funkcji zegara zacznie migać. |
| Krok 2 | Nacisnąć i przytrzymać: Funkcja zegara wyłączy się po kilku sekundach. |

9. KORZYSTANIE Z AKCESORIÓW

⚠ OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

9.1 Termosonda

Termosonda – mierzy temperaturę wewnątrz potrawy. Gdy potrawa osiągnie ustawioną temperaturę, piekarnik wyłącza się.

Ustawić dwie wartości temperatury:

- temperaturę piekarnika: co najmniej 120°C,
- temperaturę wewnątrz produktu.

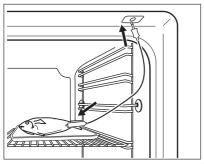
Aby uzyskać najlepsze efekty pieczenia:

- Składniki powinny mieć temperaturę pokojową.
- Termosonda nie używać do przyrządzania płynnych potraw.

 Termosonda – podczas pieczenia musi pozostać w potrawie.

Kategorie żywności: mięso, drób i ryby

- Włożyć końcówkę termosondy w środek mięsa lub ryby, jeśli to możliwe – w środkową część. Upewnić się, że co najmniej 3/4 termosondy znajduje się w potrawie.
- 2. Włożyć wtyczkę termosondy do gniazda w bocznej ściance urządzenia.



Zacznie migać wskaźnik termosondy 7.

- Nacisnąć przycisk + lub -, aby ustawić temperaturę wewnątrz produktu. Można wybrać dowolną temperaturę w zakresie od 30°C do 99°C.
- **4.** Ustawić funkcję i temperaturę piekarnika. Gdy potrawa osiągnie ustawioną temperaturę, przez 2 minuty będzie emitowany sygnał dźwiękowy. Nacisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał.
- Wyłączyć urządzenie.
- **6.** Wyjąć wtyczkę termosondy z gniazda. Wyjąć potrawę z urządzenia.

Jeśli potrawa nie jest odpowiednio upieczona, należy powtórzyć powyższe czynności i ustawić wyższą temperaturę wewnątrz produktu.

Podczas gotowania można w dowolnej chwili zmienić ustawienie temperatury. Ponownie nacisnąć ①, aby ustawić temperaturę wewnątrz produktu.

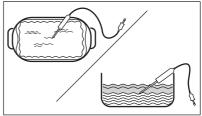
! OSTRZEŻENIE!

Podczas wyjmowania końcówki i wtyczki termosondy należy zachować ostrożność. Termosonda jest gorąca. Występuje zagrożenie poparzeniem.

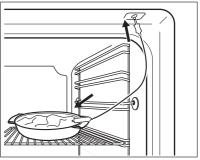
Kategoria potraw: zapiekanki

- 1. Umieścić połowę składników w naczyniu do zapiekania.
- Umieścić końcówkę termosondy dokładnie w środkowej części potrawy. Termosonda powinna być stabilna podczas pieczenia. Można w tym celu wykorzystać składnik potrawy o stałej konsystencji. Silikonowy uchwyt termosondy oprzeć o krawędź naczynia.

Końcówka termosondy nie powinna dotykać dna naczynia.



- Przykryć termosondę pozostałymi składnikami.
- Włożyć wtyczkę termosondy do gniazda znajdującego się na bocznej ściance urządzenia.



Zacznie migać wskaźnik termosondy \nearrow .

- Nacisnąć przycisk + lub -, aby ustawić temperaturę wewnątrz produktu. Można wybrać dowolną temperaturę w zakresie od 30°C do 99°C.
- **6.** Ustawić funkcję i temperaturę piekarnika. Gdy potrawa osiągnie ustawioną temperaturę, przez 2 minuty będzie emitowany sygnał dźwiękowy. Nacisnąć dowolny przycisk, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy.
- 7. Wyłączyć urządzenie.
- **8.** Wyjąć wtyczkę termosondy z gniazda. Wyjąć naczynie z urządzenia.

Jeśli potrawa nie jest odpowiednio upieczona, należy powtórzyć powyższe czynności i ustawić wyższą temperaturę wewnątrz produktu.

Podczas pieczenia można w dowolnej chwili zmienić ustawienie temperatury. Nacisnąć

(1), aby zmienić temperaturę wewnątrz produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE!

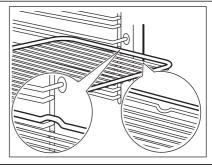
Należy zachować ostrożność podczas wyjmowania końcówki i wtyczki termosondy. Termosonda jest gorąca. Występuje zagrożenie poparzeniem.

9.2 Wkładanie akcesoriów

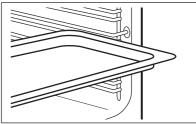
Niewielki występ na górze ma na celu zapewnienie większego bezpieczeństwa. Wgłębienia zapobiegają również przewróceniu. Wysoka krawędź wokół rusztu zapobiega zsuwaniu się naczyń z rusztu.

Ruszt:

Wsunąć ruszt między prowadnice jednego z poziomów umieszczania potraw i upewnić się, że nóżki sa skierowane w dół.



Blacha do pieczenia ciasta / Głęboka blacha: Wsunąć blachę między prowadnice blachy.



10. DODATKOWE FUNKCJE

10.1 Wentylator chłodzący

Podczas pracy urządzenia wentylator chłodzący włącza się automatycznie, aby utrzymać niską temperaturę powierzchni urządzenia. Po wyłączeniu urządzenia wentylator chłodzący może nadal pracować do momentu ostygniecia urządzenia.

10.2 Termostat bezpieczeństwa

Nieprawidłowe działanie piekarnika lub uszkodzone podzespoły mogą spowodować

niebezpieczne przegrzanie urządzenia. Aby temu zapobiec, piekarnik wyposażono w termostat bezpieczeństwa, który w razie potrzeby wyłącza zasilanie. Po obniżeniu temperatury piekarnik automatycznie włączy się ponownie.

11. WSKAZÓWKI I PORADY



Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

11.1 Zalecenia dotyczące pieczenia

Potrawy można umieszczać w piekarniku na pięciu poziomach.

Poziomy półek liczone są od dna piekarnika.

Ten piekarnik może piec inaczej, niż Twój poprzedni piekarnik.

Pieczenie ciast

Nie otwierać drzwi piekarnika przed upływem 3/4 ustawionego czasu pieczenia.

Korzystając jednocześnie z dwóch blach do pieczenia należy pozostawić jeden pusty poziom pomiędzy nimi.

Gotowanie mięsa i ryb

Do pieczenia bardzo tłustych potraw należy używać głębokiej blachy, aby zapobiec powstawaniu trwałych plam w piekarniku.

Przed porciowaniem pozostawić mieso na ok. 15 minut, aby sok nie wyciekał.

Aby zapobiec zbyt dużej ilości dymu w piekarniku podczas pieczenia, należy wlać nieco wody do głębokiej blachy do pieczenia. Aby zapobiec powstawaniu dymu, należy za każdym razem dodawać wode po wyschnieciu.

Czas pieczenia

Czas pieczenia zależy od rodzaju potrawy, jej konsystencji i objętości.

Poczatkowo należy monitorować wydajność pieczenia. Znajdź najlepsze ustawienia (stopień temperatury, czas gotowania itp.) dla swoich naczyń, przepisów i ilości podczas korzystania z tego urządzenia.

11.2 Termoobieg wilgotny – zalecane akcesoria

Należy używać używać naczyń i pojemników w ciemnym kolorze o matowej powierzchni. Pochłaniają one lepiej ciepło niż naczynia w jasnym kolorze o błyszczącej powierzchni.



W ciemnym kolorze, matowa średnica: 28 cm

W ciemnym kolorze, matowa średnica: 26 cm

Ceramiczne średnica: 8 cm, wysokość: 5 cm W ciemnym kolorze, matowa średnica: 28 cm

11.3 Termoobieg wilgotny

Aby uzyskać najlepsze efekty, należy przestrzegać zaleceń z poniższej tabeli.

| * | <u></u> | (°C) | <u>+</u> | (min) |
|-------------------------------|--|------|----------|---------|
| Słodkie bułki, 12 szt. | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 175 | 3 | 40 - 50 |
| Bułki, 9 szt. | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Pizza, mrożona, 0,35 kg | ruszt | 180 | 2 | 45 - 55 |
| Rolada szwajcarska | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Brownie | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 170 | 2 | 45 - 50 |
| Suflet, 6 szt. | ceramiczne kokilki na ruszcie | 190 | 3 | 45 - 55 |
| Biszkoptowy spód tarty | forma do tarty na ruszcie | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Biszkopt królowej Wiktorii | naczynie do pieczenia na ruszcie | 170 | 2 | 35 - 50 |
| Gotowana ryba, 0,3 kg | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Cała ryba, 0,2 kg | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 180 | 3 | 25 - 35 |
| Filet z ryby, 0,3 kg | blacha do pieczenia pizzy na ruszcie | 170 | 3 | 30 - 40 |
| Mięso z wody, 0,25 kg | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 180 | 3 | 35 - 45 |
| Szaszłyk, 0,5 kg | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 180 | 3 | 40 - 50 |
| Ciastka, 16 szt. | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 150 | 2 | 30 - 45 |
| Makaroniki, 20 szt. | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 180 | 2 | 45 - 55 |
| Babeczki, 12 szt. | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Ciasto pikantne, 16 szt. | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 170 | 2 | 35 - 45 |
| Kruche ciasteczka, 20 szt. | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 150 | 2 | 40 - 50 |
| Tartletki, 8 szt. | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Warzywa, z wody, 0,4 kg | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 180 | 2 | 35 - 45 |

| * |))} | (°C) | <u>+</u> | (min) |
|--|--|------|----------|---------|
| Omlet wegetariański | blacha do pieczenia pizzy na ruszcie | 180 | 3 | 35 - 45 |
| Warzywa śródziem- nomorskie, 0,7 kg | blacha do pieczenia ciasta lub głęboka blacha | 180 | 4 | 35 - 45 |

11.4 Informacja dla instytucji wykonujących testy

Testy zgodne z normą IEC 60350-1.

| * | |))}{ | <u>_</u> | (°C) | (min) | <u>i</u> |
|--|------------------------|----------------------------------|----------|-----------|---------|--|
| Ciastka, 20 sztuk na blasze | Górna/dolna grzałka | Blacha do pieczenia ciasta | 3 | 170 | 20 - 35 | - |
| Ciastka, 20 sztuk na blasze | Termoobieg | Blacha do pieczenia ciasta | 3 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| Ciastka, 20 sztuk na blasze | Termoobieg | Blacha do pieczenia ciasta | 2 i 4 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| Szarlotka, 2 foremki Ø20 cm | Górna/dolna grzałka | Ruszt | 2 | 180 | 70 - 90 | - |
| Szarlotka, 2 foremki Ø20 cm | Termoobieg | Ruszt | 2 | 160 | 70 - 90 | - |
| Beztłusz- czowy bisz- kopt, fo- remka do ciasta Ø 26 cm | Górna/dolna grzałka | Ruszt | 2 | 170 | 40 - 50 | Nagrzewać wstępnie piekarnik przez 10 min |
| Beztłusz- czowy bisz- kopt, fo- remka do ciasta Ø 26 cm | Termoobieg | Ruszt | 2 | 160 | 40 - 50 | Nagrzewać wstępnie piekarnik przez 10 min |
| Beztłusz- czowy bisz- kopt, fo- remka do ciasta Ø 26 cm | Termoobieg | Ruszt | 214 | 160 | 40 - 60 | Nagrzewać wstępnie piekarnik przez 10 min |

| * | |)}; | <u>_</u> | (°C) | (min) | i |
|---|------------------------|----------------------------------|----------|-----------|---------|--|
| Bułka ma- ślana | Termoobieg | Blacha do pieczenia ciasta | 3 | 140 - 150 | 20 - 40 | - |
| Bułka ma- ślana | Termoobieg | Blacha do pieczenia ciasta | 2 i 4 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| Bułka ma- ślana | Górna/dolna grzałka | Blacha do pieczenia ciasta | 3 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| Tosty, 4-6 szt. | Grill | Ruszt | 4 | maks. | 1 - 5 | Nagrzewać wstępnie piekarnik przez 10 min |
| Burger wo- łowy, 6 sztuk, 0,6 kg | Grill | Ruszt, ocie- kacz | 4 | maks. | 20 - 30 | Umieścić ruszt na czwartym poziomie, a ociekacz na trzecim poziomie piekarnika. Obrócić produkt w po- łowie czasu gotowa- nia. Nagrzewać wstępnie piekarnik przez 10 min |

12. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



♠ OSTRZEŻENIE!

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

12.1 Uwagi dotyczące czyszczenia



Przód urządzenia należy czyścić tylko ściereczką z mikrofibry zwilżoną ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Wyczyścić i sprawdzić uszczelkę drzwi wokół obramowania komory.

Użyć roztworu czyszczącego, aby wyczyścić metalowe powierzchnie.

Usunąć plamy za pomocą łagodnego detergentu. Nie stosować go na powłokę katalityczną.



Codzienne użytkowanie

Czyścić komorę po każdym użyciu. Nagromadzenie się tłuszczu lub innych zabrudzeń może skutkować pożarem.

Wewnątrz urządzenia lub na szybach drzwi może skraplać się para wodna. Aby ograniczyć zjawisko skraplania się pary wodnej, należy uruchamiać urządzenie na 10 minut przed rozpoczeciem pieczenia. Nie pozostawiać gotowych potraw w urządzeniu na dłużej niż 20 minut. Po każdym użyciu należy osuszyć komorę tylko ściereczką z mikrofibry.



Akcesoria

Po każdym użyciu należy wyczyścić wszystkie akcesoria i pozostawić do wyschnięcia. Do czyszczenia należy użyć tylko ściereczki zwilżonej ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Nie myć akcesoriów w zmywarce.

Do czyszczenia akcesoriów z powłoką zapobiegającą przywieraniu nie należy używać ściernych środków czyszczących ani przedmiotów o ostrych krawędziach.

12.2 Sposób czyszczenia: Wnęka komory

Oczyść wnękę komory, aby usunąć osad z kamienia po gotowaniu na parze.

| Krok 1 | Krok 2 | Krok 3 |
|--|--|---|
| Wlać: 250 ml octu spirytusowego do wnęki komory. Użyć octu maks. 6%, bez żadnych dodatków. | Pozostawić ocet w temperaturze po- kojowej na 30 minut, aby rozpuścił osad z kamienia. | Wyczyścić komorę ciepłą wodą z miękką szmatką. |

W przypadku funkcji: Termoobieg PLUS czyścić piekarnik co 5-10 cykli pieczenia.

12.3 Sposób wyjmowania: Prowadnice blach / panele katalityczne

Wyjąć prowadnice blach/panele katalityczne, aby wyczyścić piekarnik.

| Krok 1 | Wyłączyć piekarnik i zaczekać, aż ostygnie. | |
|--------|---|--|
| Krok 2 | Odciągnąć przednią część prowadnic blach od bocznej ścianki. Przytrzymać na miejscu tylną część prowadnic blach i panelu katalitycznego. Panele katalityczne nie są przymocowane do ścianek piekarnika. Mogą one wypaść podczas wyjmowania prowadnic blach. | |
| Krok 3 | Odciągnąć tylną część prowadnic blach od bocznej ścianki i wyjąć je w całości. | |
| Krok 4 | Zamontować prowadnice blach w od- wrotnej kolejności. Kołki ustalające na prowadnicach te- leskopowych muszą być skierowane do przodu. | |

12.4 Obsługa urządzenia: Czyszczenie katalityczne

W komorze znajdują się panele katalityczne. Panele katalityczne pochłaniaja tłuszcz podczas katalizy.

Plamy lub odbarwienia powłoki katalitycznej nie mają wpływu na działanie funkcji czyszczenia.

Przed czyszczeniem katalitycznym

Wyłączyć piekarnik i zaczekać, aż ostygnie.

Wyjąć z piekarnika wszystkie akcesoria.

Umyć dno piekarnika i wewnetrzna szybę drzwi miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.

Czyszczenie piekarnika z wykorzystaniem funkcji czyszczenia katalitycznego Krok 2

Wybrać funkcję i temperaturę piekarnika: 250°C

Krok 1

Czas trwania: 1 godz.

Po zakończeniu czyszczenia obrócić pokretło wyboru funkcji piekarnika w położenie wyłączenia.

Gdy piekarnik ostygnie, wyczyścić komorę miękką wilgotną szmatką.

Krok 3

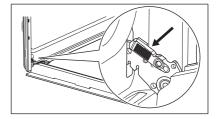
12.5 Sposób demontażu i montażu: Drzwi

W drzwiach piekarnika są dwie szyby. Drzwi i wewnetrzne szyby można wymontować w celu ich wyczyszczenia. Przed przystąpieniem do demontażu szyb należy zapoznać się z instrukcją "Zdejmowanie i zakładanie drzwi".

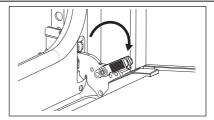
♠ UWAGA!

Nie używać piekarnika bez szyb.

Krok 1 Całkowicie otworzyć drzwi i chwycić oba zawiasy.

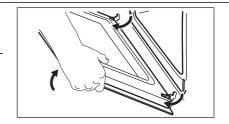


Krok 2 Podnieść i pociągnąć zatrzaski, aż słyszalne będzie kliknięcie.



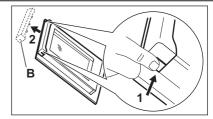
| Krok 3 | Przymknąć drzwi piekarnika, ustawiając je w pierwszej pozycji otworzenia. Następnie |
|--------|--|
| | unosząc i pociągając drzwi do siebie, wyjąć |
| | je z mocowania. |

Krok 4 Położyć drzwi na stabilnej powierzchni.

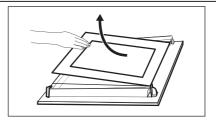


Krok 5 Chwycić listwę drzwi (B) za górną krawędź drzwi po obu stronach i nacisnąć do środka, aby zwolnić zatrzaski.

Krok 6 Pociągnąć listwę drzwi do przodu, aby ją zdjąć.



Krok 7 Chwycić szybę drzwi za górną krawędź i ostrożnie wyjąć ją. Upewnić się, że szyba cakowicie wysunie się z prowadnic.



Krok 8 Umyć szyby wodą z płynem do mycia naczyń. Ostrożnie osuszyć szyby. Nie należy myć szyb w zmywarce.

Krok 9

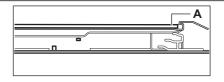
Po wyczyszczeniu zamontować szybę i drzwi piekarnika.

Jeśli drzwi są zainstalowane prawidłowo, podczas zamykania zatrzasków słychać klikniecie.

Strefa pokryta sitodrukiem musi być zwrócona w kierunku wewnętrznej strony drzwi. Należy sprawdzić, czy po zamontowaniu powierzchnia obramowania szyby w miejscach nadruku nie jest szorstka w dotyku.

Zamontować prawidłowo listwę drzwi (powinno było słyszalne kliknięcie).

Upewnić się, że wewnętrzna szyba jest prawidłowo zamontowana w gniazdach.



12.6 Sposób wymiany: Oświetlenie



Zagrożenie porażeniem prądem. Żarówka może być gorąca. Aby uniknąć zabrudzenia żarówki halogenowej tłuszczem, należy chwytać ją przez szmatkę.

| Przed wymianą żarówki oświetlenia: | | |
|--|----------------------------------|--|
| Krok 1 | Krok 2 | Krok 3 |
| Wyłączyć piekarnik. Odczekać, aż piekarnik ostygnie. | Odłączyć piekarnik od zasilania. | Umieścić ściereczkę na dnie komo- ry. |

Tylne oświetlenie

| Krok 1 | Obrócić szklany klosz, aby go zdjąć. |
|--------|--|
| Krok 2 | Wyczyścić szklany klosz. |
| Krok 3 | Wymienić żarówkę na nową, odporną na temperaturę 300 °C. |
| Krok 4 | Założyć szklany klosz. |

13. ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW

| <u> </u> | OSTRZEŻENIE! |
|----------|--------------|
|----------|--------------|

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

13.1 Co zrobić, gdy...

W przypadkach nieuwzględnionych w tabeli należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

| Problem | Sprawdzić, czy |
|-----------------------------|--|
| Piekarnik nie nagrzewa się. | Zadziałał bezpiecznik. |
| Termosonda nie działa. | Wtyczka Termosonda jest całkowicie włożona do gniazda. |

| Problem | Sprawdzić, czy |
|--|--|
| Uszczelka drzwi jest usz- kodzona. | Nie używać piekarnika. Skontaktować się z auto- ryzowanym centrum ser- wisowym. |
| Na wyświetlaczu widocz- ne jest wskazanie "12.00". | Nastąpiła przerwa w zasi- laniu. Ustawianie aktual- nej godziny |
| Woda wypływa z wnęki komory. | Do wnęki komory wlano za dużo wody. |
| Niezadowalające efekty pieczenia przy użyciu funkcji: Termoobieg PLUS . | Napełniono wnękę komo- ry wodą. |
| Oświetlenie nie działa. | Żarówka oświetlenia jest przepalona. |

13.2 Dane serwisowe

Jeżeli rozwiązanie problemu we własnym zakresie nie jest możliwe, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z autoryzowanym punktem serwisowym.

Dane niezbędne dla serwisu znajdują się na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa znajduje się na przedniej ramie komory urządzenia. Nie usuwaj tabliczki znamionowej z komory piekarnika.

| Zalecamy zapisanie w tym miejscu danych: | |
|--|--|
| Model (MOD.) | |
| Numer produktu (PNC) | |

| Zalecamy zapisanie w tym miejscu danych: | |
|--|--|
| Numer seryjny (S.N.) | |

14. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA

14.1 Informacje o produkcie i karta produktu zgodnie z przepisami UE dotyczącymi ekoprojektu i oznakowania energetycznego

| Nazwa dostawcy | Electrolux |
|--|-----------------------|
| Dane identyfikacyjne modelu | KODEC75X2 949499360 |
| Wskaźnik efektywności energetycznej | 95.3 |
| Klasa sprawności energetycznej | A |
| Zużycie energii przy standardowym obciążeniu, tryb konwencjonalny | 0.95kWh/cykl |
| Zużycie energii przy standardowym obciążeniu, tryb wymuszonej wentylacji | 0.81kWh/cykl |
| Liczba komór | 1 |
| Źródła ciepła | Elektryczność |
| Pojemność | 721 |
| Rodzaj piekarnika | Piekarnik do zabudowy |
| Masa | 30.5kg |
| | |

EN 60350-1 – Elektryczny sprzęt do gotowania do użytku domowego -- Część 1: Elektryczne kuchnie, piekarniki, piekarniki parowe i grille – Metody pomiaru wydajności.

14.2 Oszczędzanie energii



Urządzenie wyposażono w funkcje umożliwiające oszczędzanie energii podczas codziennego pieczenia.

Upewnij się, że drzwi urządzenia są zamknięte podczas jego pracy. Nie otwieraj zbyt często drzwi podczas pieczenia. Dbać, aby uszczelka drzwi była czysta i prawidłowo umieszczona.

Korzystanie z metalowych naczyń pozwala oszczędzać energię.

Gdy nie jest to konieczne, nie należy wstępnie nagrzewać urządzenia przed rozpoczęciem pieczenia.

Przygotowując kilka potraw, należy w miarę możliwości skracać przerwy między ich pieczeniem.

Pieczenie z termoobiegiem

Jeśli to możliwe, w celu oszczędzania energii należy korzystać z funkcji termoobiegu.

Ciepło resztkowe

Gdy pieczenie przekracza 30 min, należy zmniejszyć temperaturę urządzenia do minimum na 3-10 min przed zakończeniem pieczenia. Dzięki ciepłu resztkowemu wewnątrz urządzenia potrawy będą się nadal piec.

Używać ciepła resztkowego do podgrzewania innych potraw.

Podtrzymywanie temperatury potraw

Wybrać najniższe możliwe ustawienie temperatury, aby wykorzystać ciepło resztkowe i podtrzymać temperature potrawy.

Termoobieg wilgotny

Funkcja zapewnia oszczędność energii podczas pieczenia.

Podczas korzystania z tej funkcji oświetlenie jest wyłączone.

15. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem 🗘 należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem arazem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami mieiskimi.

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux.

Посетите наш веб-сайт, на котором вы можете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании и ремонте:

www.electrolux.com/support



Зарегистрировать свой продукт, чтобы пользоваться расширенными возможностями обслуживания:

www.registerelectrolux.com



Приобрести аксессуары, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

www.electrolux.com/shop

ПОДДЕРЖКА КЛИЕНТОВ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда используйте оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию: Модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер.

Данная информация приведена на табличке с техническими данными.

Внимание / Важные сведения по технике безопасности

(і) Общая информация и рекомендации

Информация по охране окружающей среды

Право на изменения сохраняется.

СОДЕРЖАНИЕ

| 1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ | |
|---|-----|
| 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ | |
| 3. YCTAHOBKA | 84 |
| 4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА | 86 |
| 5. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ | 86 |
| 6. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ | 87 |
| 7. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ | 88 |
| 8. ФУНКЦИИ ЧАСОВ | |
| 9. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ | 91 |
| 10. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ | |
| 11. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ | 93 |
| 12. УХОД И ЧИСТКА | 97 |
| 13. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ | 101 |
| 14. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ | 102 |
| 15. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ | 103 |

1. В СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей Инструкцией по эксплуатации. Изготовитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надежном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией. Детям младше 8 лет и лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором без постоянного присмотра.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- ВНИМАНИЕ! Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Не подпускайте детей и домашних животных к прибору во время его использования, а также когда прибор еще не успел остыть.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.

• Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Данный прибор предназначен исключительно для приготовления пищи.
- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.
- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных жилых помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.
- Установка прибора и замена кабеля должны выполняться только квалифицированным специалистом и замените кабель.
- Не эксплуатируйте прибор до его установки во встроенную мебель.
- Перед проведением любой операции по обслуживанию отключите прибор от сети питания.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к замене лампочки, выключите прибор, чтобы избежать поражения электрическим током.
- ВНИМАНИЕ! Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Необходимо соблюдать меры предосторожности и не касаться нагревательных элементов или поверхности внутренней камеры прибора.
- Всегда используйте кухонные рукавицы для установки или извлечения аксессуаров или посуды из прибора.

- Используйте только термощуп (датчик температуры внутри прибора), рекомендованный для данного прибора.
- Чтобы извлечь направляющие противня, сначала потяните переднюю часть направляющей, а затем заднюю часть от боковых стенок. Установка направляющих выполняется в обратном порядке.
- Не используйте для очистки прибора пароочиститель.
- Не используйте для очистки стеклянной дверцы жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки, так как ими можно поцарапать поверхность стекла, в результате чего оно может лопнуть.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

! ВНИМАНИЕ!

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- При перемещении прибора не тяните за его ручку.
- Разместите прибор в безопасном месте, отвечающем требованиям установки.
- Обеспечьте наличие минимально допустимых зазоров между соседними приборами и предметами мебели.
- Перед установкой прибора убедитесь, что дверца прибора свободно открывается.
- Прибор оснащен электрической системой охлаждения. Она работает от сети электропитания.

| Минимальная высота шкафа (минимальная вы- сота шкафа под столеш- ницей) | 590 (600) мм |
|--|--------------|
| Ширина шкафа | 560 мм |
| Глубина шкафа | 550 (550) мм |
| Высота передней стороны прибора | 594 мм |
| Высота задней стороны прибора | 576 мм |
| Ширина передней стороны прибора | 595 мм |
| Ширина задней стороны прибора | 559 мм |
| Глубина прибора | 569 мм |
| Глубина встраивания при- бора | 548 мм |
| Глубина с открытой двер- цей | 1022 мм |
| Минимальный размер отверстия для вентиляции. Отверстие сзади в нижней части | 560х20 мм |
| | |

| Длина кабеля электропитания. Кабель находится в правом углу сзади | 1500 мм |
|---|---------|
| Винты крепления | 4х25 мм |

2.2 Подключение к электросети

ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны производиться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Включайте прибор только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем. чтобы не повредить вилку сетевого шнура и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура обратитесь в наш авторизованный сервисный центр.
- Не допускайте контакта сетевых кабелей или их приближения к дверце прибора или нише под прибором, особенно если дверца сильно нагрета.
- Детали, защищающие токоведущие или изолированные части прибора, должны быть закреплены так, чтобы их было невозможно удалить без специальных инструментов.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке сетевого шнура есть свободный доступ.
- Не подключайте прибор к розетке электропитания, если она плохо закреплена или если вилка неплотно входит в розетку.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.

- Следует использовать подходящие размыкающие устройства: автоматические выключатели. предохранители (резьбовые плавкие предохранители следует выкручивать из гнезда), УЗО и контакторы.
- Прибор должен быть подключен к электросети через устройство для изоляции, позволяющее отсоединять от сети все контакты. Устройство для изоляции должно обеспечивать зазор между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
- Данный прибор поставляется с сетевым шнуром и вилкой.

Типы кабелей, пригодные для установки или замены в Европе:

H07 RN-F. H05 RN-F. H05 RRF. H05 VV-F. H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

При выборе сечения кабеля используйте значение полной мощности (см. табличку с техническими данными).Также можно обратиться к таблице:

| Общая мощность (Вт) | Сечение кабеля (мм²) |
|------------------------|-------------------------|
| максимум 1380 | 3x0.75 |
| максимум 2300 | 3x1 |
| максимум 3680 | 3x1.5 |

Провод заземления (желто-зеленого цвета) должен быть на 2 см длиннее проводов фазы и нейтрали (коричневый и синий провода).

2.3 Использование



Существует риск травмы, ожога и поражения электрическим током или взрыва.

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.

- Выключайте прибор после каждого использования.
- Соблюдайте осторожность при открывании дверцы прибора во время его работы. Может произойти выброс горячего воздуха.
- При использовании прибора не касайтесь его мокрыми руками. Не касайтесь прибора, если на него попала вода.
- Не надавливайте на открытую дверцу.
- Не используйте прибор как столешницу или подставку для каких-либо предметов.
- Открывайте дверцу прибора, соблюдая осторожность. Использование спиртосодержащих ингредиентов может привести к образованию спиртовых паров в воздухе.
- Не допускайте контакта искр или открытого пламени с прибором при открывании дверцы.
- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.

! ВНИМАНИЕ!

Существует риск повреждения прибора.

- Для предупреждения повреждения и изменения цвета эмали.
 - Не кладите в прибор посуду и другие предметы непосредственно на дно.
 - Не кладите непосредственно на дно прибора алюминиевую фольгу.
 - Не заливайте воду непосредственно в горячий прибор.
 - Не храните влажную посуду и еду в приборе после окончания приготовления.
 - Соблюдайте осторожность при снятии или установке аксессуаров.
- Изменение цвета эмали или нержавеющей стали не влияет на эффективность работы прибора.
- Для приготовления кондитерских изделий и выпечки, содержащих большое количество влаги, используйте глубокий эмалированный противень.
 Фруктовые соки оставляют пятна, которые сложно удалить.

- Всегда готовьте при закрытой дверце прибора.
- В случае установки прибора за мебельной панелью (например, дверцей) позаботьтесь о том, чтобы во время работы прибора дверца ни в коем случае не оказывалась закрытой. Тепло и влага, образующиеся за закрытой дверцей или мебельной панелью, могут привести к последующему повреждению прибора, места его установки или пола. Не закрывайте дверцу мебели до полного остывания прибора после использования.

2.4 Уход и чистка

№ ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, пожара или повреждения прибора.

- Перед выполнением операций по очистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого кабеля из розетки.
- Убедитесь, что прибор остыл. В противном случае стеклянные панели могут треснуть.
- Поврежденные стеклянные панели следует заменять незамедлительно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Соблюдайте осторожность при снятии дверцы с прибора. Дверца – тяжелая!
- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.
- Очищайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.
- В случае использования спрея для очистки следуйте инструкции по безопасности на его упаковке.
- Не следует чистить каталитическую эмаль моющими средствами.

2.5 Внутреннее освещение

ВНИМАНИЕ!

Существует опасность поражения электрическим током.

- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.
- Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности G.
- Используйте только лампы той же спецификации.

2.6 Сервис

Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Используйте только оригинальные запасные части.

2.7 Утилизация

ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Для получения информации о надлежащей утилизации прибора обратитесь в местные муниципальные органы власти.
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в приборе.

3. YCTAHOBKA



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

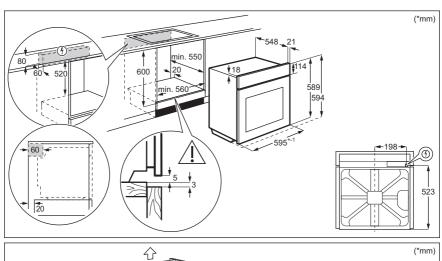
3.1 Встраивание

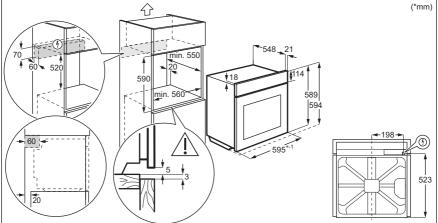


www.voutube.com/electrolux www.youtube.com/aeg

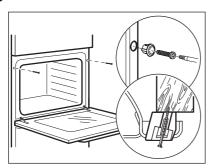
How to install your AEG/Electrolux Oven - Column installation





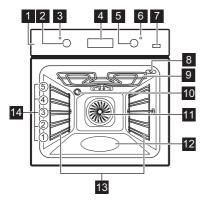


3.2 Крепление духового шкафа к кухонной мебели



4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

4.1 Общий обзор



- 1 Панель управления
- 2 Ручка выбора режимов нагрева
- 3 Индикатор/символ включения
- 4 Дисплей
- 5 Ручка управления (для температуры)
- 6 Индикатор/символ температуры
- 7 Плюс пар
- 8 Гнездо для подключения термощупа
- 9 Нагревательный элемент
- 10 Лампа освещения
- 11 Вентилятор
- 12 Выемка камеры
- 13 Съемная опора противня
- 14 Положения противня

4.2 Аксессуары

Решетка

Для использования с посудой, формами для выпечки, а также при приготовлении жаркого.

- Эмалированный противень
 Для приготовления кондитерских
 изделий и печенья.
- Глубокий эмалированный противень для гриля

Для выпекания и приготовления жаркого, а также в качестве поддона для сбора жира.

• Термощуп

Для измерения степени готовности блюда.

 Телескопические направляющие Телескопические направляющие облегчают установку и снятие полок.

5. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

5.1 Утапливаемые ручки

Чтобы начать пользоваться прибором, нажмите на ручку. Ручка выйдет из утопленного положения.

5.2 Сенсоры / Кнопки

| _ | Установка текущего времени. |
|------------|-----------------------------|
| () | Включение функции часов. |

| + | Установка текущего времени. |
|---|---|
| | Включение и выключение функции «Горячий воздух ПЛЮС». |

5.3 Дисплей



- А. Функции часов
- В. Таймер
- С. Индикация термощупа

6. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

6.1 Перед первым использованием

Во время предварительного разогрева из духового шкафа могут исходить неприятные запахи или дым. Обеспечьте надлежащую вентиляцию помещения.



вите съемные направляющие для противней.

7. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

! ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

7.1 Способ настройки Режим нагрева

| Пункт 1 | Поверните ручку выбора режимов нагрева для выбора режима нагрева. |
|---------|--|
| Пункт 2 | Поворотом ручки управления задай- те нужную температуру. |
| Пункт 3 | Для выключения духового шкафа по окончании приготовления поверните ручки в положение «Выкл». |

7.2 Настройка функции: Горячий воздух ПЛЮС

! ВНИМАНИЕ!

Существует риск получения ожогов и повреждения прибора.

| Шаг 1 | Убедитесь, что духовой шкаф остыл. | |
|-------|--|--|
| Шаг 2 | Наполните выемку камеры водопроводной водой. і Максимальная емкость выемки для камеры духового шкафа составляет 250 мл. Не наполняйте выемку камеры духового шкафа во время приготовления или когда прибор горячий. | |
| Шаг 3 | Установите функцию: ॎ ॎ ि ि ि ि ि ि ि ि ि ि ि ि ि ि ि ि ि | |
| Шаг 4 | Задайте температуру поворотом ручки управления. | |
| Шаг 5 | Перед началом приготовления прогрейте пустой духовой шкаф в течение примерно 10 минут для создания влажности. | |
| Шаг 6 | Поместите пищу в духовой шкаф. См. главу «Советы и рекомендации». Не открывайте дверцу духового шкафа во время приготовления. | |
| Шаг 7 | Для выключения духового шкафа поверните ручку режимов нагрева в положение «Выкл». | |

нажмите для выключения духового шкафа. Индикатор погаснет.

По окончании работы функции осторожно откройте дверцу. Высвобождаемая влага может

Убедитесь, что духовой шкаф остыл. Удалите из выемки камеры оставшуюся воду.

привести к получению ожогов.

Шаг 8

Шаг 9

7.3 Режимы нагрева

| | • |
|---------------------------------|--|
| Режим нагре- ва | Применение |
| О Положение «Выкл» | Духовой шкаф выключен. |
| Освещение | Включение лампы. |
| | Одновременное выпекание и высушивание продуктов мак- |





Горячий воздух / Горячий воздух ППЮС

одновременное выпекание и высушивание продуктов максимум на трех уровнях. Установите температуру на 20 °C – 40 °C ниже, чем для режима Традиционное приготовление.

Повышение влажности в ходе приготовления. Чтобы добиться нужного цвета и хрустящей корочки во время выпечки. Повышение сочности при разогреве.



Влажная конвек-

Данная функция специально разработана для обеспечения экономии электроэнергии во время приготовления. При использовании данной функции температура внутри камеры может отличаться от заданной температуры. Используется остаточное тепло. Уровень мощности может быть снижен. Подробнее см. указания на тему Влажная конвекция в главе «Ежедневное использование».



Нижний нагрев

Выпекание пирогов с хрустящей нижней корочкой и консервирование продуктов.



Размораживание

Размораживание продуктов (овощей и фруктов). Время размораживания зависит от объема и размера замороженных продуктов.

| Режим нагре- ва | Применение |
|---|---|
| Большой гриль | Приготовление на гриле тонких кусков продуктов, а также приготовление тостов. |
| Турбо-гриль | Жарка крупных кусков мяса или птицы с костями на одном уровне. Приготовление гратенов и обжаривание. |
| Функция Пицца | Выпечка пиццы. Интенсивное подрумянивание и хрустящая нижняя корочка. |
| Традиционное приготовление / Катал.чистка | Для выпекания и жарки продуктов на одном уровне. Более подробную информацию о каталитической чистке см. в главе «Уход и очистка». |

7.4 Примечания к режиму:Влажная конвекция

Этот режим использовался для обеспечения соответствия требованиям по энергоэффективности и экологизации (согласно EU 65/2014 и EU 66/2014). Испытания в соответствии с: IEC/EN 60350-1.

Во время приготовления пищи дверца духового шкафа должна быть закрыта, что не прерывается и духовой шкаф работает с максимальной энергоэффективностью.

При использовании данной функции лампа автоматически выключается.

Инструкции по приготовлению приведены в разделе Влажная конвекция главы «Советы и рекомендации». Общие рекомендации по энергосбережению приведены в разделе «Экономия электроэнергии» главы «Энергосбережение».

8. ФУНКЦИИ ЧАСОВ

8.1 Функции часов

| Часы | Назначение |
|-------------------------|---|
| Установка времени суток | Установка, изменение или контроль времени суток. |
| → Продолж. | Установка продолжительности работы духового шкафа. |
| | Установка времени обратного отсчета. Эта функция не влияет на ра- боту духового шкафа. Данную функцию можно включить в любое вре- мя – даже тогда, когда сам духовой шкаф выключен. |

8.2 Способ настройки: Функции часов

| Способ настройки: Установка времени суток | |
|--|--|
| При подключении духового шкафа к электросети после перебоя электроснабжения или в случае, если те- | |
| кущее время не установлено, мигает ①. | |
| | |

Установите время с помощью кнопок + , —. Приблизительно через пять секунд мигание прекратится и на дисплее отобразится текущее время.

| Смена параметра: Установка времени суток | |
|--|---|
| Шаг 1 | Изменение времени суток производится многократным нажатием \bigodot . Замигает \bigodot . |
| Шаг 2 | Установите время с помощью кнопок $+$, —. Приблизительно через пять секунд мигание прекратится и на дисплее отобразится текущее время. |

| Способ | Способ настройки: Продолж. | |
|--------|--|--|
| Шаг 1 | Выберите режим нагрева и задайте температуру духового шкафа. | |
| Шаг 2 | Несколько раз нажмите [⊕] . Замигает <mark>→</mark> . | |
| Шаг 3 | Установите продолжительность с помощью кнопок + , На дисплее отображается: | |
| Шаг 4 | Для отключения сигнала нажмите любую кнопку. | |
| Шаг 5 | Поверните ручки на отметку «Выкл». | |

| Способ настройки: Таймер | |
|--------------------------|--|
| Шаг 1 | Несколько раз нажмите 🕛. Замигает 🗘. |
| Шаг 2 | Установите время с помощью кнопок $+$, —. Функция запускается автоматически через 5 секунд. По истечении заданного времени раздастся звуковой сигнал. |
| Шаг 3 | Для отключения сигнала нажмите любую кнопку. |
| Шаг 4 | Поверните ручки на отметку «Выкл». |
| Отмена | функции: Функции часов |
| Шаг 1 | Нажимайте кнопку 🛈 до тех пор, пока не замигает символ часов. |
| Шаг 2 | Нажмите и удерживайте:—. Через несколько секунд функция часов будет отключена. |

9. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

! ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

9.1 Термощуп

Термощуп измеряет температуру внутри продукта. Когда температура продукта достигает заданного значения, духовой шкаф выключается.

Задайте 2 температуры:

- температуру духового шкафа (минимум 120°C).
- температуру внутри продукта.

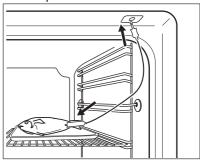
Для получения наилучших результатов:

- Ингредиенты должны иметь комнатную температуру.
- Не используйте Термощуп при приготовлении жидких блюд.
- Во время приготовления Термощуп должен оставаться в продукте.

Категории блюд: мясо, птица и рыба

 Вставьте наконечник термощупа в центр куска мяса или рыбы, по возможности выбрав самую толстую его часть. Убедитесь, что как минимум

- 3/4 термощупа находится внутри блюда.
- Вставьте штекер термощупа в гнездо на боковой поверхности духового шкафа.



Индикатор термощупа 🎤 мигает.

- **4.** Выберите режим нагрева и задайте температуру духового шкафа

При достижении блюдом заданной температуры внутри продукта в течение двух минут будет выдаваться звуковой сигнал. Для отключения сигнала нажмите любую кнопку.

- 5. Выключите прибор.
- 6. Извлеките вилку термощупа из гнезда. Выньте блюдо из прибора.

Если блюдо недостаточно готово. повторите описанные выше шаги и установите более высокую температуру внутри продукта.

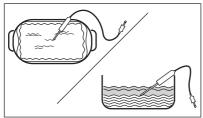
В ходе приготовления можно в любой момент изменить значение температуры. Для изменения заданной температуры внутри продукта нажмите ①.

! ВНИМАНИЕ!

Будьте осторожны при извлечении наконечника и вилки термощупа. Термощуп горячий. Существует опасность получения ожогов.

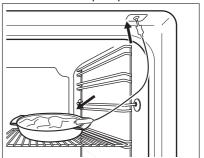
Категория блюд: запеканки

- 1. Поместите ингредиентов в форму для выпечки.
- 2. Вставьте наконечник термошупа точно в центр запеканки. Во время запекания термощуп не должен менять своего положения в блюде. Для этого зафиксируйте его при помощи одного из более твердых ингредиентов. Для фиксации силиконовой ручки термощупа воспользуйтесь краем посуды, в которой производится запекание. Наконечник термощупа не должен касаться днища посуды для запекания.



3. Выложите поверх термошупа другие ингредиенты.

4. Вставьте вилку термощупа в гнездо на боковой стенке прибора.



На дисплее замигает значок датчика термощупа 🧖.

- **5.** С помощью кнопок + или задайте нужную температуру внутри продукта. Температуру можно задавать в диапазоне от 30°C до 99°C..
- 6. Выберите режим и задайте температуру духового шкафа.

При достижении блюдом заданной температуры внутри продукта в течение двух минут будет выдаваться звуковой сигнал. Для отключения звукового сигнала достаточно нажать любую кнопку.

- 7. Выключите прибор.
- 8. Извлеките штекер термощупа из его гнезда. Выньте блюдо из прибора.

Если блюдо недостаточно готово, повторите описанные выше шаги и установите более высокую температуру внутри продукта.

В ходе приготовления можно в любой момент изменить значение температуры.

Нажмите на 🕛 чтобы установить температуру внутри продукта.

Будьте осторожны при извлечении наконечника и штекера термощупа. Термощуп сильно нагревается. Существует опасность получения ожогов.

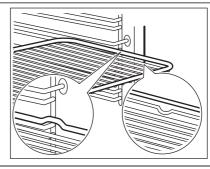
9.2 Установка принадлежностей

Небольшой выступ наверху повышает безопасность. Выступы также служат защитой от опрокидывания. Высокий

ободок по периметру решетки служит для предотвращения соскальзывания посуды с решетки.

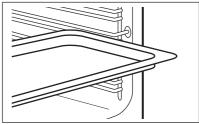
Решетка:

Вставьте решетку между направляющими убедившись, что опоры смотрят вниз.



Эмалированный противень / Противень для жарки:

Вставьте противень между направляющими планками духового шкафа.



10. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

10.1 Вентилятор охлаждения

Во время работы прибора вентилятор автоматически включается, чтобы охлаждать поверхности прибора. При выключении прибора вентилятор продолжает работать до тех пор, пока прибор не остынет.

10.2 Предохранительный термостат

Неправильная эксплуатация или неисправность какого-либо компонента

может привести к опасному перегреву духового шкафа. Для предотвращения этого духовой шкаф оборудован предохранительным термостатом, при необходимости отключающим электропитание. При снижении температуры духовой шкаф снова включается; включение происходит автоматически.

11. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ



См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

11.1 Рекомендации по приготовлению

Духовой шкаф имеет пять положений противней.

Положения противней отсчитываются от дна духового шкафа.

Ваш духовой шкаф может выпекать или жарить отлично от того духового шкафа, который был у вас ранее.

Выпекание тортов

Не открывайте дверцу духового шкафа, пока не пройдет 3/4 заданного времени приготовления.

При одновременном использовании двух эмалированных противней для выпекания оставляйте между ними пустой уровень.

Приготовление мяса и рыбы

Используйте противень для жарки для приготовления очень жирных блюд, чтобы не допустить образования стойких пятен в духовом шкафу.

По окончании приготовления мяса рекомендуется подождать не менее

15 минут перед тем, как разрезать его — тогда оно останется сочным.

Во избежание чрезмерного образования дыма во время жарки добавьте немного воды на противень для жарки. Во избежание конденсации дыма доливайте воду по мере её испарения.

Время приготовления

Время приготовления зависит от типа приготовляемых продуктов, их консистенции и количества.

Приступая к использованию прибора, следите за ходом приготовления. При использовании этого прибора необходимо выбрать оптимальные настройки (настройки нагрева, время приготовления и т. д.) с учетом вашей кухонной посуды, рецептов и количества продуктов.

11.2 Влажная конвекция — рекомендуемые аксессуары

Используйте темные и неотражающие формы и контейнеры. Они лучше поглощают тепло, чем емкости светлых цветов и отражающая посуда.



Сковорода для пиццы



Емкость для запекания



Горшочки



Форма для флана

Темная, неотражающая диаметр 28 см

Темная, неотражающая диаметр 26 см Керамика диаметр 8 см, высота 5 см

Темная, неотражающая диаметр 28 см

11.3 Влажная конвекция

Для достижения оптимальных результатов воспользуйтесь рекомендациями, приведенными в таблице ниже.

| * |))}{ | (°C) | <u>+</u> | (мин) |
|----------------------------|---------------------------------------|------|----------|---------|
| Сладкие булочки, 12 шт. | эмалированный противень или поддон | 175 | 3 | 40 - 50 |
| Рулеты, 9 шт. | эмалированный противень или поддон | 180 | 2 | 35 - 45 |

| N/L | \equiv | N= | _← | (.1.) |
|--|--|------|----|---------|
| | uuu | (°C) | | (мин) |
| Пицца, заморож., 0,35 кг | решетка | 180 | 2 | 45 - 55 |
| Швейцарский рулет | эмалированный противень или поддон | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Шоколадный торт | эмалированный противень или поддон | 170 | 2 | 45 - 50 |
| Суфле, 6 шт. | керамические формочки на решетке | 190 | 3 | 45 - 55 |
| Бискв. осн. для откр. пир. | форма для основы флана на решетке | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Бисквитный торт | емкость для диетического приготовления на решетке | 170 | 2 | 35 - 50 |
| Отварная рыба, 0,3 кг | эмалированный противень или поддон | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Рыба, целиком, 0,2 кг | эмалированный противень или поддон | 180 | 3 | 25 - 35 |
| Рыбное филе, 0,3 кг | сковорода для пиццы на ре- шетке | 170 | 3 | 30 - 40 |
| Тушеное мясо, 0,25 кг | эмалированный противень или поддон | 180 | 3 | 35 - 45 |
| Шашлык, 0,5 кг | эмалированный противень или поддон | 180 | 3 | 40 - 50 |
| Печенье, 16 шт. | эмалированный противень или поддон | 150 | 2 | 30 - 45 |
| Макарони, 20 шт. | эмалированный противень или поддон | 180 | 2 | 45 - 55 |
| Маффины, 12 шт. | эмалированный противень или поддон | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Несладкие изделия, 16 шт. | эмалированный противень или поддон | 170 | 2 | 35 - 45 |
| Печенье из песочного теста, 20 шт. | эмалированный противень или поддон | 150 | 2 | 40 - 50 |
| Тарталетки, 8 шт. | эмалированный противень или поддон | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Овощи, тушеные, 0,4 кг | эмалированный противень или поддон | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Вегетарианский ом- | сковорода для пиццы на ре- шетке | 180 | 3 | 35 - 45 |
| Овощи по-средизем- номорски, 0,7 кг | эмалированный противень или поддон | 180 | 4 | 35 - 45 |

11.4 Информация для испытательных организаций

Испытания согласно IEC 60350-1.

| * | |))}3 | <u>_</u> | (°C) | (мин) | i |
|--|--------------------------------------|-----------------------------------|----------|-----------|---------|--|
| Мелкое печенье (20 шт на противне) | Традицион- ное пригото- вление | Эмалиро- ванный про- тивень | 3 | 170 | 20 - 35 | - |
| Мелкое печенье (20 шт на противне) | Горячий воз- дух | Эмалиро- ванный про- тивень | 3 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| Мелкое печенье (20 шт на противне) | Горячий воз- дух | Эмалиро- ванный про- тивень | 2 и 4 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| Яблочный пирог, две формы Ø20 см | Традицион- ное пригото- вление | Решетка | 2 | 180 | 70 - 90 | - |
| Яблочный пирог, две формы Ø20 см | Горячий воз- дух | Решетка | 2 | 160 | 70 - 90 | - |
| Бисквит без жира, форма для выпечки Ø26 см | Традицион- ное пригото- вление | Решетка | 2 | 170 | 40 - 50 | Предварительно разогрейте духовой шкаф в течение 10 мин. |
| Бисквит без жира, форма для выпечки Ø26 см | Горячий воз- дух | Решетка | 2 | 160 | 40 - 50 | Предварительно разогрейте духовой шкаф в течение 10 мин. |
| Бисквит без жира, форма для выпечки Ø26 см | Горячий воз- дух | Решетка | 2 и 4 | 160 | 40 - 60 | Предварительно разогрейте духовой шкаф в течение 10 мин. |
| Песочное печенье | Горячий воз- дух | Эмалиро- ванный про- тивень | 3 | 140 - 150 | 20 - 40 | - |
| Песочное печенье | Горячий воз- дух | Эмалиро- ванный про- тивень | 2и4 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| Песочное печенье | Традицион- ное пригото- вление | Эмалиро- ванный про- тивень | 3 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |

| * | |))} | <u>_</u> | (°C) | (мин) | i |
|---|-------|---|----------|-------|---------|---|
| Тосты, 4– 6 шт. | Гриль | Решетка | 4 | макс. | 1 - 5 | Предварительно разогрейте духовой шкаф в течение 10 мин. |
| Бургер с говядиной, 6 штук, 0,6 кг | Гриль | Решетка, поддон для сбора ка- пель | 4 | макс. | 20 - 30 | Установите решетку на четвертый уровень и поддон на третий уровень духового шкафа. По истечении половины времени приготовления переверните продукты. Предварительно разогрейте духовой шкаф в течение 10 мин. |

12. УХОД И ЧИСТКА



См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

12.1 Примечание по очистке



Лицевую поверхность прибора следует протирать только тканью из микрофибры, смоченной в теплой воде с моющим средством. Очищайте и проверяйте уплотнение дверцы по периметру рамки камеры.

Для чистки металлических поверхностей используйте чистящее средство.

Чистящие средства Очищайте пятна мягким моющим средством. Не наносите его на каталитические панели.



Ежедневное использование

Внутреннюю камеру необходимо мыть после каждого использования. Накопление жира или других отложений может привести к возгоранию.

Внутри прибора или на стеклянных панелях дверцы прибора может конденсироваться влага. Для уменьшения конденсации прогрейте прибор в течение 10 минут перед началом приготовления. Не держите продукты в приборе дольше 20 минут. После каждого использования камеру следует насухо протирать только тканью из микрофибры.



Очистите все аксессуары после каждого использования и дайте им высохнуть. Используйте только ткань из микрофибры, смоченную в теплой воде с мягким моющим средством. Не мойте аксессуары в посудомоечной машине.

Не используйте для мытья аксессуаров с антипригарным покрытием абразивные чистящие средства или предметы с острыми краями.

12.2 Очистка: Выемка камеры

Очищайте выемку от известкового налета, остающегося после приготовления с использованием пара.

| Шаг 1 | Шаг 2 | Шаг 3 |
|--|--|---|
| Налейте 250 мл белого уксуса в выемку внутренней камеры. Используйте уксус концентрации не выше 6% и без каких-либо добавок. | Оставьте уксус на 30 минут при комнатной температуре, позволив ему растворить известковый налет. | Очистите внутреннюю камеру мягкой тряпкой, смоченной в теплой воде. |

12.3 Снятие: Направляющие для противней/каталитические панели

Для очистки духового шкафа извлеките направляющие для противней / каталитические панели.

| Шаг 1 | Выключите духовой шкаф и дайте ему остыть. | |
|-------|---|--|
| Шаг 2 | Потяните переднюю часть направляющей для противня в сторону от боковой стенки. При этом придерживайте заднюю часть направляющей и каталитическую панель на месте. Каталитические панели не закреплены на стенках духового шкафа. При снятии направляющих для противней они могут выпасть. | |
| Шаг 3 | Вытяните заднюю часть направ- ляющей в сторону от боковой стен- ки и снимите ее. | |
| Шаг 4 | Установка направляющих выполняется в обратном порядке. Удерживающие упоры на телескопических направляющих должны быть обращены вперед. | |

12.4 Применение: Каталитическая очистка

Во внутренней камере имеются каталитические панели. Каталитические панели поглощают жир во время каталитической чистки.

Появление пятен или изменение цвета каталитических панелей не влияет на качество катапитической очистки.

Перед каталитической очисткой:

Выключите духовой шкаф и дайте ему остыть.

Извлеките все принадлежности .

Очистите дно духового шкафа и внутреннее стекло дверцы мягкой тряпкой с теплой водой и мягким моющим средством.

| Выполните каталитическую очистку духового шкафа | | | |
|---|--|--|--|
| Шаг 1 | Шаг 2 | Шаг 3 | |
| Выберите режим нагрева и задайте температуру духового шкафа: 250°C Продолжительность: 1 час | После очистки поверните ручку выбора режима духового шкафа в положение «Выкл». | Когда духовой шкаф остынет, очистите внутреннюю камеру мягкой влажной тряпкой. | |

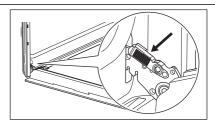
12.5 Извлечение и установка: Дверца

В дверце духового шкафа имеются две стеклянные панели. Дверца духового шкафа и внутренняя стеклянная панель снимаются для чистки. Перед извлечением стеклянных панелей прочитайте инструкцию «Извлечение и установка стеклянных панелей» целиком.

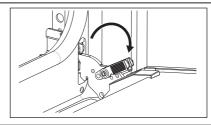
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте духовой шкаф без стеклянных панелей.

Шаг 1 Откройте дверцу до конца и возьмитесь за обе петли

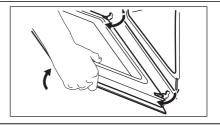


Шаг 2 Поднимите и потяните защелки до щелч-ка.



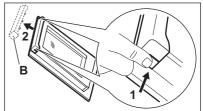
| Шаг 3 | Прикройте дверцу наполовину, т.е. до первого фиксируемого положения. Затем |
|-------|--|
| | вытяните дверцу вверх и вперед, чтобы высвободить ее из гнезда. |

Шаг 4 Положите дверцу на ровную поверхность, подложив под нее мягкую ткань.

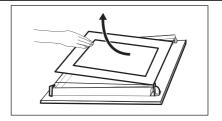


Шаг 5 Возьмитесь за дверную планку (В) на верхней кромке дверцы с двух сторон и нажмите внутрь, чтобы освободить за-

Шаг 6 Чтобы снять дверную планку, потяните ее вперед.



Шаг 7 Возьмитесь за верхний край стеклянной панели дверцы и осторожно вытяните ее. Убедитесь, что стекло полностью выдвинуто из направляющих.

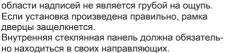


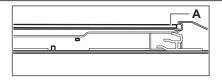
Шаг 8 Вымойте стеклянные панели водой с мылом. Осторожно вытрите стеклянные панели досуха. Не мойте стеклянные панели в посудомоечной машине.

Шаг 9 После очистки установите стеклянную панель и дверцу духового шкафа.

Если дверца установлена правильно, при закрытии защелок раздастся щелчок.

Сторона с надписями должна быть обращена к внутренней стороне дверцы. Убедитесь, что после установки поверхность рамки стеклянной панели в области надписей не является грубой на ощупь. Если установка произведена правильно, рамка дверцы защелкнется.





12.6 Замена лампы освещения



Существует опасность поражения электрическим током.

Лампа может быть горячей.

Всегда держите галогеновую лампу в перчатках или тканью, чтобы не оставить на лампе жировые следы, которые могут выгореть и оставить пятна.

| Перед заменой лампы: | | | |
|---|--|---|--|
| Шаг 1 | Шаг 2 | Шаг 3 | |
| Выключите духовой шкаф. Дождитесь остывания духового шкафа. | Отключите духовой шкаф от сети электропитания. | Положите ткань на дно внутрен- ней камеры. | |

Задняя лампа

| Шаг 1 | Чтобы снять плафон, поверните его. |
|-------|--|
| Шаг 2 | Очистите стеклянную крышку. |
| Шаг 3 | Замените лампу на аналогичную с жаростойкостью 300 °C. |
| Шаг 4 | Установите стеклянную крышку. |

13. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

! ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

13.1 Что делать, если...

В случаях, не указанных в данной таблице, обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

| Проблема | Убедитесь, что |
|-------------------------------|---|
| Духовой шкаф не нагревается. | Сработал предохрани- тель. |
| Функция Термощуп Не работает. | Штекер Термощуп полностью вставлена в гнездо. |
| Повреждено уплотнение дверцы. | Не используйте духовой шкаф. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. |

| Проблема | Убедитесь, что |
|---|--|
| На дисплее отобра- жается символ «12.00». | Сбой электропитания. Установка Времени Суток. |
| Из выемки камеры духового шкафа выливается вода. | Слишком много воды в выемке камеры духового шкафа. |
| Неудовлетворительные результаты приготовления при использовании функции: Горячий воздух ПЛЮС. | Выемка камеры духового шкафа наполнена водой. |
| Не горит лампа освещения. | Лампа перегорела. |

13.2 Данные о техническом обслуживании

Если самостоятельно справиться с проблемой не удается, обратитесь в магазин, в котором был приобретен прибор, или в авторизованный сервисный центр.

Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными. Табличка с техническими данными находится на передней рамке камеры прибора. Не удаляйте табличку с техническими данными из внутренней камеры прибора.

| Рекомендуем записать их здесь: | |
|--------------------------------|--|
| Название модели (MOD.) | |
| Продуктовый номер (PNC) | |
| Серийный номер (S.N.) | |

14. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

14.1 Информация об изделии и лист с информацией об изделии в соответствии с нормами и правилами ЕС по экологизации и энергетической маркировке продукции

| Название поставщика | Electrolux |
|---|-------------------------|
| Модель | KODEC75X2 949499360 |
| Индекс энергоэффективности | 95.3 |
| Класс энергетической эффективности | A |
| Потребление энергии в стандартном режиме (ECelectric cavity) | 0.95кВт-ч/цикл |
| Потребление энергии в режиме с принудительной циркуляцией воздуха, если имеется (ECelectric cavity) | 0.81кВт-ч/цикл |
| Количество камер | 1 |
| Источник нагрева | Электричество |
| Объём камеры (V) | 72л |
| Тип духового шкафа | Встроенный духовой шкаф |
| Macca (M) | 30.5кг |
| | |

IEC/EN 60350-1 — Бытовые электрические приборы для приготовления пищи — Часть 1: Серии, духовые шкафы, пароварки и грили - Методы определения показателей.

14.2 Экономия электроэнергии



Данный прибор имеет функции для экономии электроэнергии во время приготовления.

Позаботьтесь о том, чтобы дверца во время работы прибора была плотно закрыта. Во время приготовления не открывайте дверцу прибора слишком часто. Следите за чистотой уплотнителя дверцы и за тем, чтобы он был как следует закреплен на своем месте.

Для повышения энергосбережения используйте металлическую посуду.

При возможности не производите предварительный разогрев прибора перед приготовлением.

Во время приготовления нескольких блюд за раз сводите перерывы между выпечкой/жаркой к минимуму.

Приготовление с использованием вентилятора

По возможности выбирайте функции приготовления, в которых используется вентилятор, чтобы сберечь электроэнергию.

Остаточное тепло

Если длительность приготовления превышает 30 минут, уменьшите температуру прибора до минимальной за 3-10 минут до окончания приготовления. Продолжится приготовление остаточного тепла внутри прибора.

Используйте остаточное тепло для разогрева других блюд.

Сохранение пищи в теплом состоянии Для использования остаточного тепла для сохранения пищи в теплом состоянии выбирайте максимально низкое значение температуры и сохраняйте блюдо в тепле.

Влажная конвекция

Данная функция специально разработана для обеспечения экономии электроэнергии.

При использовании данной функции лампа освещения выключена.

15. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом С следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

NAVRHNUTÉ PRE VÁS

Ďakujeme, že ste si zakúpili spotrebič Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý vznikol na základe desaťročí odborných skúseností a inovácií. Dômyselný a štýlový – navrhnutý s dôrazom na váš komfort. Pri každom použití si môžete byť istí, že uvidíte skvelý výkon. Vitaite vo svete Electrolux.

Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:





Zaregistrujte si výrobok a využite tak ešte lepší servis:

www.registerelectrolux.com



Pre váš spotrebič si môžete zakúpiť príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely:

www.electrolux.com/shop

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ak potrebujete kontaktovať autorizované servisné stredisko, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Ú Upozornenie / Výstražné a bezpečnostné informácie

(i) Všeobecné informácie a tipy

Informácie o životnom prostredí

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

| 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE | 105 |
|----------------------------------|-----|
| 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY | 107 |
| 3. INŠTALÁCIA | |
| 4. POPIS VÝROBKU | 111 |
| 5. OVLÁDACÍ PANEL | 111 |
| 6. PRED PRVÝM POUŽITÍM | 112 |
| 7. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE | |
| 8. ČASOVÉ FUNKCIE | |
| 9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA | |
| 10. DOPLNKOVÉ FUNKCIE | |
| 11. TIPY A RADY | 118 |
| 12. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE | 121 |
| 13. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV | 125 |
| 14. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ | |
| 15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA | 127 |

1. A BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikviduite.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou

- a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba na to kvalifikovaná osoba.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo ohrozeniu elektrickým prúdom.
- UPOZORNENIE: Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- UPOZORNÉNIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Používajte iba teplotnú sondu (sondu vnútornej teploty) odporúčanú pre tento spotrebič.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Montáž

↑ VAROVANIE!

Tento spotrebič smie nainštalovať iba kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred namontovaním spotrebiča skontrolujte, či sa dvierka spotrebiča otvárajú bez odporu.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

| Minimálna výška kuchyn- skej skrinky (minimálna vý- ška skrinky pod pracovnou doskou) | 590 (600) mm |
|--|--------------|
| Šírka kuchynskej skrinky | 560 mm |
| Hĺbka kuchynskej skrinky | 550 (550) mm |
| Výška prednej časti spotre- biča | 594 mm |
| Výška zadnej časti spotre- biča | 576 mm |
| Šírka prednej časti spotre- biča | 595 mm |
| Šírka zadnej časti spotrebi- ča | 559 mm |
| Hĺbka spotrebiča | 569 mm |
| Hĺbka zabudovaného spo- trebiča | 548 mm |

| Hĺbka s otvorenými dvier- kami | 1022 mm |
|---|-----------|
| Minimálna veľkosť vetracie- ho otvoru. Otvor umiestne- ný na spodnej zadnej stra- ne | 560x20 mm |
| Dĺžka napájacieho kábla. Kábel sa nachádza v pra- vom rohu na zadnej strane | 1500 mm |
| Montážne skrutky | 4x25 mm |

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

↑ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Úistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Nedovoľte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napätím a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťovú zástrčku.

- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrická sieť v domácnosti musí mať odpájacie zariadenie, ktoré umožní odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých póloch. Vzdialenosť kontaktov odpájacieho zariadenia musí byť minimálne 3 mm.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

Typy káblov použiteľných na inštaláciu alebo výmenu pre Európu:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F $\,$

Informácie o káblovej časti nájdete na typovom štítku. Pozrite si aj tabuľku:

| Celkový výkon (W) | Časť kábla (mm²) |
|-------------------|------------------|
| maximum 1 380 | 3x0.75 |
| maximum 2 300 | 3x1 |
| maximum 3 680 | 3x1.5 |

Uzemňovací kábel (zelený/žltý kábel) musí byť o 2 cm dlhší ako hnedý fázový a modrý nulový kábel

2.3 Použitie

↑ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Úistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič po každom použití vypnite.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas jeho prevádzky buďte opatrní. Môže z neho uniknúť horúci vzduch

- Spotrebič neobsluhujte s mokrými rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjate tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne.
 Používanie prísad s alkoholom môže spôsobiť zmiešanie alkoholu a vzduchu.
- Pri otváraní dvierok zabráňte kontaktu iskier alebo otvoreného plameňa so spotrebičom.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, neklaďte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.

↑ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
 - Nedávajte priamo do spodnej časti spotrebiča riad alebo iné objekty.
 - Nedávajte priamo na dno dutiny spotrebiča alobal.
 - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
 - Po ukončení prípravy pokrmu v rúre nenechávajte vlhký riad ani potraviny.
 - Pri odstraňovaní alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo ušľachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.
- Na vlhké koláče použite hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvrny, ktoré môžu byť trvalé.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, nábytku alebo podlahy. Nábytkový panel nezatvárajte, kým spotrebič po použití úplne nevychladne.

2.4 Starostlivosť a čistenie

♠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Skontroluite, či je spotrebič studený. Existuje riziko, že sklenené panely môžu prasknúť.
- Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, bezodkladne ich nechajte vymeniť. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne. Dvierka sú ťažké!
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmetv.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na jeho
- Katalytický smalt nečistite čistiacim prostriedkom.

2.5 Vnútorné osvetlenie

/ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

2.7 Likvidácia

↑ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu alebo domácich zvierat v spotrebiči.

3. INŠTALÁCIA



Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

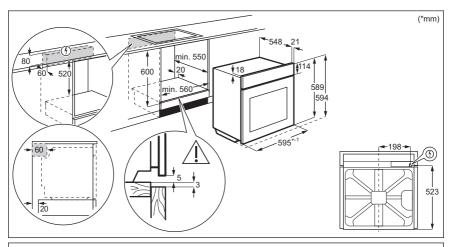
3.1 Zabudovanie

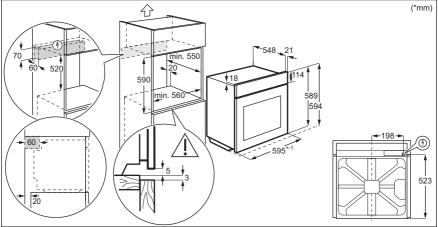


www.youtube.com/electrolux YouTube www.youtube.com/elec

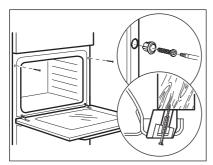
How to install your AEG/Electrolux Oven - Column installation





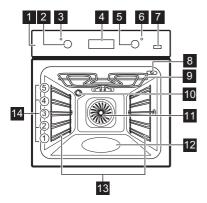


3.2 Upevnenie rúry k linke



4. POPIS VÝROBKU

4.1 Všeobecný prehľad



- Ovládací panel
- Ovládač funkcií ohrevu
- 3 Lampa napájania / symbol
- 4 Displej
- 5 Otočný ovládač (teploty)
- 6 Ukazovateľ / symbol teploty
- 7 Para Plus
- 8 Zásuvka pre teplotnú sondu
- 9 Ohrevný prvok
- 10 Osvetlenie
- 11 Ventilátor
- 12 Reliéf dutiny
- Zasúvacia lišta, odstrániteľná
- 14 Úrovne roštu v rúre

4.2 Príslušenstvo

- Drôtený rošt
 Pre kuchynský riad, koláčové formy, nádoby na pečenie.
- Plech na pečenie
 Pre koláče a piškótové koláče.
- Hlboký pekáč

Na pečenie alebo ako pekáč na zber tuku.

- Teplotná sonda
 - Na meranie toho, ako sa jedlo pripravuje.
- Teleskopické lišty
 S teleskopickými lištami môžete ľahšie
 vsunúť a vvbrať roštv.

5. OVLÁDACÍ PANEL

5.1 Zasúvacie ovládače

Ak chcete spotrebič použiť, stlačte ovládač. Ovládač sa vysunie.

5.2 Senzorové polia / Tlačidlá

| | Nastavenie času. |
|----------|--|
| <u> </u> | Nastavenie časovej funkcie. |
| + | Nastavenie času. |
| | Zapnutie a vypnutie funkcie Teplovzdušné pečenie PLUS. |

5.3 Displej



- Časové funkcie
- C. Ukazovateľ teplotnej sondy

6. PRED PRVÝM POUŽITÍM

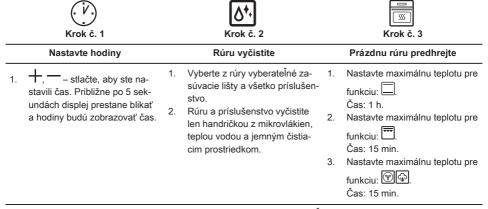


↑ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

6.1 Pred prvým použitím

Rúra môže počas predohrevu produkovať zápach a dym. Skontrolujte, či je miestnosť vetraná.



Rúru vypnite a počkajte, kým nevychladne. Príslušenstvo a vyberateľné zasúvacie lišty vložte do rúry.

7. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



♠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

7.1 Nastavenie: Funkcia ohrevu

| Krok č. 1 | Otočením otočného ovládača funkcií ohrevu nastavte funkciu ohrevu. |
|-----------|--|
| Krok č. 2 | Otočením otočného ovládača vyberte teplotu |

Krok č. 3 Po skončení pečenia otočte ovládače do polohy Vypnuté, aby ste vypli rúru.

7.2 Nastavenie funkcie: Teplovzdušné pečenie PLUS

♠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo popálenín a poškodenia spotrebiča.

Krok č. 1 Skontrolujte, či je rúra studená.

Krok č. 2 Priehlbinu dutiny rúry naplňte vodou z vodovodu.

> i Maximálna kapacita priehlbiny dutiņy je 250 ml. Priehlbinu dutiny rúry nenapĺňajte vodou počas pečenia, ani keď je rúra horúca.



Krok č. 3 Nastavte funkciu:

Stlačte tlačidlo: 😡 . Ukazovateľ sa rozsvieti. Funguje to iba s funkciou: Teplovzdušné pečenie PLUS.

- Krok č. 4 Otočte otočný ovládač teploty a nastavte teplotu.
- Krok č. 5 Prázdnu rúru predhrievajte 10 minút, aby sa vytvorila vlhkosť.
- Krok č. 6 Vložte jedlo do rúry. Pozrite si kapitolu "Rady a tipy".

Počas s varenia neotvárajte dvierka.

Krok č. 7 rúru vypnete otočením ovládača funkcií ohrevu do polohy Vyp.

– stlačte, ak chcete vypnúť rúru. Ukazovateľ zhasne.

- Krok č. 8 Po skončení tejto funkcie opatrne otvorte dvierka. Uvoľnená vlhkosť môže spôsobiť popáleniny.
- Krok č. 9 Skontrolujte, či je rúra studená. Odstráňte zvyškovú vodu z priehlbiny dutiny rúry.

7.3 Funkcie ohrevu

Funkcia ohrevu Aplikácia



Rúra je vypnutá.

Poloha Vyp.



Na zapnutie osvetlenia.

Osvetlenie rúry

Funkcia ohrevu Aplikácia





Teplovzdušné Pečenie / Teplovzdušné pečenie PLUS

Na pečenie na 3 úrovniach súčasne a na sušenie potravín. Teplotu v rúre nastavte o 20 -40 °C nižšie ako pre Tradičné varenie.

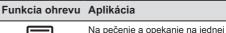
Na pridanie vlhkosti počas prípravy jedál. Na získanie správnej farby a chrumkavej kôrky počas pečenia. Na zvýšenie šťavnatosti počas opätovného zohrievania.

| Funkcia ohrevu | Aplikácia |
|--------------------------------|---|
| Pečenie s využitím vlhkosti | Táto funkcia je určená na úsporu energie počas prípravy jedál. Keď použijete túto funkciu, teplota v dutine sa môže líšiť od nastavenej teploty. Použije sa zvyškové teplo. Výkon ohrevu môže byť znížený. Viac informácií nájdete v kapitole "Každodenné používanie", poznámky k: Pečenie s využitím vlhkosti. |
| Dolný ohrev | Na pečenie koláčov s chrumka- vým korpusom a na zaváranie potravín. |
| Rozmrazovanie | Na rozmrazenie potravín (zeleni- ny a ovocia). Čas rozmrazovania závisí od množstva a veľkosti mrazených potravín. |
| Rýchle grilovanie | Na grilovanie veľkého množstva tenkých kúskov jedla a na prí- pravu hrianok. |
| | Na pečenie veľkých kusov mäsa |

alebo hydiny s kosťami na jednej úrovni. Na gratinovanie a zapekanie.

Na prípravu pizze. Na intenzívnejšie zhnednutie povrchu

a chrumkavý korpus.



Tradičné varenie / Katalýza úrovni roštu.
Pozrite si časť "Ošetrovanie a čistenie" pre viac informácií o katalytickom čistení.

7.4 Poznámky k funkcii:Pečenie s využitím vlhkosti

Táto funkcia bola použitá na splnenie požiadaviek triedy energetickej účinnosti a požiadaviek na ekodizajn (podľa predpisov EU 65/2014 a EU 66/2014). Testy podľa normy: IEC/EN 60350-1.

Dvierka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nedošlo k prerušeniu funkcie a aby bola zabezpečená čo najefektívnejšia prevádzka rúry.

Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa automaticky vypne.

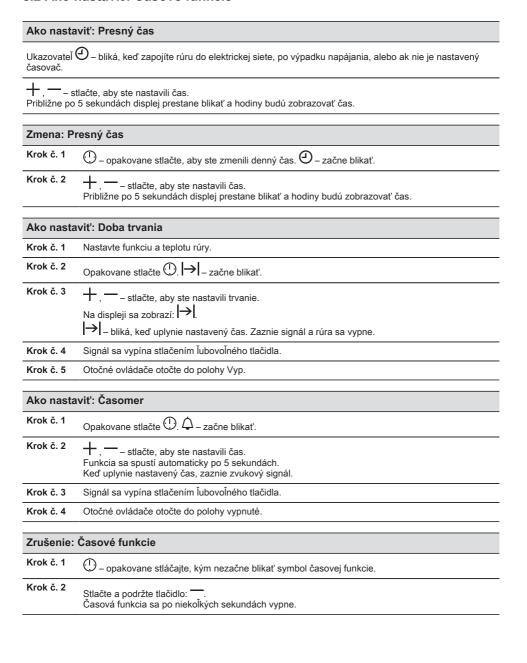
Pokyny ohľadom varenia nájdete v kapitole "Rady a tipy", časť Pečenie s využitím vlhkosti. Všeobecné odporúčania týkajúce sa úspory energie si pozrite v kapitole "Energetická účinnost", časť Úspora energie.

8. ČASOVÉ FUNKCIE

8.1 Časové funkcie

| Časová funkcia | Použitie |
|---------------------------|--|
| Presný čas | Na nastavenie, zmenu alebo kontrolu denného času. |
| ├→ Doba trvania | Nastavenie, ako dlho bude rúra pracovať. |
| Časomer | Slúži na nastavenie odpočítavania času. Táto funkcia nemá vplyv na čin- nosť rúry. Túto funkciu môžete nastaviť kedykoľvek, aj vtedy, keď je rúra vypnutá. |

8.2 Ako nastaviť: Časové funkcie



9. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA

! VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

9.1 Teplotná sonda

Teplotná sonda - meria teplotu vnútri pokrmu. Keď pokrm dosiahne nastavenú teplotu, rúra sa vypne.

Nastavte dve teploty:

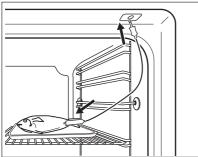
- teplota v rúre: minimálne 120 °C,
- teplotu vo vnútri pokrmu.

Pre najlepšie výsledky pečenia:

- Prísady by mali mať izbovú teplotu.
- Teplotná sonda nepoužívajte s tekutými pokrmami.
- Teplotná sonda počas pečenia musí zostať v pokrme.

Kategórie potravín: mäso, hydina a ryby

- Špičku teplotnej sondy vložte do stredu mäsa alebo pokrmu, podľa možnosti do najhrubšej časti. Uistite sa, že minimálne 3/4 teplotnej sondy sú vnútri pokrmu.
- **2.** Konektor teplotnej sondy zapojte do zásuvky na bočnej stene spotrebiča.



Ukazovateľ teplotnej sondy M bliká.

- Stláčaním tlačidla + alebo nastavte stredovú teplotu. Teplotu môžete nastaviť v rozmedzí 30 °C až 99 °C.
- **4.** Nastavte funkciu a teplotu rúry na pečenie.

Keď pokrm dosiahne nastavenú teplotu, zaznie na dve minúty zvukový signál. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného tlačidla.

- 5. Vypnite spotrebič.
- Výtiahnite zástrčku teplotnej sondy zo zásuvky. Vyberte daný riad zo spotrebiča.

Ak nie je pokrm upečený podľa vašich predstáv, zopakujte hore uvedené kroky a nastavte vyššiu vnútornú teplotu pokrmu.

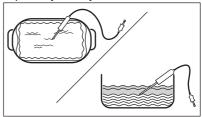
Teplotu môžete zmeniť kedykoľvek počas prípravy pokrmu. Ak chcete zmeniť nastavenú vnútornú teplotu, stlačte tlačidlo ①

↑ VAROVANIE!

Pri vyberaní špičky a zástrčky teplotnej sondy postupujte opatrne. Teplotná sonda je horúca. Hrozí riziko popálenín.

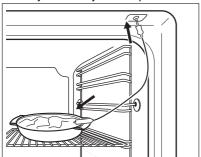
Kategória pokrmu: zapekaný pokrm

- **1.** Polovicu prísad vložte do zapekacej nádoby.
- 2. Špičku teplotnej sondy zapichnite presne do stredu zapekacej nádoby. Teplotná sonda má byť počas pečenia stabilne na jednom mieste. Dosiahnete to použitím pevnej prísady. Na podoprenie silikónovej rukoväte teplotnej sondy použite okraj zapekacej nádoby. Špička teplotnej sondy by sa nemala dotýkať dna zapekacej nádoby.



3. Teplotnú sondu prikryte ostatnými prísadami.

Konektor teplotnej sondy zapojte do zásuvky na bočnej strane spotrebiča.



Ukazovateľ teplotnej sondy M bliká.

- Stláčaním tlačidla + alebo nastavte stredovú teplotu. Teplotu môžete nastaviť v rozmedzí 30 °C až 99 °C.
- **6.** Nastavte funkciu rúry a teplotu v nej. Keď pokrm dosiahne nastavenú teplotu, zaznie na dve minúty zvukový signál. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného tlačidla.

- 7. Spotrebič vypnite.
- 8. Odpojte konektor teplotnej sondy zo zásuvky. Vyberte nádobu zo spotrebiča. Ak nie je pokrm upečený podľa vašich

Ak nie je pokrm upeceny podla vasich predstáv, zopakujte hore uvedené kroky a nastavte vyššiu vnútornú teplotu pokrmu.

Teplotu môžete zmeniť kedykoľvek počas pečenia. Stlačte ① a zmeňte nastavenú vnútornú teplotu.

↑ VAROVANIE!

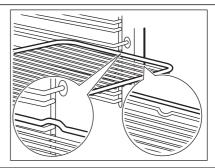
Pri vyberaní špičky sondy a jej odpájaní dávajte pozor. Teplotná sonda je horúca. Hrozí riziko popálenia.

9.2 Vloženie príslušenstva

Malé zarážky na vrchu zvyšujú bezpečnosť. Tieto odsadenia tiež zabraňujú prevráteniu. Vysoký okraj okolo roštu zabraňuje zošmyknutiu kuchynského riadu z roštu.

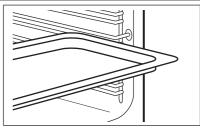
Drôtený rošt:

Rošt zasuňte medzi vodiace tyče zasúvacích líšt a uistite sa, že nožičky smerujú nadol.



Plech na pečenie / Hlboký pekáč:

Plech na pečenie zasuňte medzi vodiace lišty zvolenej úrovne rúry.



10. DOPLNKOVÉ FUNKCIE

10.1 Chladiaci ventilátor

Keď je spotrebič v prevádzke, automaticky sa zapne chladiaci ventilátor, aby udržal povrch spotrebiča chladný. Ak spotrebič vypnete, chladiaci ventilátor môže pokračovať v činnosti, kým sa spotrebič neochladí.

10.2 Bezpečnostný termostat

Nesprávna prevádzka rúry alebo chybné súčasti môžu spôsobiť nebezpečné prehriatie. Aby sa tomu predišlo, rúra je vybavená bezpečnostným termostatom, ktorý preruší dodávku energie. Po poklese teploty sa rúra opäť automaticky zapne.

11. TIPY A RADY



Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Odporúčania pre varenie

Rúra ponúka päť úrovní zasunutia roštov.

Úrovne roštov počítajte od dna vnútra rúry.

Vaša rúra môže piecť alebo zapekať inak ako rúra, ktorú ste používali predtým.

Pečenie koláčov

Neotvárajte dvierka rúry pred uplynutím 3/4 nastaveného času pečenia.

Ak naraz používate dva plechy na pečenie, nechajte medzi nimi jednu prázdnu úroveň.

Varenie mäsa a rýb

Na prípravu veľmi mastných pokrmov použite hlboký pekáč, aby ste predišli škvrnám, ktoré môžu bvť trvalé.

Mäso nechajte pred krájaním odpočinúť približne 15 minút, aby nevytiekli šťavy.

Aby ste predišli tvorbe veľkého množstva dymu v rúre počas pečenia, pridajte do hlbokého pekáča trochu vody. Aby ste predišli kondenzácii dymu, doplňte vodu vždy, keď sa odparí.

Čas prípravy

Časy prípravy závisia od druhu jedla, jeho konzistencie a objemu.

Na začiatku sledujte postupy a výsledky varenia. Nájdite najlepšie nastavenia (nastavenie ohrevu, čas varenia a pod.) pre kuchynský riad, recepty a množstvá, keď použijete tento spotrebič.

11.2 Pečenie s využitím vlhkosti – odporúčané príslušenstvo

Použite tmavé a matné formy a nádoby. Absorbujú teplo lepšie ako svetlý a lesklý riad.

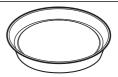




Forma na pečenie



Nádobky na suflé



Forma na korpus

Tmavá, matná priemer 28 cm Tmavá, matná priemer 26 cm

Keramická 8 cm priemer, 5 cm výška

Tmavá, matná priemer 28 cm

11.3 Pečenie s využitím vlhkosti

V záujme čo najlepších výsledkov sa riaďte tipmi v tabuľke nižšie.

| * |))} | (° C) | <u>_</u> | (min) |
|-------------------------------------|--|-------|----------|---------|
| Sladké pečivo, 12 ku- sov | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 175 | 3 | 40 - 50 |
| Pečivo, 9 kusov | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Pizza, mrazená, 0,35 kg | Drôtený rošt | 180 | 2 | 45 - 55 |
| Piškótová roláda | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Brownies – čok. su- šienky | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 170 | 2 | 45 - 50 |
| Nákyp, 6 kusov | keramické zapekacie formy na drôtenom rošte | 190 | 3 | 45 - 55 |
| Piškótový korpus | forma na korpus na drôtenom rošte | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Viktóriin koláč | forma na pečenie na drôtenom rošte | 170 | 2 | 35 - 50 |
| Pošírovaná ryba, 0,3 kg | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Celá ryba, 0,2 kg | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 180 | 3 | 25 - 35 |
| Rybie filé, 0,3 kg | forma na pizzu na drôtenom rošte | 170 | 3 | 30 - 40 |
| Pošírované mäso, 0,25 kg | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 180 | 3 | 35 - 45 |
| Šašlik, 0,5 kg | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 180 | 3 | 40 - 50 |
| Sušienky, 16 kusov | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 150 | 2 | 30 - 45 |
| Mandľové sušienky, 20 kusov | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 180 | 2 | 45 - 55 |
| Muffiny, 12 kusov | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Slané pečivo, 16 ku- sov | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 170 | 2 | 35 - 45 |
| Sušienky z krehkého cesta, 20 kusov | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 150 | 2 | 40 - 50 |

| * |));; | (° C) | <u>_</u> | (min) |
|------------------------------------|--|-------|----------|---------|
| Malé tortičky, 8 kusov | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Zelenina, pošírovaná, 0,4 kg | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Vegetariánska omele- ta | forma na pizzu na drôtenom rošte | 180 | 3 | 35 - 45 |
| Stredomorská zeleni- na, 0,7 kg | plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku | 180 | 4 | 35 - 45 |

11.4 Informácie pre skúšobné ústavy

Testy podľa normy IEC 60350-1.

| * | |)); | <u>_</u> | (°C) | (min) | i |
|---|-------------------------|-----------------------|----------|-----------|---------|------------------------------|
| Malé kolá- čiky, 20 ks/ plech | Tradičné vare- nie | Plech na pe- čenie | 3 | 170 | 20 - 35 | - |
| Malé kolá- čiky, 20 ks/ plech | Teplovzdušné Pečenie | Plech na pe- čenie | 3 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| Malé kolá- čiky, 20 ks/ plech | Teplovzdušné Pečenie | Plech na pe- čenie | 2 a 4 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| Jablkový koláč, 2 for- my Ø20 cm | Tradičné vare- nie | Drôtený rošt | 2 | 180 | 70 - 90 | - |
| Jablkový koláč, 2 for- my Ø20 cm | Teplovzdušné Pečenie | Drôtený rošt | 2 | 160 | 70 - 90 | - |
| Piškótový koláč bez tuku, forma na koláče Ø 26 cm | Tradičné vare- nie | Drôtený rošt | 2 | 170 | 40 - 50 | Rúru predhrejte na 10 min |
| Piškótový koláč bez tuku, forma na koláče Ø 26 cm | Teplovzdušné Pečenie | Drôtený rošt | 2 | 160 | 40 - 50 | Rúru predhrejte na 10 min |

| * | |)); | <u>}</u> | (°C) | (min) | i |
|---|-------------------------|--|----------|-----------|---------|--|
| Piškótový koláč bez tuku, forma na koláče Ø 26 cm | Teplovzdušné Pečenie | Drôtený rošt | 2 a 4 | 160 | 40 - 60 | Rúru predhrejte na 10 min |
| Linecké ko- láčiky | Teplovzdušné Pečenie | Plech na pe- čenie | 3 | 140 - 150 | 20 - 40 | - |
| Linecké ko- láčiky | Teplovzdušné Pečenie | Plech na pe- čenie | 2 a 4 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| Linecké ko- láčiky | Tradičné vare- nie | Plech na pe- čenie | 3 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| Hrianky, 4 – 6 kusov | Gril | Drôtený rošt | 4 | Max. | 1 - 5 | Rúru predhrejte na 10 min |
| Hovädzí burger, 6 kusov, 0,6 kg | Gril | Drôtený rošt, pekáč na od- kvapkávanie tuku | 4 | Max. | 20 - 30 | Drôtený rošt vložte do štvrtej a pekáč na za- chytávanie tuku do tre- tej úrovne rúry. V polo- vici varenia otočte po- krm na druhú stranu. Rúru predhrejte na 10 min |

12. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

/ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

12.1 Poznámky k čisteniu



Čistiace prostriedky

Prednú stranu spotrebiča očistite iba handričkou z mikrovlákien namočenou v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Vyčistite a skontrolujte tesnenia dvierok okolo rámu dutiny.

Na čistenie kovových povrchov použite čistiaci roztok.

Škvrny vyčistite s miernym čistiacim prostriedkom. Neaplikujte ho na katalytické povrchy.



Každodenné používanie

Dutinu očistite po každom použití. Hromadenie tuku alebo iných zvyškov môže mať na následok vznik požiaru.

Vnútri spotrebiča alebo na sklenených paneloch dvierok sa môže kondenzovať vlhkosť. V záujme zníženia kondenzácie nechajte spotrebič zapnutý 10 minút pred prípravou pokrmu. Jedlo v spotrebiči neskladujte dlhšie ako 20 minút. Dutinu osušte po každom použití iba handričkou z mikrovlákien.



Príslušenstvo

Vyčistite všetko príslušenstvo po každom použití a nechajte ho vyschnúť. Použite iba handričku z mikrovlákien namočenú v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.

Príslušenstvo s nelepivou povrchovo úpravou nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami ani predmetmi s ostrými hranami.

12.2 Cistenie: Reliéf dutiny

Vvčistite priehlbinu dutiny, aby ste odstránili zvyšky vodného kameňa po pečení s parou.

| Krok č. 1 | Krok č. 2 | Krok č. 3 |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| De prieblhiou dutiou peleite 250 ml | Doğlasita 20 minut layın asatınara- | Dutinu vašiatita tanlau vadau a mäk |

Do priehlbiny dutiny nalejte 250 ml bieleho octu. Použite maximálne 6 %-ný ocot bez prídavných látok.

Počkajte 30 minut, kým ocot nerozpustí zvyšky vodného kameňa pri teplote okolia.

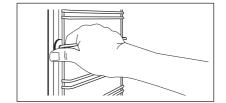
Dutinu vyčistite teplou vodou a mäkkou handričkou.

Pre funkciu: Teplovzdušné pečenie PLUS vyčistite rúru po každých 5 - 10 cykloch pečenia.

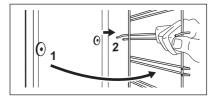
12.3 Vybratie: Zasúvacie lišty/ katalytické panely

Vyberte zasúvacie lišty / katalytické panely, aby ste mohli očistiť rúru.

- Krok č. 1 Rúru vypnite a počkajte, kým nevychladne.
- Krok č. 2 Odtiahnite prednú časť zasúvacích líšt od bočnej steny. Držte na mieste zadnú časť zasúvacích líšt a katalytické panely. Katalytické panely nie sú pripevnené k stenám rúry. Môžu vypadnúť, keď vyberiete zasúvacie lišty.



- Krok č. 3 Zadnú časť líšt odtiahnite od bočnej steny a lišty vyberte.
- Krok č. 4 Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí. Pridržiavacie kolíky na teleskopických lištách musia smerovať dopredu.



12.4 Spôsob používania: Katalytické čistenie

V dutine sú katalytické panely. Katalytické panely absorbujú tuk počas katalýzy.

Zmena farby katalytického povrchu alebo flaky nemajú negatívny vplyv na čistenie.

| | Pred katalytickým čistením | |
|--|---------------------------------|--|
| Rúru vypnite a počkajte, kým nevy- chladne. | Odstráňte všetko príslušenstvo. | Dno rúry a vnútorný sklenený panel dvierok vyčistite teplou vodou, mäk- kou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. |

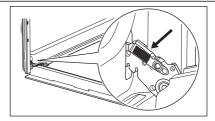
| Rúru | vyčistite s funkciou katalytické čist | tenie |
|---|--|--|
| Krok č. 1 | Krok č. 2 | Krok č. 3 |
| Zvoľte funkciu a teplotu rúry: 250 °C Trvanie: 1 h | Po čistení ovládač funkcií rúry otočte do vypnutej polohy. | Keď rúra vychladne, vyčistite dutinu mäkkou vlhkou handričkou. |

12.5 Vybratie a inštalácia: Dvierka

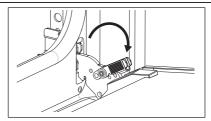
Dvierka rúry majú dva sklenené panely. Dvierka a vnútorný sklenený panel rúry môžete vybrať a vyčistiť. Pred odstránením sklenených panelov si prečítajte celý pokyn "Odstránenie a montáž dvierok".

⚠ UPOZORNENIE! Rúru nepoužívajte bez sklenených panelov.

Krok č. 1 Úplne otvorte dvierka a uchopte oba závesy.

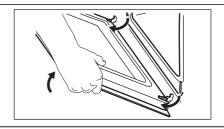


Krok č. 2 Západky nadvihnite a potiahnite, kým nezacvaknú.



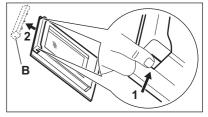
Krok č. 3 Dvierka rúry privrite do polovice, aby zostali v prvej otvorenej polohe. Potom ich nadvihnite a potiahnite vpred a vyberte z lôžka.

Krok č. 4 Dvierka položte na mäkkú tkaninu na rovný povrch.

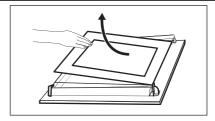


Krok č. 5 Uchopte rám dvierok (B) po stranách v hornej časti a zatlačte ich smerom dnu, aby sa uvoľnila upevňovacia západka.

Krok č. 6 Rám dvierok vyberte potiahnutím smerom dopredu.



Krok č. 7 Sklenený panel dvierok uchopte za horný okraj a opatrne ho vytiahnite. Uistite sa, že sklenený panel sa úplne vysunie z podpier.



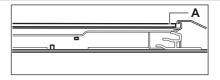
Krok č. 8 Sklenené panely umyte vodou s prídavkom saponátu. Sklenené panely dôkladne osušte. Sklenené panely neumývajte v umývačke riadu.

Krok č. 9

Po čistení nainštalujte sklenený panel a dvierka rúry.

Ak sú dvierka namontované správne, pri zatváraní príchytiek budete počuť cvaknutie.

Zóna s potlačou musí smerovať k vnútornej strane dvierok. Po inštalácii skontrolujte, či nie je povrch skleného panela na miestach potlače na dotyk drsný. Pri správnej montáži rám dvierok zacvakne. Uistite sa, že ste namontovali vnútorný sklenený panel správne do lôžok.



12.6 Výmena: Osvetlenie



Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Žiarovka môže byť horúca.

Halogénovú žiarovku vždy držte cez tkaninu, aby ste predišli pripáleniu zvyškov mastnoty na žiarovke.

| Pred výmenou žiarovky v osvetlení: | | | |
|--|------------------------|----------------------------------|--|
| Krok č. 1 Krok č. 2 Krok č. 3 | | | |
| Vypnite rúru. Počkajte, kým nebude rúra studená. | Rúru odpojte zo siete. | Na dno dutiny položte handričku. | |

Zadné osvetlenie

| Krok č. 1 | Otočte sklenený kryt a vyberte ho. | |
|-----------|--|--|
| Krok č. 2 | Vyčistite sklenený kryt. | |
| Krok č. 3 | Krok č. 3 Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku odolnú až do teploty 300 °C. | |
| Krok č. 4 | Nainštalujte sklenený kryt. | |

13. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

| A | VAROVANIE! |
|-----|------------|
| /:\ | VAILOVAINE |

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

13.1 Čo robiť, ak...

V prípadoch, ktoré nie sú uvedené v tejto tabulke, sa obráťte na autorizované servisné stredisko

| Problém | Skontrolujte, či |
|--------------------------------|--|
| Rúra sa nezohrieva. | Je vypálená poistka. |
| Teplotná sonda nefungu- je. | Konektor Teplotná sonda je plne zasunutý do zá- suvky. |

| Problém | Skontrolujte, či |
|--|---|
| Tesnenie dvierok je po- škodené. | Rúru nepoužívajte. Obrátte sa na autorizované servisné stredisko. |
| Na displeji sa zobrazuje "12.00". | Došlo k výpadku napája- nia. Nastavte presný čas. |
| Z priehlbiny dutiny rúry vyteká voda. | V priehlbine dutiny rúry je priveľa vody. |
| Neuspokojivý výsledok pečenia funkcie: Teplo- vzdušné pečenie PLUS . | Priehlbinu vnútorného priestoru rúry ste naplnili vodou. |
| Žiarovka nefunguje. | Žiarovka je vypálená. |

13.2 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte vášho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový štítok sa nachádza na prednom ráme dutiny spotrebiča. Neodstraňujte typový štítok z dutiny spotrebiča.

| Odporúčame vám, aby ste vyplnili nasledujúce údaje: | |
|---|--|
| Model (MOD.) | |
| Číslo produktu (PNC) | |
| Sériové číslo (S.N.) | |

14. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

14.1 Informácie o výrobku a hárok s informáciami o výrobku podľa predpisov EÚ o ekodizajne a energetickom označovaní

| Názov dodávateľa | Electrolux |
|---|---------------------|
| Identifikácia modelu | KODEC75X2 949499360 |
| Index energetickej účinnosti | 95.3 |
| Trieda energetickej účinnosti | A |
| Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim | 0.95kWh/cyklus |
| Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim ventilátorovej nútenej konvekcie | 0.81kWh/cyklus |
| Počet vykurovacích častí | 1 |
| Zdroj tepla | Elektrina |
| Hlasitost' | 721 |
| Typ rúry | Zabudovaná rúra |
| Hmotnosť | 30.5kg |
| | |

IEC/EN 60350-1 – Elektrické varné spotrebiče pre domácnosť – Časť 1: Sporáky, rúry, parné rúry a grily – metódy merania výkonu.

14.2 Úspora energie



Spotrebič má funkcie, ktoré vám pomôžu usporiť energiu pri každodennom varení a pečení.

Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča počas prevádzky zatvorené. Počas prípravy pokrmu neotvárajte dvierka spotrebiča príliš často. Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.

V záujme vyššej úspory energie použite kovový riad.

Ak je to možné, spotrebič pred samotnou prípravou pokrmu nepredhrievajte.

Keď pripravujete niekoľko pokrmov naraz, zachovajte čo najkratšie prestávky medzi pečením.

Pečenie s ventilátorom

Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie.

Zvyškové teplo

Ak príprava pokrmu trvá dlhšie ako 30 minút, znížte teplotu spotrebiča na minimálne 3 – 10 minút pred koncom prípravy. Pomocou zvyškového tepla v spotrebiči bude príprava pokrmu pokračovať.

Zvyškové teplo použite na ohrev ostatných pokrmov.

Uchovanie teploty jedla

Ak chcete jedlo uchovať teplé pomocou zvyškového tepla, zvoľte najnižšie možné nastavenie teploty.

Pečenie s využitím vlhkosti

Funkcia určená na úsporu energie počas pečenia.

Keď používate túto funkciu, osvetlenie je vypnuté.

15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom 🗘 odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

🛎 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо, що придбали прилад Electrolux. Обраний вами виріб створено на основі багаторічного професійного досвіду та інновацій. Оригінальний і стильний — його сконструйовано з думкою про вас. Тому під час його використання ви можете бути впевнені в тому, що щоразу отримуватимете відмінні результати. Ласкаво просимо до Electrolux.

Відвідайте наш веб-сайт, щоб:



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:

www.electrolux.com/support



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:

www.registerelectrolux.com

Придбати аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop

ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

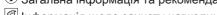
Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, необхідно мати таку інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

Лопередження / Важлива інформація про безпеку

Загальна інформація та рекомендації



Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

3MICT

| 1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ | 129 |
|--|-----|
| 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ | 131 |
| 3. YCTAHOBKA | |
| 4. ОПИС ВИРОБУ | 135 |
| 5. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ | 136 |
| 6. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ | 136 |
| 7. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ | 137 |
| 8. ФУНКЦІЇ ГОДИННИКА | 139 |
| 9. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДДЯ | |
| 10. ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ | 142 |
| 11. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ | 143 |
| 12. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ | 146 |
| 13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ | |
| 14. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ | 151 |
| 15. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ | 152 |

1. 🛆 ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків. Діти до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Не допускайте дітей та домашніх тварин до приладу під час його використання та охолодження.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначено виключно для приготування їжі.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.

- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Установлювати цей прилад і замінювати кабель повинен лише кваліфікований фахівець.
- Не користуйтеся приладом, доки його не буде встановлено у вбудовану конструкцію.
- Перш, ніж виконувати операції з технічного обслуговування, від'єднайте прилад від джерела живлення.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб уникнути ураження електричним струмом, перш ніж починати міняти лампу, переконайтеся, що прилад вимкнено.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Слід бути обережними, щоб не торкатися нагрівальних елементів або поверхні внутрішньої камери приладу.
- Завжди користуйтеся кухонними рукавицями, коли витягаєте та вставляєте аксесуари чи посуд.
- Використовуйте тільки термощуп (датчик температури в товщі продукту), рекомендований для цього приладу.
- Щоби зняти опори поличок, спочатку потягніть передню частину опори полички, а потім її задню частину в сторону від бічних стінок. Щоби встановити опори поличок, виконайте наведену вище процедуру у зворотній послідовності.
- Не використовуйте пароочищувач для очищення приладу.
- Не використовуйте для очищення скляної поверхні дверцят жорсткі абразивні засоби чи металеві шкребки,

оскільки це може призвести до появи тріщин на склі, що може спричинити руйнування скла.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення

№ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Установлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не тягніть прилад за ручку.
- Встановлюйте прилад у безпечному підходящому місці, що відповідає вимогам зі встановлення.
- Дотримуйтеся вимог щодо мінімальної відстані до інших приладів чи предметів.
- Перед встановленням приладу переконайтеся, що його дверцята відкриваються без перешкод.
- Прилад оснащено електричною системою охолодження. Він повинен працювати від джерела живлення.

| Мінімальна висота шафи (Мінімальна висота шафи під робочою поверхнею) | 590 (600) мм |
|---|--------------|
| Ширина шафи | 560 мм |
| Глибина шафи | 550 (550) мм |
| Висота передньої частини приладу | 594 мм |
| Висота задньої частини приладу | 576 мм |
| Ширина передньої частини приладу | 595 мм |
| Ширина задньої частини приладу | 559 мм |

| Глибина приладу | 569 мм |
|---|-----------|
| Вбудована глибина при- ладу | 548 мм |
| Глибина з відкритими дверцятами | 1022 мм |
| Мінімальний розмір вентиляційного отвору. Отвір розташовано внизу задньої сторони | 560х20 мм |
| Довжина кабелю живлення. Кабель розміщується в правому куті задньої сторони | 1500 мм |
| Кріпильні гвинти | 4х25 мм |

2.2 Під'єднання до електромережі

№ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Усі роботи з під'єднання до електромережі мають виконуватися кваліфікованим електриком.
- Прилад повинен бути заземленим.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Пильнуйте, щоб кабель живлення не торкався або не був надто наближений до дверцят приладу або ніші під приладом, особливо коли він працює або дверцята гарячі.
- Елементи захисту від ураження електричним струмом та ізоляція мають

- бути закріплені так, аби їх не можна було зняти без спеціального інструмента.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не вставляйте вилку в розетку, яка ненадійно закріплена.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Використовуйте лише належні ізолюючі пристрої, а саме: лінійні роз'єднувачі, запобіжники (гвинтові запобіжники слід викрутити з патрона), реле захисту від замикання на землю та контактори.
- Електрообладнання має бути оснашеним ізолюючим пристроєм для повного відключення від електромережі. Зазор між контактами ізолюючого пристрою має становити не менше 3 мм.
- Цей прилад оснащено електричним кабелем із вилкою.

Типи кабелів для встановлення або заміни для Європи:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Переріз кабелю вказано у розділі про загальну потужність на табличці з технічними даними. Також цю інформацію можна знайти у таблиці:

| Загальна потужність (Вт) | Поперечний пере- тин кабелю (мм²) |
|--------------------------|--------------------------------------|
| максимум 1380 | 3x0.75 |
| максимум 2300 | 3x1 |
| максимум 3680 | 3x1.5 |

Кабель заземлення (зелений/жовтий) повинен бути на 2 см довшим, ніж коричневий кабель фази та нейтральний синій кабель

2.3 Користування

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом і вибуху.

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Переконайтеся в тому, що вентиляційні отвори не заблоковано.
- Під час роботи приладу не залишайте його без нагляду.
- Вимикайте прилад після кожного використання.
- Будьте обережні, відчиняючи дверцята приладу під час його роботи. Можливе вивільнення гарячого повітря.
- Не працюйте з приладом, якщо ваші руки мокрі або якшо він контактує з
- Не натискайте на відчинені дверцята.
- Не використовуйте прилад як робочу поверхню або як поверхню для зберігання речей.
- Обережно відчиняйте дверцята приладу. Використання інгредієнтів зі спиртом може призвести до утворення суміші спирту й повітря.
- Відчиняючи дверцята, пильнуйте, щоби поряд із пристроєм не було джерел утворення іскор та відкритого вогню.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик пошкодження приладу.

- Щоб запобігти пошкодженню або знебарвленню емалі. дотримуйтеся таких рекомендацій:
 - не ставте посуд або інші предмети безпосередньо на дно приладу;
 - не кладіть алюмінієву фольгу безпосередньо на дно камери приладу;
 - не ставте посуд із водою безпосередньо в розігрітий прилад;
 - не залишайте в приладі страви і продукти з високим вмістом вологи після завершення приготування їжі;

- будьте обережні, виймаючи або встановлюючи аксесуари.
- Знебарвлення емалі або нержавіючої сталі не впливає на ефективність роботи приладу.
- Використовуйте глибоке деко для випікання тортів із великим вмістом вологи. Сік, що виділяється із фруктів, може залишати стійкі плями.
- Завжди готуйте із зачиненими дверцятами приладу.
- Якщо прилад розміщено позаду меблевої панелі (наприклад, дверцят), переконайтеся, що дверцята відкрито під час роботи приладу. Жар і волога можуть утворюватися позаду закритої меблевої панелі, спричиняючи подальше пошкодження приладу, корпусу або підлоги. Не закривайте меблеву панель, доки прилад повністю не охолоне після використання.

2.4 Догляд і чищення

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, пожежі або пошкодження приладу.

- Перед початком ремонту прилад треба від'єднати від електромережі, знявши запобіжник або витягнувши шнур живлення з розетки.
- Дайте приладу охолонути. Існує ризик того, що скляні панелі можуть тріснути.
- У разі пошкодження скляних панелей дверцят слід одразу замінити панелі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Будьте обережні, знімаючи дверцята з приладу. Дверцята важкі!
- Регулярно очищуйте прилад, щоб запобігти пошкодженню матеріалу поверхні.
- Протріть прилад вологою м'якою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.
- Якщо ви користуєтеся аерозолями для чищення духових шаф, обов'язково дотримуйтеся інструкцій із безпеки. наведених на упаковці.

Не очищуйте каталітичну емаль миючими засобами.

2.5 Внутрішня підсвітка

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека враження електричним струмом.

- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.
- У цьому виробі є джерело світла класу енергоефективності G.
- Використовуйте лише лампочки з такими ж технічними характеристиками.

2.6 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

2.7 Утилізація

Існує небезпека задушення.

- По інформацію з належної утилізації приладу зверніться до органів муніципальної влади.
- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.
- Приберіть фіксатор дверцят, щоб унеможливити їх зачинення, якщо діти, або домашні тварини опиняться всередині приладу.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в

3. УСТАНОВКА



Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

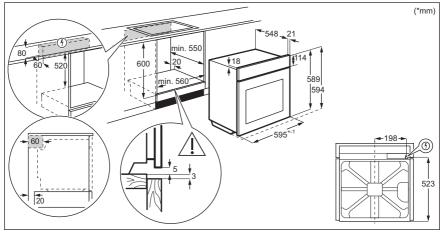
3.1 Вбудовування

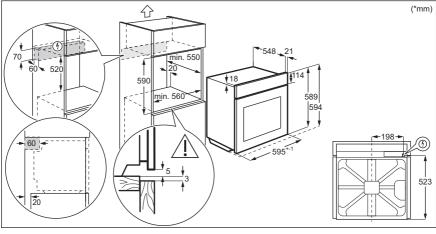


www.youtube.com/electrolux www.youtube.com/aeg

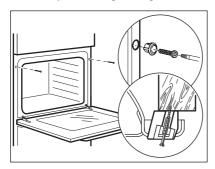
How to install your AEG/Electrolux Oven - Column installation





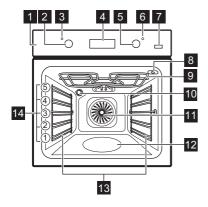


3.2 Як закріпити духовку в секції



4. ОПИС ВИРОБУ

4.1 Загальний огляд



4.2 Аксесуари

- Комбінована решітка Для посуду, форм для випічки, смаження.
- Деко для випічки Для випікання тортів і бісквітів.
- Деко для гриля/смаження Для випікання та смаження або як деко для збирання жиру.

- 1 Панель керування
- 2 Перемикач функцій нагріву
- 3 Лампа / символ живлення
- 4 Дисплей
- 5 Ручка регулювання (температури)
- 6 Індикатор / символ температури
- 7 Пара плюс
- 8 Гніздо термощупа
- 9 Нагрівальний елемент
- 10 Лампа
- 11 Вентилятор
- 12 Заглибина камери
- 13 Опорна рейка, знімна
- 14 Рівні полиць
- Термощуп

Для перевірки ступеня готовності страви.

• Телескопічні спрямовувачі Телескопічні спрямовувачі спрошують вставляння та виймання поличок.

5. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

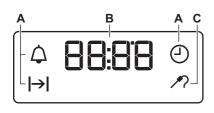
5.1 Висувні перемикачі

Для використання приладу ручку керування. Ручка керування висувається.

5.2 Сенсорні кнопки / Кнопки

| _ | Налаштування часу |
|------------|--|
| () | Налаштування функції годинника. |
| + | Налаштування часу |
| | Для увімкнення та вимкнення функції «Вентилятор ПЛЮС». |

5.3 Дисплей



- А. Функції годинника
- В. Таймер
- С. Індикатор термощупа

6. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ



Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

6.1 Перед першим використанням

Із духової шафи під час попереднього прогрівання може виділятися запах і дим. Переконайтеся в тому, що приміщення добре провітрюється.



- 1. +, натисніть, щоб встановити час. Приблизно через 5 секунд блимання припиниться, а на дисплеї відобразиться час.
- Вийміть із духової шафи всі аксесуари й знімні опорні рейки
- Очищайте духову шафу й аксесуари лише за допомогою серветки з мікрофібри, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення.
- Встановіть максимальну температуру для функції: .
 Час: 1 год.
- Встановіть максимальну температуру для функції: .
 Час: 15 хв.

Вимкніть духову шафу й зачекайте, доки вона охолоне. Вставте аксесуари й знімні опори поличок у духову шафу.

7. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

<u>Л</u> ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

7.1 Налаштування: Функція нагрівання

| Крок 1 | Поверніть перемикач функцій нагрівання, щоб обрати функцію нагрівання. |
|--------|--|
| Крок 2 | Поверніть ручку управління, щоб обрати температуру. |
| Крок 3 | Після завершення готування поверніть ручки перемикання у положення «вимкнено», щоб вимкнути духову шафу. |

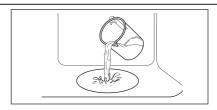
7.2 Налаштування функції: Вентилятор ПЛЮС

_____ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!€ ризик отримання опіків або пошкодження приладу.

Крок 1 Переконайтеся, що духова шафа холодна.

Крок 2 Наповніть заглибину камери водопровідною водою.

(i) Максимальна ємність заглибини камери становить 250 мл. Не заповнюйте заглибину камери під час готування або коли духова шафа гаряча.



Установіть функцію:

Натисніть: 🕝 . Починає світитися індикатор. Працює лише з функцією: Вентилятор ПЛЮС.

| Крок 4 | 4 Поверніть ручку регулювання температури, щоб встановити температуру. | | | |
|--------|---|--|--|--|
| Крок 5 | Попередньо прогрійте порожню духову шафу впродовж 10 хвилин для створення вологості. | | | |
| Крок 6 | Поставте страву в духову шафу. Див. розділ «Поради та рекомендації». Не відкривайте дверцята духовки під час готування. | | | |
| Крок 7 | Поверніть перемикач функцій нагрівання в положення «Вимкнено», щоб вимкнути духову шафу. — натисніть, щоби вимкнути духову шафу. Індикатор згасне. | | | |
| Крок 8 | Після завершення функції обережно відчиніть дверцята. Пара, що виходить, може спричинити опіки. | | | |
| Крок 9 | Переконайтеся, що духова шафа холодна. Видаліть залишки води із заглибини камери духової шафи. | | | |

7 3 Функції нагріву

| 7.3 Функціі нагріву | | | |
|---------------------------------------|--|--|--|
| Функція нагрі- ву | Додаток | | |
| О Положення «Вим- кнено» | Духова шафа вимкнена. | | |
| - Д- Підсвітка | Увімкнення лампи. | | |
| Вентилятор / Вентилятор ПЛЮС | Для одночасного випікання максимум на трьох рівнях, а також для сушіння продуктів. Установіть температуру на 20–40 °С нижче, ніж при використанні функції Традиційне готування. Для додавання вологості під час готування. | | |

час готування. Для отримання потрібного кольору та хрусткої скоринки під час випікання. Для збільшення соковитості під час повторного нагрівання.



Волога конвекція

Цю функцію призначено для заощадження енергії під час готування. Під час використання цієї функції температура в камері може відрізнятися від встановленої. Використовується залишкове тепло. Потужність нагріву можна зменшити. Для додаткової інформації див. розділ «Щоденне користування», Примітки до: Волога конвекція.

| a. | Видаліть залишки води із заглибини камери духо- | | | | |
|----|---|---|--|--|--|
| | Функція нагрі- ву | Додаток | | | |
| | Нижній нагрів | Випікання тортів із хрусткою основою та консервування продуктів. | | | |
| • | Розморожування | Розморожування продуктів (овочів і фруктів). Час розморожування залежить від кількості та розміру заморожених продуктів. | | | |
| • | Швидкий гриль | Для приготування на грилі тонких смужок продукту у великій кількості, а також для смаження хліба. | | | |
| • | Турбо-гриль | Для смаження великих шматків м'яса чи домашньої птиці з кістками на одному рівні полиці. Приготування запіканок і зарум'янювання. | | | |
| • | Функція «Піца» | Для випікання піци. Для отримання більш рум'яної скоринки та хрусткої основи. | | | |
| • | Традиційне | Випікання та смаження на одному рівні полиці. Для отримання додаткової інформації про каталітичне очи- | | | |

7.4 Примітки щодо: режиму Волога конвекція

чистка».

щення див. розділ «Догляд та

готування / Ката-

ліз

Ця функція використовувалася для забезпечення відповідності класу

енергоефективності та вимогам екологічного проектування (згідно з EU 65/2014 та EU 66/2014). Тести згідно з: IEC/EN 60350-1.

Під час приготування дверцята духової шафи мають бути зачинені, аби процедура не була перервана, а також для забезпечення максимальної енергоефективності духової шафи.

При використанні цієї функції лампа вимикається автоматично.

Інструкції щодо приготування дивіться в розділі «Поради й рекомендації», пункт «Волога конвекція». Для ознайомлення із загальними рекомендаціями щодо енергозбереження дивіться розділ «Енергоефективність», пункт «Енергозбереження».

8. ФУНКЦІЇ ГОДИННИКА

8.1 Функції годинника

| Функція годинника | Застосування | |
|--------------------------|--|--|
| О Час доби | Встановлення, зміна і перевірка часу доби. | |
| → Тривалість | Встановлення тривалості роботи духової шафи. | |
| | Налаштування часу зворотного відліку. Ця функція не впливає на роботу духовки. Цю функцію можна налаштовувати у будь-який час, навіть коли духова шафа вимкнена. | |

8.2 Налаштування: Функції годинника

| Налаштування: Час доби | | | |
|---|--|--|--|
| О — блимає, коли духова шафа під'єднується до електромережі, у разі вимкнення живлення та коли таймер не встановлено. | | | |
| +, — — натисніть, щоби встановити час. Приблизно через 5 секунд блимання припиниться, а на дисплеї відобразиться час. | | | |
| Як змінит | и: Час доби | | |
| 71K OIMITINT | ido doci. | | |
| Крок 1 | \bigcirc — натискайте декілька разів, щоби змінити поточний час доби. \bigcirc — почне блимати. | | |
| Крок 2 | 十, — — натисніть, щоби встановити час. Приблизно через 5 секунд блимання припиниться, а на дисплеї відобразиться час. | | |
| | | | |
| Налаштування: Тривалість | | | |
| Крок 1 | Установіть функцію духової шафи й температуру. | | |

| Налаштування: Тривалість | | | | |
|-------------------------------|---|--|--|--|
| Крок 2 | \bigcirc — натискайте кілька разів. $ 	o $ — почне блимати. | | | |
| Крок 3 | +, — натисніть, щоби встановити тривалість. На дисплеї відображається: → . → — блимає після завершення встановленого часу. Лунає звуковий сигнал, і духова шафа вимикається. | | | |
| Крок 4 | Натисніть будь-яку кнопку, щоби вимкнути звуковий сигнал. | | | |
| Крок 5 | Поверніть перемикачі в положення «Вимкнено». | | | |
| Налаштув | зання: Таймер | | | |
| Крок 1 | \bigcirc — натискайте кілька разів. \bigcirc — почне блимати. | | | |
| Крок 2 | —,——— натисніть, щоби встановити час. Функція запускається автоматично через 5 секунд. Після закінчення встановленого часу лунає сигнал. | | | |
| Крок 3 | Натисніть будь-яку кнопку, щоби вимкнути звуковий сигнал. | | | |
| Крок 4 | Поверніть перемикачі в положення «Вимкнено». | | | |
| Скасування: Функції годинника | | | | |
| Крок 1 | 1 натискайте декілька разів, доки не почне блимати символ функції годинника. | | | |
| Крок 2 | Натисніть і утримуйте: —. Функцію годинника буде вимкнено через декілька секунд. | | | |

9. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДДЯ

№ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

9.1 Термощуп

Термощуп- вимірює температуру всередині продукту. Коли страва досягає встановленого значення, духова шафа вимикається.

Встановіть 2 температури:

- температура духовки: мінімум 120 °С,
- внутрішню температура страви.

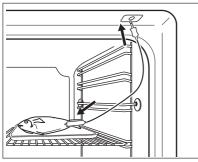
Для найкращого результату готування:

 Інгредієнти повинні мати кімнатну температуру.

- Термощуп не використовуйте його з рідкими стравами.
- Термощуп під час приготування він повинен залишатися всередині страви.

Категорії продуктів: м'ясо, птиця та риба

- Вставте кінчик термощупа в центр м'яса чи риби, за можливості в максимально товсту частину. Переконайтеся в тому, що не менш 3/4 довжини термощупа знаходиться у страві.
- Вставте штекер термощупа у гніздо на бічній стінці приладу.



Блимає індикатор термощупа.

- 3. Натисніть кнопку або , щоб встановити температуру всередині продукту. Можна задати температуру від 30°C до 99°C.
- **4.** Установіть функцію духової шафи та температуру.

Коли страва досягне заданої внутрішньої температури, протягом 2 хвилин лунатиме звуковий сигнал. Натисніть будь-яку кнопку, щоб вимкнути звуковий сигнал.

- 5. Вимкніть прилад.
- **6.** Витягніть вилку датчика температури із гнізда. Вийміть посуд з приладу.

Якщо результат готування незадовільний, повторіть описані вище дії, встановивши вищу внутрішню температуру страви.

Температуру можна змінити в будь-який час під час готування. Натисніть \bigcirc ще раз, щоб змінити встановлену температуру всередині продукту.

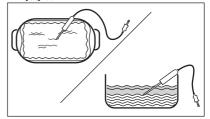
! ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Будьте обережні, виймаючи кінчик і штекер термощупа. Термощуп гарячий. Існує ризик отримання опіків.

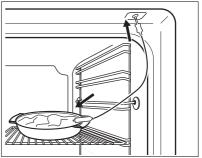
Категорія продуктів: запіканка

- **1.** Покладіть половину інгредієнтів у посуд для випікання.
- 2. Вставте кінчик термощупа точно по центру запіканки. Під час випікання потрібно закріпити термощуп на одному місці. Для цього скористайтеся твердим інгредієнтом. Силіконову ручку термощупа можна покласти на обідок посуду для випікання. Кінчик термощупа не повинен торкатися дна

посуду для випікання.



- Накрийте термощуп інгредієнтами, що залишилися.
- **4.** Підключить штекер термощупа до гнізда збоку на приладі.



Індикатор термощупа 🎢 блимає.

- 5. Натисніть кнопку або —, щоб встановити внутрішню температуру. Можна задати температуру від 30°С до 99°С.
- **6.** Встановіть функцію духової шафи та температуру.

Коли страва досягне заданої внутрішньої температури, протягом 2 хвилин лунатиме звуковий сигнал. Для вимкнення звукового сигналу достатньо натиснути будь-яку кнопку.

- 7. Вимкніть прилад.
- **8.** Витягніть штекер термощупа із гнізда. Витягніть тарілку із приладу.

Якщо результат готування незадовільний, повторіть описані вище дії, встановивши вищу внутрішню температуру страви.

У процесі готування температуру можна змінити. Натисніть ①, щоб змінити внутрішню температуру.

№ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

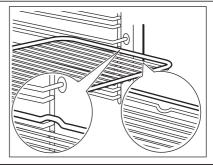
Будьте обережні, виймаючи вістря і штекер термощупа. Термощуп гарячий. Існує ризик отримати опік.

9.2 Встановлення аксесуарів

Невелика заглибина вгорі покращує безпеку. Крім того, заглибини запобігають перекиданню. Високий обідок навкруги полички не дає посуду зісковзнути з попички

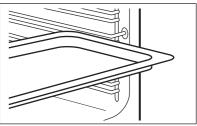
Комбінована решітка:

Просуньте решітку між напрямними планками опорних рейок і переконайтеся, що її ніжки спрямовано донизу.



Деко для випічки / Глибоке деко:

Просуньте деко між напрямними планками опорних рейок.



10. ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ

10.1 Вентилятор охолодження

Під час роботи приладу вентилятор охолодження автоматично вмикається для підтримки поверхонь прохолодними. Якщо вимкнути прилад, вентилятор продовжуватиме працювати, доки прилад не охолоне.

10.2 Запобіжний термостат

Неправильна робота духової шафи чи пошкоджені компоненти можуть

спричинити небезпечне перегрівання. Щоб запобігти цьому, духова шафа обладнана термостатом, який припиняє подачу живлення. Духова шафа вмикається автоматично, коли температура знизиться.

ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

11.1 Рекомендації щодо приготування

Духова шафа має п'ять положень для встановлення поличок.

Нумерація рівнів починається з днища духової шафи.

Ваша духова шафа може випікати або смажити інакше, ніж попередня духова шафа.

Випікання тортів

Не відкривайте дверцята духової шафи, доки не сплине 3/4 встановленого часу готування.

Якщо ви використовуєте два дека для випічки одночасно, між ними треба залишити один порожній рівень.

Приготування м'яса та риби

Для дуже жирних страв використовуйте глибоке деко, щоби запобігти утворенню стійких плям у духовій шафі.

Зачекайте приблизно 15 хвилин, перш ніж нарізати м'ясо, щоби запобігти витіканню соку.

Додайте трохи води у глибоке деко, щоби уникнути утворення надмірної кількості диму в духовій шафі під час смаження. Щоб уникнути конденсації диму, додавайте воду одразу як вона висохне.

Тривалість приготування

Тривалість приготування залежить від типу страви, її консистенції та об'єму.

Якщо ви тільки почали користуватися приладом, ми рекомендуємо слідкувати за ефективністю готування. Знайдіть найкращі налаштування (налаштування підігріву, тривалість готування тощо) для вашого посуду, рецепти та кількість посуду, коли ви користуєтеся цим приладом.

11.2 Волога конвекція - рекомендовані аксесуари

Використовуйте темні матові форми та посуд. Вони краще поглинають тепло, ніж світлий колір та блискучий посуд.



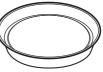
Деко для піци



Деко для випікання



Формочки



Форма для пирога

Темне, матове діаметр 28 см

Темне, матове діаметр 26 см

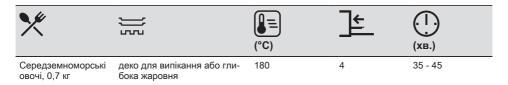
Кераміка діаметр 8 см. висота 5 см

Темне, матове діаметр 28 см

11.3 Волога конвекція

Для отримання найкращих результатів дотримуйтеся рекомендацій, зазначених у таблиці нижче.

| N/W | = | | 7€ | <u>(1)</u> |
|----------------------------------|---|------|---------|------------|
| | ıvvı | (°C) | <u></u> | (XB.) |
| Солодкі булочки, 12 шт. | деко для випікання або гли- бока жаровня | 175 | 3 | 40 - 50 |
| Булочки, 9 шт. | деко для випікання або гли- бока жаровня | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Піца, заморожена, 0,35 кг | решітка | 180 | 2 | 45 - 55 |
| Рулет із джемом | деко для випікання або гли- бока жаровня | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Брауні | деко для випікання або гли- бока жаровня | 170 | 2 | 45 - 50 |
| Суфле, 6 шт. | керамічні формочки на ре- шітці | 190 | 3 | 45 - 55 |
| Бісквітні коржі | форма для коржа на решітці | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Бісквітний торт | форма для випікання на ре- шітці | 170 | 2 | 35 - 50 |
| Приварена риба, 0,3 кг | деко для випікання або гли- бока жаровня | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Ціла риба, 0,2 кг | деко для випікання або гли- бока жаровня | 180 | 3 | 25 - 35 |
| Рибне філе, 0,3 кг | деко для піци на решітці | 170 | 3 | 30 - 40 |
| Варене м'ясо, 0,25 кг | деко для випікання або гли- бока жаровня | 180 | 3 | 35 - 45 |
| Шашлик, 0,5 кг | деко для випікання або гли- бока жаровня | 180 | 3 | 40 - 50 |
| Печиво, 16 шт. | деко для випікання або гли- бока жаровня | 150 | 2 | 30 - 45 |
| Мигдальні тістечка, 20 шт. | деко для випікання або гли- бока жаровня | 180 | 2 | 45 - 55 |
| Мафіни, 12 шт. | деко для випікання або гли- бока жаровня | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Солона випічка, 16 шт. | деко для випікання або гли- бока жаровня | 170 | 2 | 35 - 45 |
| Печиво з пісочного тіста, 20 шт. | деко для випікання або гли- бока жаровня | 150 | 2 | 40 - 50 |
| Тарталетки, 8 шт. | деко для випікання або гли- бока жаровня | 170 | 2 | 30 - 40 |
| Овочі, варені, 0,4 кг | деко для випікання або гли- бока жаровня | 180 | 2 | 35 - 45 |
| Вегетаріанський ом- лет | деко для піци на решітці | 180 | 3 | 35 - 45 |



11.4 Інформація для дослідницьких установ

Тестування відповідно до стандарту IEC 60350-1.

| * | |))}{ | <u>_</u> | (°C) | (XB) | i |
|---|-------------------------|------------------------|----------|-----------|---------|--|
| Маленькі тістечка, 20 штук на піддон | Традиційне готування | Деко для ви- пічки | 3 | 170 | 20 - 35 | - |
| Маленькі тістечка, 20 штук на піддон | Вентилятор | Деко для ви- пічки | 3 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| Маленькі тістечка, 20 штук на піддон | Вентилятор | Деко для ви- пічки | 2 та 4 | 150 - 160 | 20 - 35 | - |
| Яблучний пиріг, 2 форми Ø20 см | Традиційне готування | Комбінована решітка | 2 | 180 | 70 - 90 | - |
| Яблучний пиріг, 2 форми Ø20 см | Вентилятор | Комбінована решітка | 2 | 160 | 70 - 90 | - |
| Нежирний бісквіт, форма для торта (Ø 26 см) | Традиційне готування | Комбінована решітка | 2 | 170 | 40 - 50 | Попередньо прогрійте духову шафу протягом 10 хв. |
| Нежирний бісквіт, форма для торта (Ø 26 см) | Вентилятор | Комбінована решітка | 2 | 160 | 40 - 50 | Попередньо прогрійте духову шафу протягом 10 хв. |
| Нежирний бісквіт, форма для торта (Ø 26 см) | Вентилятор | Комбінована решітка | 2 та 4 | 160 | 40 - 60 | Попередньо прогрійте духову шафу протягом 10 хв. |

| * | |)); | <u>+</u> | (°C) | (XB) | i |
|--|-------------------------|--|----------|-----------|---------|--|
| Пісочні хлі- бобулочні вироби | Вентилятор | Деко для ви- пічки | 3 | 140 - 150 | 20 - 40 | - |
| Пісочні хлі- бобулочні вироби | Вентилятор | Деко для ви- пічки | 2 та 4 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| Пісочні хлі- бобулочні вироби | Традиційне готування | Деко для ви- пічки | 3 | 140 - 150 | 25 - 45 | - |
| Грінки, 4– 6 штук | Гриль | Комбінована решітка | 4 | макс. | 1 - 5 | Попередньо прогрійте духову шафу протягом 10 хв. |
| Бургер із яловичини, 6 штук, 0,6 кг | Гриль | Комбінована решітка, під- дон для зби- рання жиру | 4 | макс. | 20 - 30 | Установіть комбіновану решітку на четвертий рівень, а піддон для збирання жиру — на третій рівень духової шафи. Коли пройде половину часу приготування, переверніть страву на другий бік. Попередньо прогрійте духову шафу протягом 10 хв. |

12. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ

_ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

12.1 Примітки щодо чищення



Очищайте передню поверхню приладу лише за допомогою серветки з мікрофібри, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення. Очистіть і перевірте ущільнювач дверцят навколо рами камери духовки.

Металеві поверхні слід чистити за допомогою розчину для чищення.

Засоби для чищення

Використовуйте неагресивний засіб для чищення плям. Не застосовуйте його на каталітичній поверхні.



Очищуйте камеру духової шафи після кожного використання. Накопичення жиру й інших залишків їжі може спричинити загоряння.

Всередині приладу або на скляній панелі дверцят може утворюватися конденсат. Щоб зменшити конденсацію, перед приготуванням страви дайте приладові попрацювати протягом 10 хвилин. Не залишайте готові страви всередині приладу довше 20 хвилин. Після кожного використання протирайте камеру лише серветкою з мікрофібри.



Після кожного використання мийте та просушуйте всі аксесуари. Використовуйте лише серветку з мікрофібри, змочену в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення. Не мийте аксесуари в посудомийній машині.

Аксесуари з антипригарним покриттям забороняється мити з використанням агресивних засобів чи гострих предметів.

12.2 Як чистити: Заглибина камери

Очистіть заглибину камери, щоб видалити залишки вапна після готування з парою.

| Крок 1 | Крок 2 | Крок 3 |
|--|---|--|
| Налийте 250 мл білого оцту у заглибину камери. Використовуйте оцет із максимальною концентрацією 6% без домішок. | Зачекайте, доки оцет розчинить залишки вапна протягом 30 хви- лин в умовах температури навко- лишнього середовища. | Помийте внутрішню камеру м'якою ганчіркою і теплою водою. |

Для функції: Вентилятор ПЛЮС очищуйте духову шафу після кожних 5–10 циклів готування.

12.3 Як зняти: Опорні рейки / каталітичні панелі

Для очищення духової шафи вийміть опори поличок /каталітичні панелі.

доки вона охолоне.

рних рейок.

Крок 1

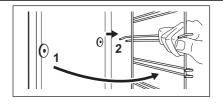
| Крок 2 | Спочатку потягніть передню части- ну опорної рейки від бічної стінки. Утримуйте задню частину опорної |
|--------|---|
| | рейки та каталітичну панель на міс- ці. Каталітичні панелі не прикріплені |
| | до стінок духової шафи. Вони мо- |

Вимкніть духову шафу й зачекайте,

жуть випасти після виймання опо-

Крок 3 Потягніть задню частину опорної рейки від бокової стінки та зніміть решітку повністю.

Крок 4 Щоби встановити опори поличок, виконайте наведену вище процедуру у зворотній послідовності. Стопорні штифти на телескопічних спрямовувачах мають бути спрямовані вперед.



12.4 Спосіб використання: Каталітичне очишення

У камері духової шафи є каталітичні панелі. Каталітичні панелі поглинають жир під час каталізу.

Плями або знебарвлення каталітичної поверхні не впливають на процес і результат очищення.

Перед каталітичним очищенням

Вимкніть духову шафу й зачекайте, доки вона охолоне.

Вийміть усі аксесуари.

Помийте дно духової шафи та внутрішнє скло дверцят теплою водою за допомогою м'якої ганчірки та м'якого засобу для чищення.

Виконайте каталітичне очищення духової шафи Крок 1 Крок 2 Крок 3 Коли духова шафа охолоне, Установіть функцію та темпера-Після очищення поверніть перемикач протріть внутрішню камеру дуфункцій духової шафи в положення туру духової шафи: 250°C хової шафи вологою м'якою «Вимк.». Тривалість: 1 год тканиною.

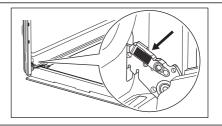
12.5 Як зняти та встановити: Дверцята

Дверцята духової шафи складаються із двох скляних панелей. Для очищення дверцята духової шафи та внутрішню скляну панель можна зняти. Перш ніж знімати скляні панелі, прочитайте всю інструкцію «Зняття та встановлення дверцят».

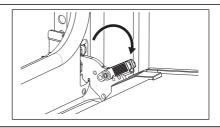
Л УВАГА

Не використовуйте духову шафу без скляних панелей.

Крок 1 Повністю відчиніть дверцята й утримуйте обидві завіси.



Крок 2 Підніміть і потягніть засувки до клацання.



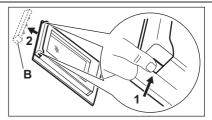
Крок 3 Прикрийте дверцята духової шафи до середини першої позиції відкриття. Потім підніміть і потягніть дверцята, щоб вийняти їх із гнізд.

Крок 4 Покладіть дверцята духової шафи на рівну поверхню, застелену м'якою тканиною.

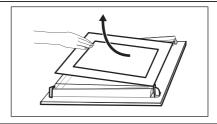


Крок 5 Візьміться за оздоблення дверцят (В) на верхньому краї дверцят з обох боків і натисніть у напрямку всередину, щоб вивільнити прокладку.

Крок 6 Потягніть оздоблення дверцят у напрямку вперед, щоб зняти його.



Крок 7 Утримуйте скляну панель дверцят за верхній край та обережно витягніть її. Переконайтеся в тому, що скло повністю вийшло з опор.



Крок 8 Помийте скляні панелі теплою водою з милом. Ретельно витріть скляні панелі. Не мийте скляні панелі в посудомийній машині.

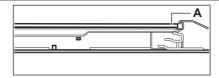
Крок 9 Після очищення встановіть скляну панель і дверцята духової шафи.

Якщо дверцята встановлені правильно, ви почуєте клацання при закриванні засувок.

Область трафаретного друку повинна бути повернутою до внутрішньої сторони дверцят. Після встановлення переконайтеся, що поверхня рамки скляної панелі в областях трафаретного друку не шорстка на дотик.

При правильному встановленні оздоблення дверцят чути характерне клацання.

Переконайтеся, що ви вставили внутрішню скляну панель у відповідні гнізда.



12.6 Як замінити: Лампа

№ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека враження електричним струмом.

Лампа може бути гарячою.

Завжди тримайте галогенову лампу ганчіркою, щоб запобігти підгорянню залишків жиру на лампі.

| | Перед заміною лампи: | |
|--|---|---|
| Крок 1 | Крок 2 | Крок 3 |
| Вимкніть духову шафу. Зачекайте, доки духова шафа охолоне. | Відключіть духову шафу від електромережі. | Покладіть рушник на дно камери духової шафи. |

Задня лампа

| Крок 1 | Поверніть скляний плафон, щоб зняти його. | | |
|--------|---|--|--|
| Крок 2 | Очистіть скляний плафон. | | |
| Крок 3 | Замініть лампу відповідною жаростійкою лампою, яка витримує нагрівання до 300 °C. | | |
| Крок 4 | Установіть скляний плафон. | | |

13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ

Л ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

13.1 Дії в разі виникнення проблем

У будь-яких випадках, які не зазначені у цій таблиці, зверніться до авторизованого сервісного центру.

| Проблема | Переконайтеся, що |
|------------------------------|---|
| Духова шафа не нагрівається. | Запобіжник перегорів. |
| Термощуп не працює. | Штекер Термощуп повністю вставлений у гніздо. |

| Проблема | Переконайтеся, що |
|---|--|
| Ущільнювач дверцят пошкоджено. | Не користуйтеся духовою шафою. Зверніться до авторизованого сервісного центру. |
| На дисплеї відображається «12:00». | Була припинена подача електроенергії. Встановіть час доби |
| Вода витікає із заглибини камери. | Забагато води у загли- бині камери. |
| Незадовільний результат приготування при застосуванні функції: Вентилятор ПЛЮС. | Ви заповнили заглибину камери водою. |
| Лампа не світиться. | Лампочка перегоріла. |
| | |

13.2 Дані щодо технічного обслуговування

Якщо Ви не можете вирішити проблему самостійно, зверніться до закладу, де Ви придбали прилад, або до авторизованого сервісного центру.

Дані, потрібні для сервісного центру, вказані на табличці з технічними даними. Паспортна табличка розташована на передньому краї камери приладу. Не знімайте паспортну табличку з камери приладу.

| Рекомендуємо записати дані тут: | | |
|---------------------------------|--|--|
| Модель (MOD.) | | |
| Код виробу (PNC) | | |
| Серійний номер (S.N.) | | |

14. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ

14.1 Інформація про виріб та Інформаційний листок виробу відповідно до Регламентів ЄС щодо екологічного проектування та маркування енергоспоживання

| Electrolux |
|-----------------------|
| |
| KODEC75X2 949499360 |
| 95.3 |
| A |
| 0.95кВт∙год/цикл |
| 0.81кВт∙год/цикл |
| 1 |
| Електроенергія |
| 72л |
| Вбудована духова шафа |
| 30.5кг |
| |

IEC/EN 60350-1 - Електричні побутові прилади для готування їжі — частина 1: Плити, духові шафи, парові духові шафи та грилі — способи вимірювання продуктивності.

14.2 Енергозбереження



Прилад має функції, що допомагають зберігати електроенергію під час щоденного готування.

Переконайтеся в тому, що під час роботи дверцята приладу зачинені. Не відчиняйте дверцята приладу занадто часто під час готування. Підтримуйте чистоту

ущільнювача дверцят і переконайтеся, що його належним чином зафіксовано.

Користуйтеся металевим посудом для покращення енергозбереження.

Коли можливо, не розігрівайте прилад перед готуванням.

Якщо ви послідовно готуєте кілька страв, зведіть перерви між ними до мінімуму.

Готування з використанням вентилятора

Коли можливо, використовуйте функції готування з вентилятором для збереження електроенергії.

Залишкове тепло

Якщо тривалість готування перевищує 30 хвилин, опустіть температуру приладу до мінімуму за 3-10 хвилин до завершення готування. Останні етапи готування страви будуть виконані за рахунок залишкового тепла.

Використовуйте залишкове тепло для розігрівання інших страв.

Підтримування страви теплою

Виберіть найнижчу температуру з можливих, щоб використати залишкове тепло для збереження їжі теплою.

Волога конвекція

Функція, призначена для збереження енергії під час готування.

При використанні цієї функції лампа вимкнена.

15. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом ८Д. Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не

викидайте прилади, позначені відповідним символом 🗸, разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.







electrolux.com



